Register your product and get support at …

www.philips.com/welcome

ES

Manual de usuario

42PFL7864H
32PFL7864H
52PFL7404H
42PFL7404H
32PFL7404H
32PFL5624H
42PFL5624H
32PFL5624H
42PFL5624H
22PFL5614H
52PFL5604H
42PFL5604H
37PFL5604H
32PFL5604H
26PFL5604H
32PFL5404H
22PFL5604H
19PFL5404H
32PFL3904H

PHILIPS

Contact information

Type nr. _____

Product nr. _____

België / Belgique
078 250 145 - € 0.06 / min

Danmark
3525 8759 - Lokalt opkald

Deutschland
01803 386 852 - € 0.09 / min

France
0821 611 655 - € 0.09 / min

Ελλάδα
0 0800 3122 1280 - Κλήση χωρίς χρέωση

España
902 888 784 - € 0.10 / min

Italia
8403 20086 - € 0.08 / min

Ireland
01 601 1777 - Free
Northern Ireland 0800 055 6882

Luxembourg / Luxemburg
40 6661 5644 - Ortsgespräch
Appel local

Nederland
0900 8407 - € 0.10 / min

Norge
2270 8111 - Lokalsamtale

Österreich
0810 000 205 - € 0.07 / min

Portugal
800 780 903 - Chamada local

Suisse / Schweiz / Svizzera
0844 800 544 - Ortsgespräch
Appel local
Chiamata locale

Sverige
08 5792 9100 - Lokalsamtal

Suomi
09 2311 3415 - paikallispuhelu

United Kingdom
0870 900 9070 - Local

Estonia
6008600 - Local

Lithuania
67228896 - Local

Latvia
527 37691 - Local

Казакстан
007 727 250 66 17 - Local

България
+3592 489 99 96 - Местен разговор

Hrvatska
01 6403 776 - Lokalni poziv

Česká republika
800 142840 - Bezplatný hovor

Polska
022 3491504 - połączenie lokalne

Magyarország
06 80018 189 Ingyenes hívás

Română
21 203 2060 - gratuit

Россия
- **Москва**
(495) 961-1111 - Местный звонок
- 8-800-200-0880 - Местный звонок

Србија
+381 114 440 841 - Lokalni poziv

Slovakia
0800 004537 - Bezplatný hovor

Slovenija
00386 1 280 95 00 - Lokalni klic

Türkiye
0800 261 3302 - Şehiriçi arama

Україна
8-500-500-6970 - Місцевий виклик

1.1.1 Disfrute de la alta definición (HD)

Este televisor puede mostrar programas en alta definición, pero para disfrutar de la televisión de alta definición primero deben existir programas en alta definición. Cuando no vea programas en alta definición, la calidad de imagen será la de un televisor normal.

Póngase en contacto con su distribuidor. Diríjase a la sección de preguntas más frecuentes de www.philips.com/support para encontrar la lista de canales o proveedores de alta definición de su país.

Puede recibir programas en alta definición de:

- un reproductor de DVD o Blu-ray, conectado a través un de cable HDMI, con una película en alta definición
- un receptor digital de alta definición, conectado a través de un cable HDMI, con una suscripción a canales con contenido de alta definición de un operador de televisión por cable o satélite
- una emisora por aire (OTA, del inglés "Over-the-air") en alta definición (TDT, MPEG4)
- un canal con contenido en alta definición de la red de emisión digital por cable (TDC)
- una consola de juegos de alta definición (Xbox 360 / PlayStation 3), conectada a través de un cable HDMI y con un juego en alta definición.

1.1.2 Seguridad

Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el televisor. Si se produce un daño debido a un seguimiento incorrecto de las instrucciones, no se aplicará la garantía.

Riesgo de descarga eléctrica o incendio

• Nunca exponga el televisor a la lluvia ni al agua. Nunca coloque objetos que contengan líquido, como jarrones, cerca del televisor. Si se derraman líquidos sobre el televisor, o dentro de él, desconéctelo inmediatamente de la toma de alimentación. Póngase en contacto con el servicio de atención al consumidor de Philips para que se compruebe el televisor antes de su uso.

...

1.1.2 Seguridad

• Nunca inserte objetos en las ranuras de ventilación u otras aberturas del televisor.

• Al girar el televisor asegúrese de que no se ejerce tensión alguna en el cable de alimentación. La tensión en el cable de alimentación puede aflojar las conexiones y generar arcos voltaicos.

• Nunca coloque el televisor, el mando a distancia ni las pilas cerca de fuentes de llamas o calor, incluida la luz solar directa. Para evitar que el fuego se extienda, mantenga las velas u otras llamas lejos del televisor, del mando a distancia y de las pilas en todo momento.

...

1.1.2 Seguridad

Riesgo de cortocircuito o de incendio.

• Nunca exponga el mando a distancia ni las pilas a la lluvia, al agua o a un calor excesivo.

• Procure no forzar los enchufes. Los enchufes sueltos pueden generar arcos voltaicos o un incendio.

Riesgo de lesiones o daños al televisor

• Son necesarias dos personas para levantar y transportar un televisor que pesa más de 25 kilos.

• Si monta el televisor en un soporte, utilice únicamente el soporte suministrado. Fije el soporte al televisor firmemente. Coloque el televisor sobre una superficie lisa y nivelada que aguante el peso tanto del televisor como del soporte.

• Si monta el televisor en la pared, utilice únicamente un soporte de montaje en pared que pueda soportar el peso del televisor. Fije el soporte en pared a la pared que pueda soportar el peso tanto del televisor como del soporte de montaje. Koninklijke Philips Electronics N.V. no acepta ninguna responsabilidad por un montaje en pared inadecuado que pueda causar accidentes, lesiones o daños.

• Antes de conectar el televisor a la toma de alimentación, asegúrese de que el voltaje de alimentación se corresponda con el valor impreso en la parte posterior del producto.

...

Riesgo de lesiones a los niños

Tenga en cuenta estas precauciones para evitar que el televisor se vuelque y provoque lesiones a los niños:

• Nunca coloque el televisor en una superficie cubierta con un paño u otro material del que se pueda tirar.

• Asegúrese de que ninguna parte del televisor sobresalga por el borde de la superficie de montaje.

• Nunca coloque el televisor en un mueble alto (como una estantería) sin fijar tanto el mueble como el televisor a la pared o a un soporte adecuado.

• Enseñe a los niños los peligros que conlleva subirse al mueble para llegar al televisor.

Riesgo de sobrecalentamiento

Nunca instale el producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm en torno al televisor para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación del televisor nunca estén cubiertas por cortinas u otros objetos.

...

Riesgo de lesiones, incendio o daños al cable de alimentación.

• Nunca coloque el televisor u otros objetos encima del cable de alimentación.

• Para desconectar fácilmente el cable de alimentación del televisor de la toma de alimentación, asegúrese de que tiene acceso completo al cable de alimentación en todo momento.

• Al desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.

• Desconecte el televisor de la toma de alimentación y la antena antes de que se produzcan tormentas eléctricas. Durante este tipo de tormentas, nunca toque ninguna parte del televisor, del cable de alimentación ni del cable de antena.

Riesgo de daños auditivos

Procure no usar los auriculares o cascos con un volumen alto o durante un período de tiempo prolongado.

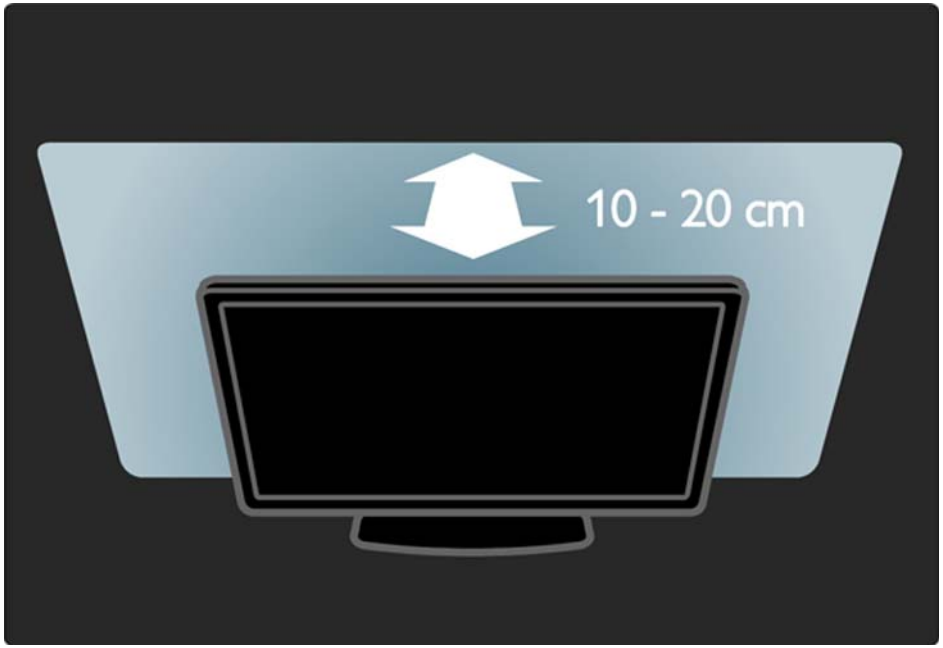
Bajas temperaturas

Si el televisor se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C, desembálelo y espere hasta que su temperatura se equipare a la temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de alimentación.

1.1.3 Colocación del televisor

Lea atentamente las precauciones de seguridad antes de colocar el televisor.

• Coloque el televisor donde la luz no refleje directamente en la pantalla.



1.1.4 Distancia de visualización

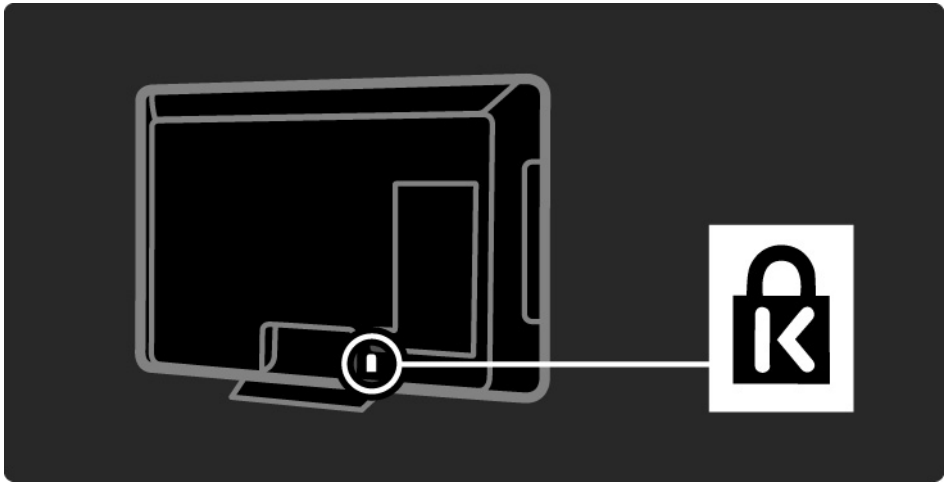
Coloque el televisor a la distancia idónea de visualización. Saque mayor partido a las imágenes de la televisión de alta definición o a cualquier imagen, sin sufrir fatiga ocular alguna. Busque el lugar óptimo frente al televisor para disfrutar de la mejor experiencia posible y relajarse viendo la televisión.

La distancia idónea para ver la televisión es tres veces el tamaño diagonal de la pantalla. Mientras está sentado, sus ojos deberían quedar al nivel de la parte intermedia de la pantalla.

1.1.5 Ranura de seguridad

El televisor está equipado con una ranura de seguridad Kensington en la parte posterior.

Adquiera un bloqueo antirrobo Kensington (no incluido) para asegurar el televisor.



1.1.6 Cuidado de la pantalla

• ¡Riesgo de daños al televisor! No toque, presione, frote ni golpee la pantalla con ningún objeto.

• Desenchufe el televisor antes de limpiarlo.

• Limpie el televisor y el marco con un paño suave humedecido. Nunca utilice sustancias como alcohol, productos químicos o detergentes domésticos en el televisor.

• Para evitar deformaciones y desvanecimiento del color, limpie de inmediato las gotas de agua.

• Evite las imágenes estáticas en la medida de lo posible. Las imágenes estáticas son las que permanecen en la pantalla durante mucho tiempo, por ejemplo, los menús en pantalla, las franjas negras, visualizaciones de la hora, etc. Si tiene que utilizar imágenes estáticas, reduzca el contraste y el brillo de la pantalla para evitar daños.

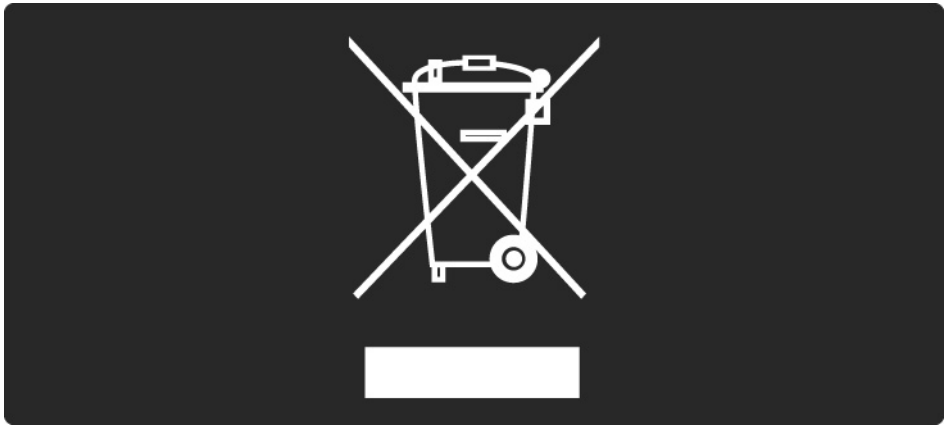
1.1.7 Fin de la vida útil

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

...

1.1.7 Fin de la vida útil

Cuando vea este símbolo de contenedor de ruedas tachado en un producto, significa que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese del sistema local de recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. Cumpla la legislación local y no deseche los productos usados con la basura normal del hogar. El desecho correcto del producto usado ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.



...

1.1.7 Fin de la vida útil

El producto contiene pilas contempladas por la directiva europea 2006/66/EC, que no se deben tirar con la basura normal del hogar. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas. La eliminación correcta ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

1.1.7 Producto ecológico

Este televisor tiene funciones que permiten un bajo consumo.

A este televisor se le ha otorgado la etiqueta ecológica europea por sus cualidades medioambientales.

Funciones de bajo consumo

• Sensor de iluminación ambiental

Para ahorrar energía, el sensor de iluminación ambiental incorporado disminuye el brillo de la pantalla del televisor cuando se reduce la iluminación existente.

• Estándar

El ajuste Estándar del televisor combina varios ajustes del mismo que permiten ahorrar energía. Consulte los Ajustes inteligentes del menú Configuración.

...

1.1.7 Producto ecológico

• Consumo de energía muy bajo en modo de espera

Los circuitos de alimentación altamente avanzados y que son los mejores de su clase reducen el consumo de energía del televisor a un nivel extremadamente bajo, sin que esto afecte en modo alguno a la funcionalidad continuada del modo de espera.

Gestión de la energía

La gestión avanzada de la energía de este televisor garantiza el consumo de energía más eficiente posible. Puede comprobar cómo los ajustes personales del televisor, el nivel de brillo de las imágenes que se muestran actualmente en pantalla, así como las condiciones de iluminación existentes determinan el consumo relativo de energía.

Cierre este manual de usuario y pulse Demo. Seleccione Control activo y pulse OK. Se resalta el ajuste de televisor actual. Puede pasar a otro ajuste para comprobar los valores correspondientes.

...

1.1.7 Producto ecológico

Etiqueta ecológica

Philips realiza esfuerzos continuos por reducir el impacto que tienen sus innovadores productos de consumo en el medio ambiente. Nos esforzamos por utilizar métodos de fabricación respetuosos con el medio ambiente, por reducir el uso de sustancias peligrosas, por crear productos de bajo consumo y por aportar información sobre el fin de la vida útil y el reciclaje de los productos.

1.1.7 Producto ecológico

Gracias al esfuerzo que hemos realizado en métodos respetuosos con el medio ambiente, a este televisor se le ha otorgado la etiqueta ecológica europea (la flor): (www.ecolabel.eu).

Puede encontrar información detallada sobre el consumo de energía en modo de espera, la política de garantía, las piezas de repuesto y el reciclaje de este televisor en el sitio Web de Philips de su país en www.philips.com

Fin de la vida útil

Para conocer cómo debe desechar el televisor y las pilas, consulte el capítulo Introducción > Importante > Fin de la vida útil.

1.2.1 Encendido

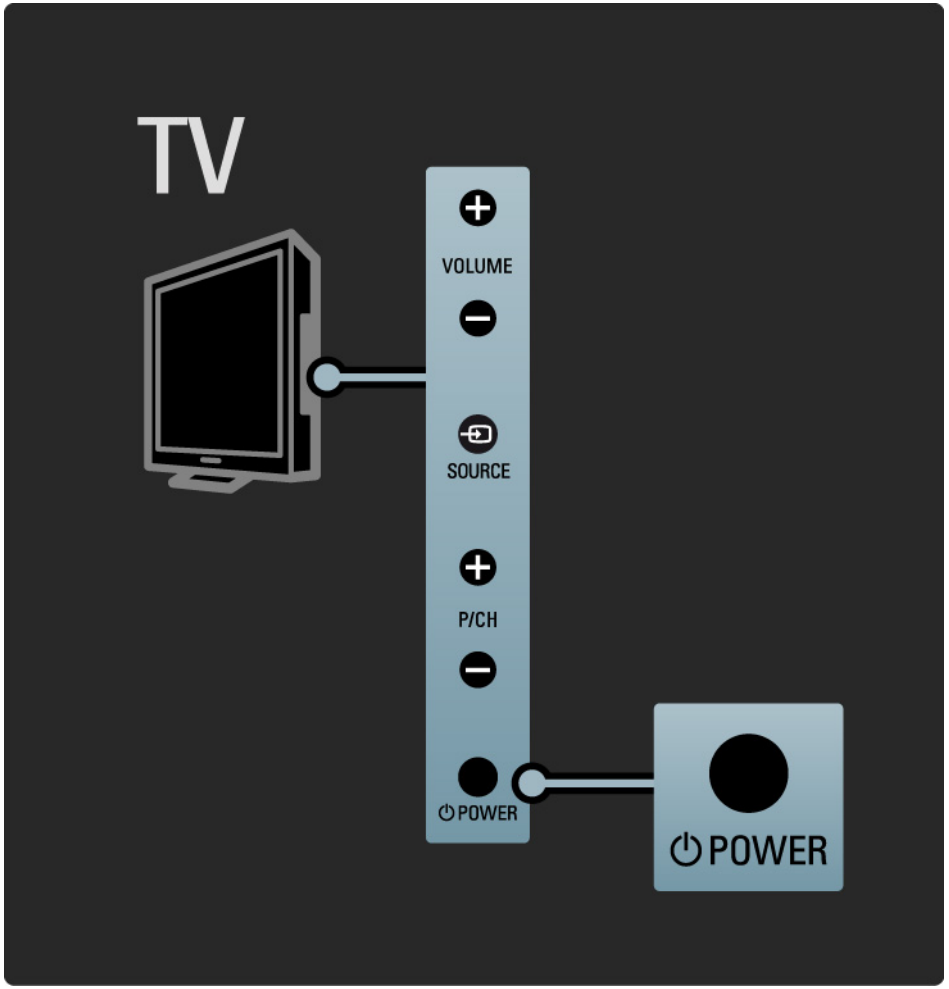
El televisor tarda unos pocos segundos en arrancar.

Si el indicador rojo de modo en espera está apagado, pulse ⏻ en la parte derecha del televisor para encenderlo.

Vuelva a pulsar ⏻ para apagarlo.

El LED blanco parpadea durante el arranque y se queda encendido cuando el televisor está listo para usarlo.

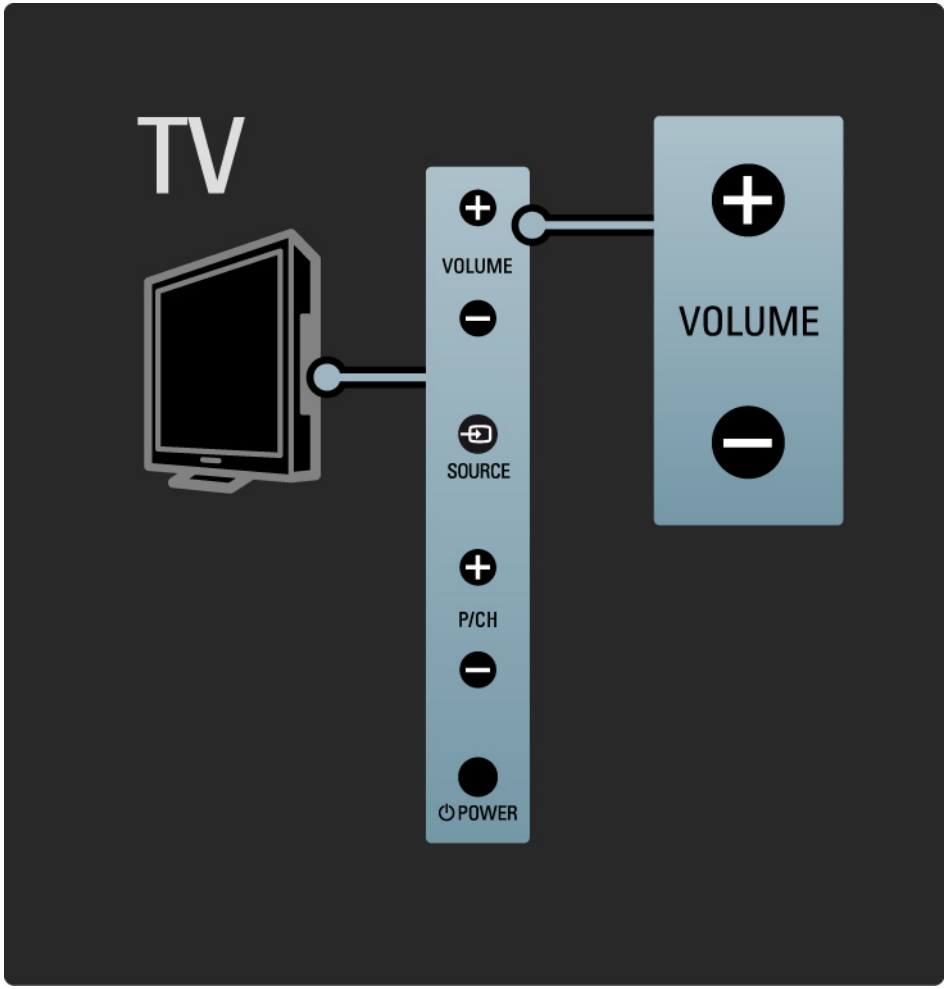
Puede configurar el LED blanco de modo que se quede apagado de manera permanente o ajustar su brillo. Pulse ⌂ > Configuración > Instalación > Preferencias > Brillo de LightGuide.



1.2.2 Volumen ◿

Los botones del lateral del televisor permiten controlar las funciones básicas.

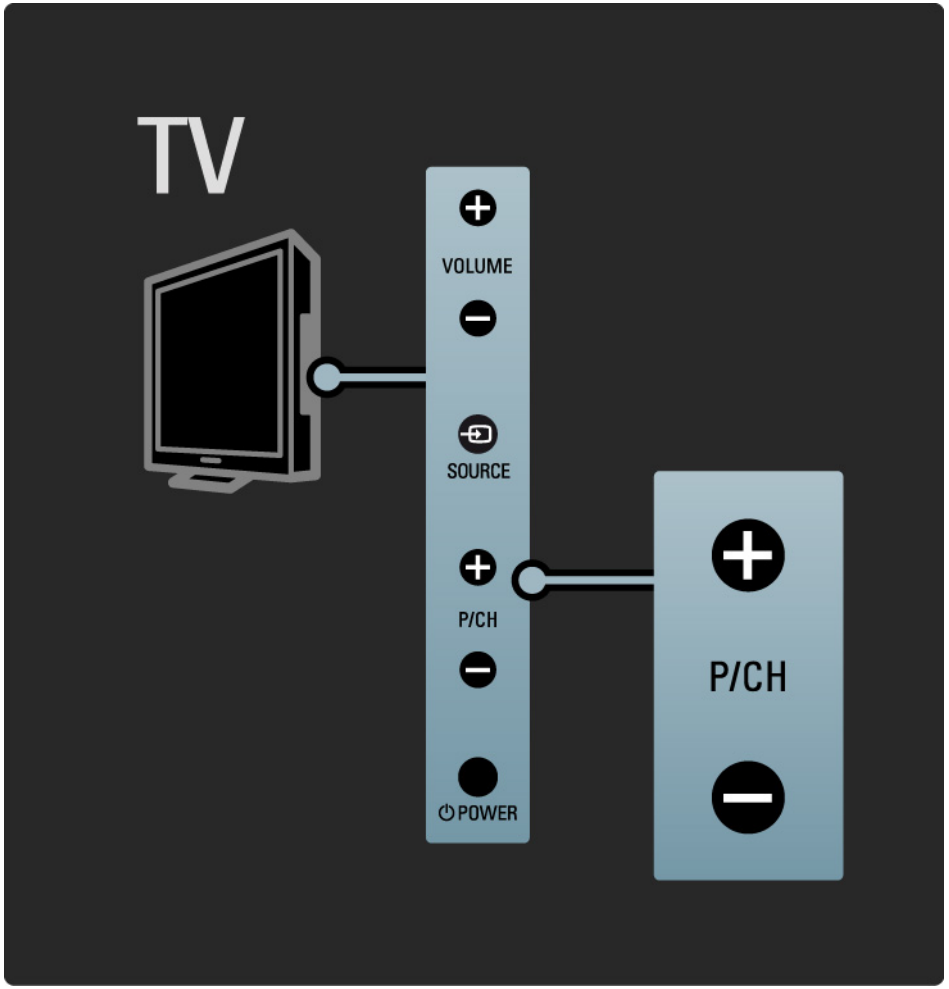
Puede ajustar el volumen mediante Volume +/- en el lateral del televisor.



1.2.3 Programa P

Los botones del lateral del televisor permiten controlar las funciones básicas.

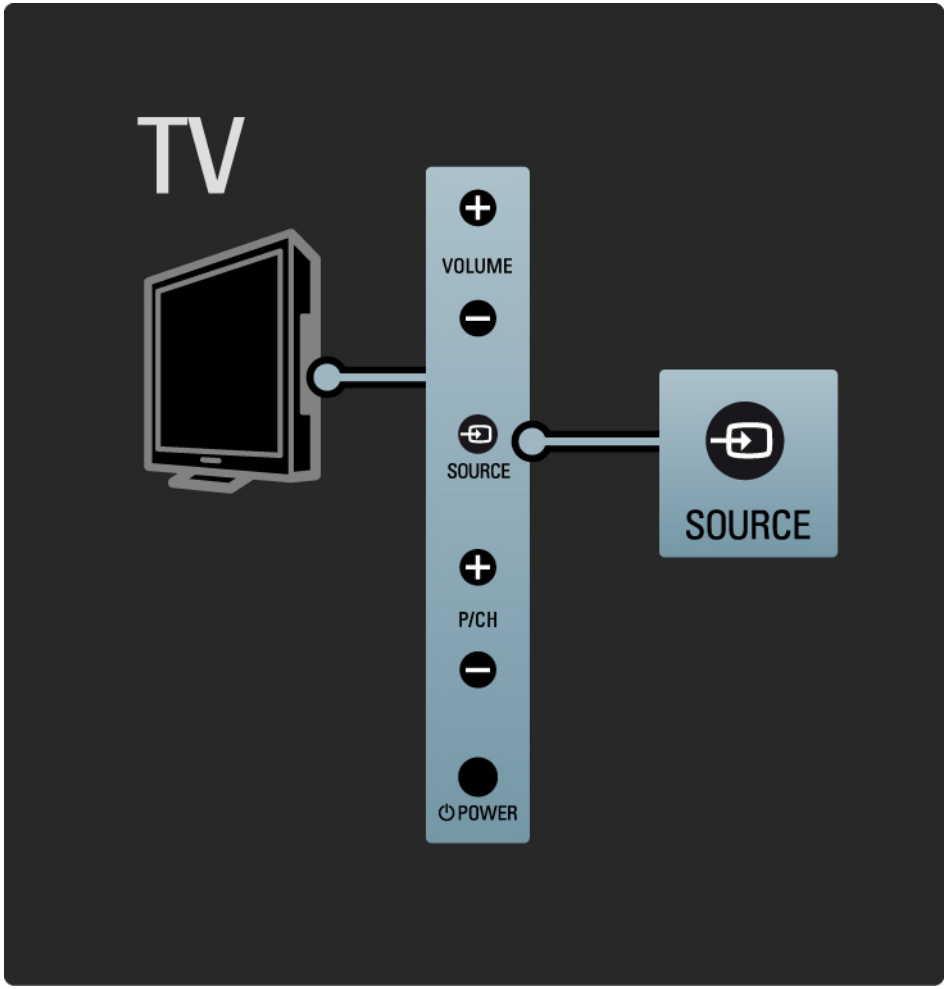
Puede cambiar de canal mediante Program +/- en el lateral del televisor.



1.2.4 Botón Source

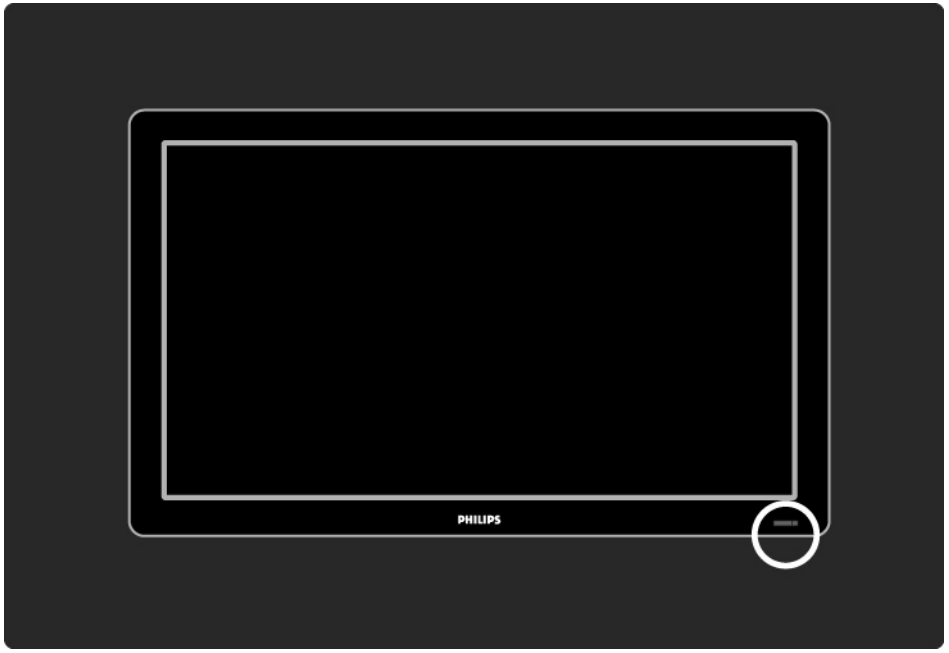
Los botones del lateral del televisor permiten controlar las funciones básicas.

Para ver las fuentes conectadas, pulse Source continuamente para seleccionar fuentes diferentes.



1.2.5 Sensor iR

Procure siempre apuntar con el mando a distancia al sensor de infrarrojos situado en la parte frontal del televisor.



1.3.1 Información de VESA

El televisor se puede montar en la pared mediante un soporte VESA. No se incluye un soporte de montaje en pared VESA.

Utilice el código VESA indicado a continuación para comprar el soporte.

VESA MIS-D 75, 4 de 19” / 48 cm

VESA MIS-D 100, 4 de 22” / 56 cm

VESA MIS-E 200, 100, 4 de 26” / 66 cm

VESA MIS-F 200, 200, 6 de 32” /81 cm

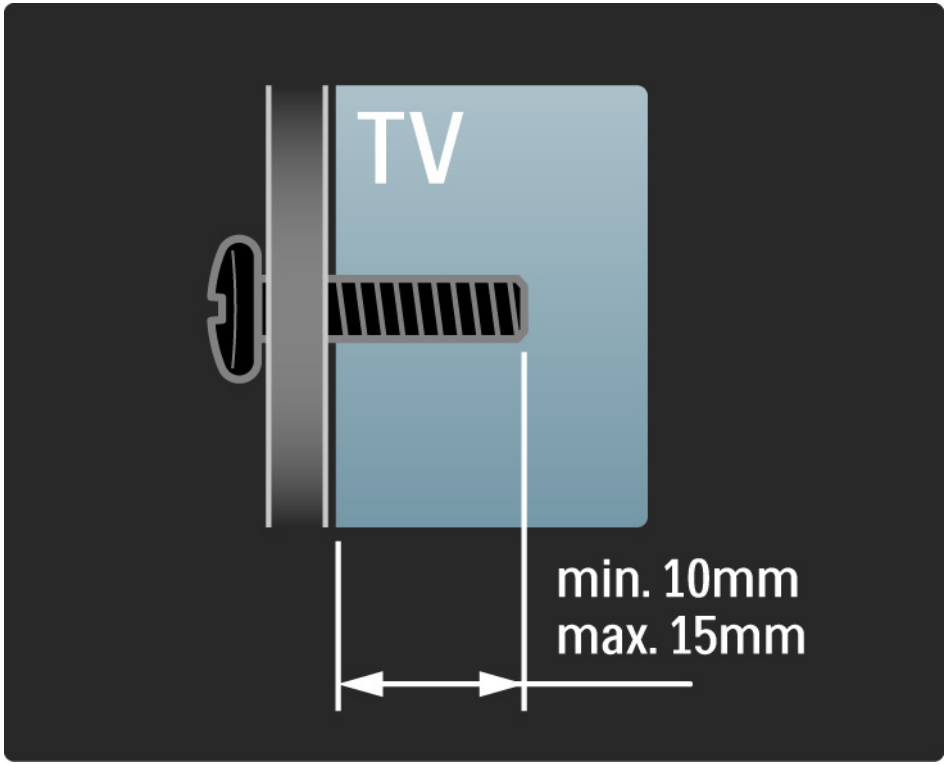
VESA MIS-F 200, 200, 6 de 42” /94 cm

VESA MIS-F 400, 400, 6 de 42” /107 cm

VESA MIS-F 400, 400, 8 de 47” /119 cm

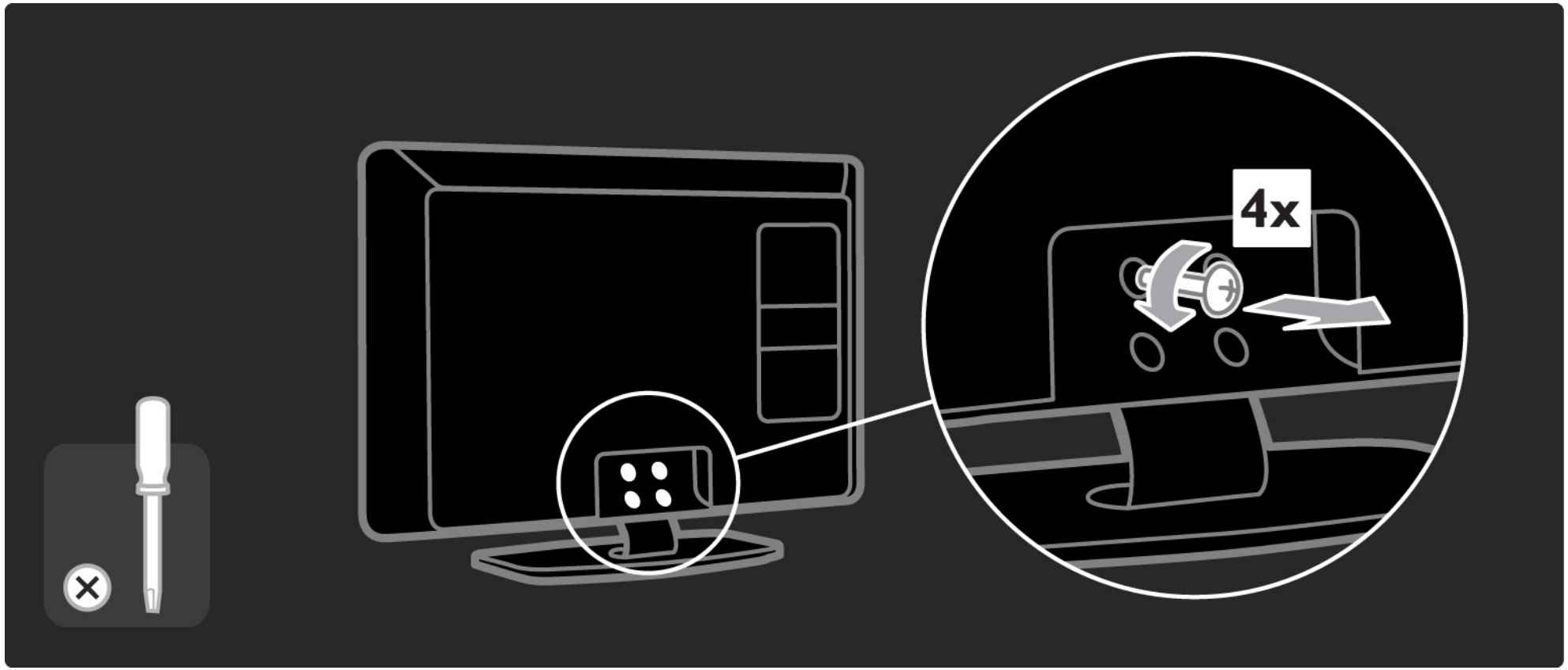
VESA MIS-F 400, 400, 8 de 52” /132 cm

Utilice un tornillo de la longitud que se indica en el dibujo.



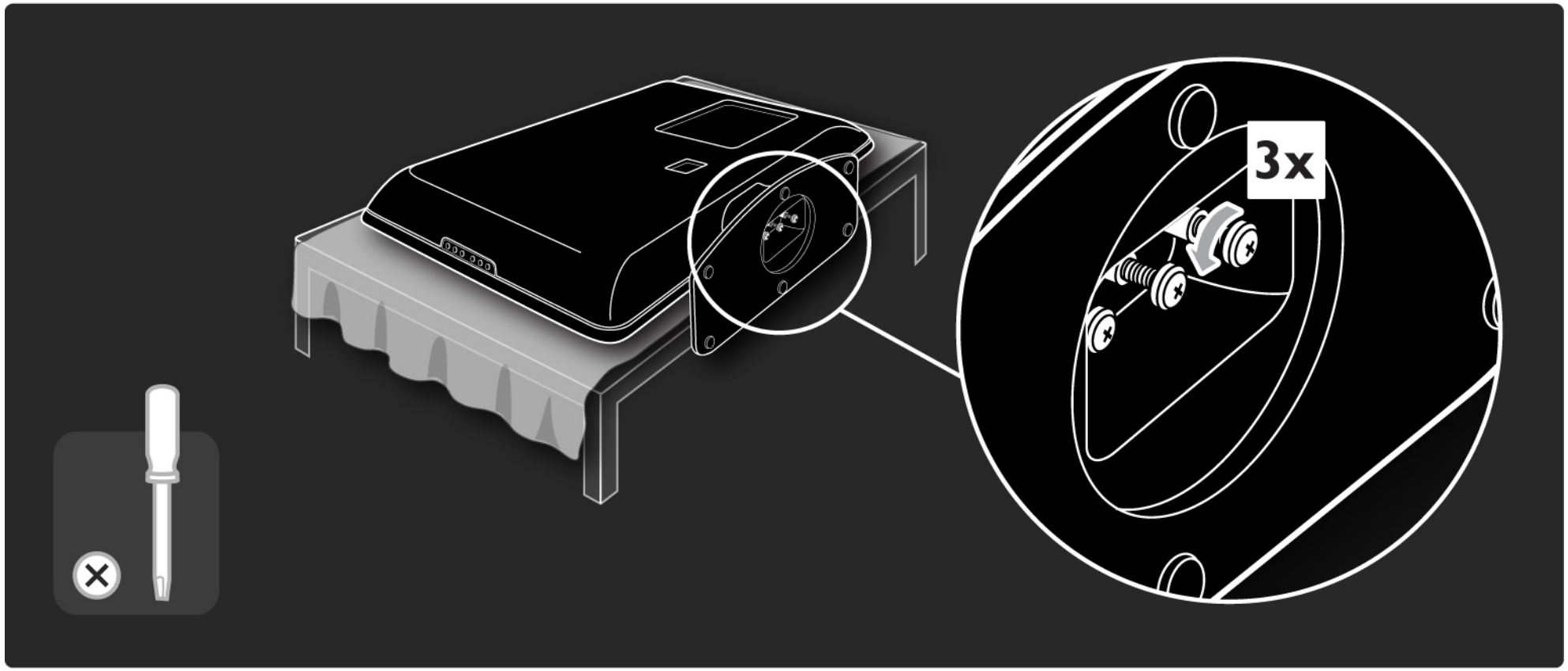
1.3.2 Desmontar el soporte

Modelos de 32-52": desatornille los 4 tornillos del soporte situados en la parte posterior del televisor antes de quitar el televisor del soporte.



1.3.2 Desmontar el soporte

Modelos de 19-26": desatornille parcialmente los 3 tornillos de la parte inferior del soporte antes de quitar el televisor del soporte.


3x

1.4.1 Pantalla LCD de alta definición total*

Este televisor está equipado con una pantalla de alta definición (HD). La resolución de alta definición completa de 1920 x 1080 p es la máxima posible para fuentes de alta definición.

Esta pantalla ofrece una imagen fantástica de exploración progresiva sin parpadeo, con un brillo óptimo y extraordinarios colores.

* Algunos modelos están equipados sólo con una pantalla de alta definición. Para obtener más información sobre el producto, visite www.philips.com/support.

Para disfrutar de la televisión de alta definición primero deben existir programas en alta definición. Si no visualiza programas en alta definición, la calidad de imagen será la de un televisor normal.

Consulte Introducción > Importante > Disfrute de la TV de alta definición

1.4.2 Sintonizador integrado de TDT/TDT Lite y TDC

Además de las emisiones de televisión analógicas normales, el televisor puede recibir señales de televisión digital terrestre (TDT/TDT Lite) y, en algunos países, también emisiones digitales de televisión y radio por cable (TDC).

Televisión digital: la televisión digital le ofrece una mejor calidad de imagen y sonido.

Algunas emisoras tienen disponibles varios idiomas de audio (voz) o teletexto.

Compruebe si el televisor es compatible con la TDT, la TDT Lite o la TDC de su país. Consulte la etiqueta de tipo del televisor de compatibilidad de televisión digital por países "Digital TV Country Compatibility", situada en la parte posterior del televisor.

1.4.3 Guía de programación electrónica*

La Guía de programación electrónica (EPG) es una guía en pantalla en la que aparecen los programas de televisión programados. Dicha guía es proporcionada por las emisoras digitales. Puede leer el resumen del programa, activar un mensaje que le recuerde cuándo comienza un programa o seleccionar programas por género.

Consulte Más información... > Guía de programación electrónica.

* La EPG no está disponible en todos los países.

1.4.4 Conexión USB

Vea o reproduzca sus propios archivos multimedia (fotografías, música, vídeos, ...) con la conexión USB situada en el lateral del televisor.

1.5.1 En pantalla

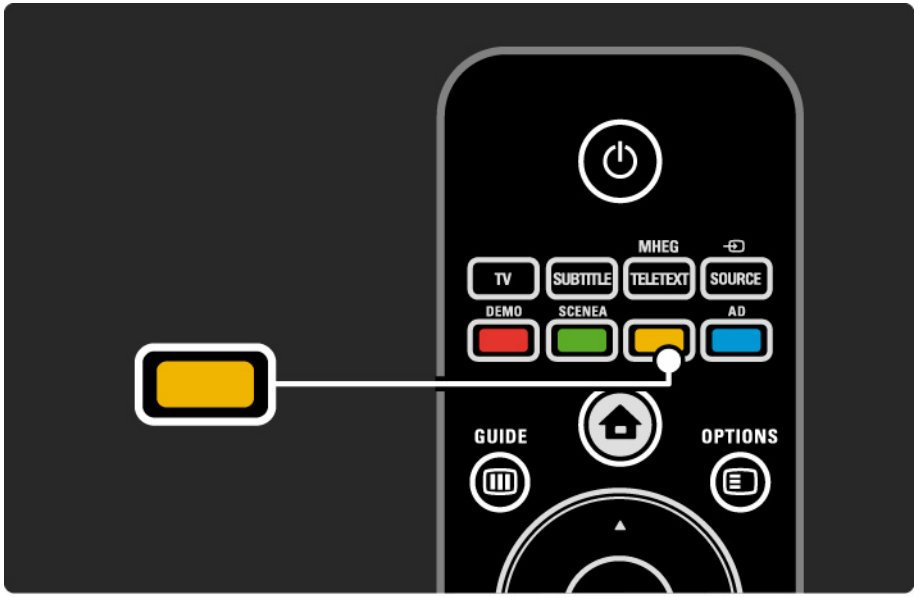
Está leyendo el manual de usuario integrado.

Este manual contiene toda la información necesaria para instalar y utilizar su nuevo televisor.

Puede abrir o cerrar el manual de usuario con el botón amarillo del mando a distancia. Como alternativa, acceda al manual de usuario mediante el menú de inicio.

Antes de seguir con las instrucciones, cierre el manual con el botón amarillo.

Cuando vuelva a abrir el manual, éste se abrirá por la misma página en la que lo dejó.



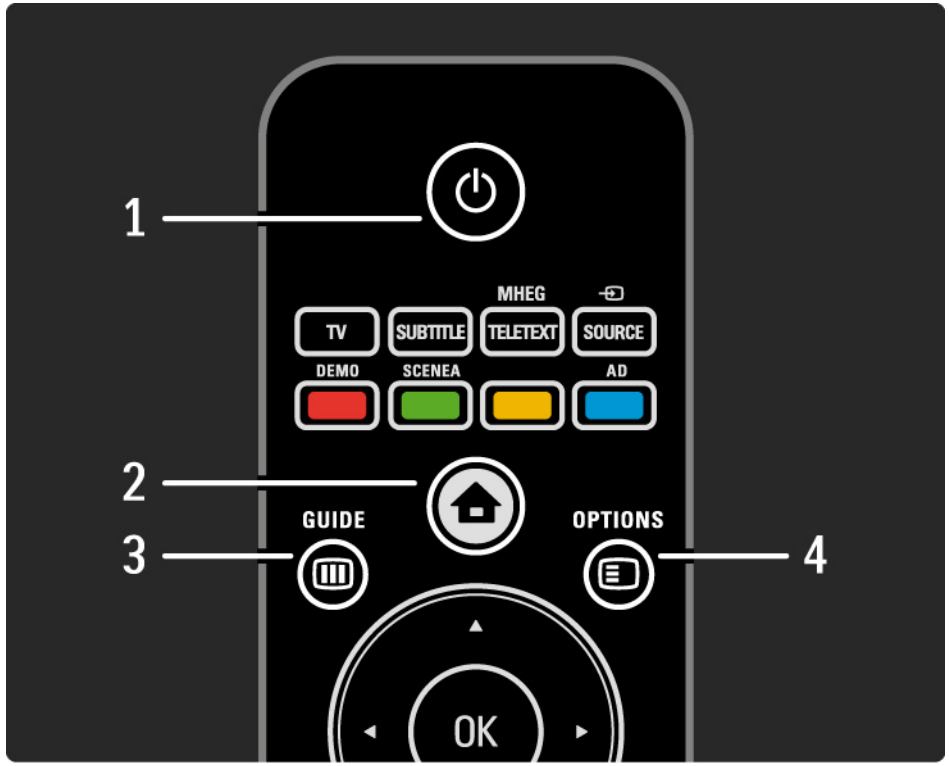
1.5.2 En Internet

En Internet se encuentra disponible una versión del manual de usuario para imprimir.

Consulte o imprima el manual en www.philips.com/support

1.6 Licencias de código fuente abierto

2.1.1 Descripción general del mando a distancia



1 Modo de espera ⏻

Para encender el televisor o volver al modo de espera.

2 Inicio

Para abrir o cerrar el menú de inicio.

3 Guide

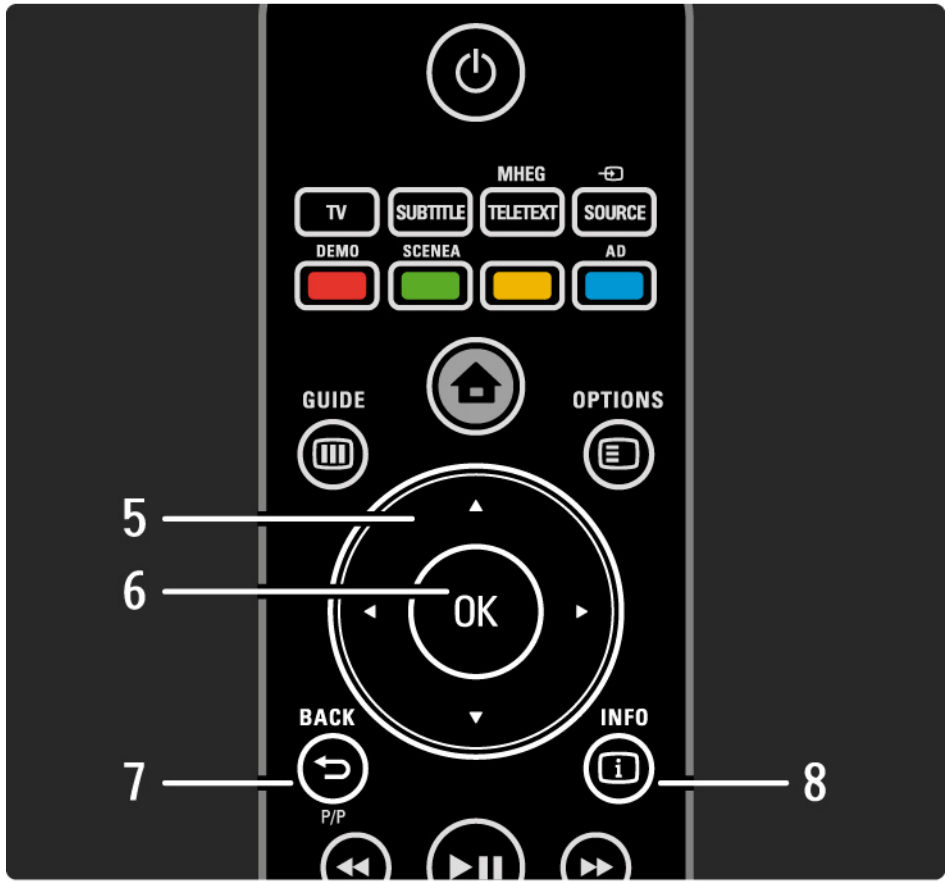
Para abrir o cerrar la Guía de programación electrónica.
Para abrir o cerrar la lista de contenidos cuando se exploran archivos multimedia.

4 Options

Para abrir o cerrar el menú de opciones que muestra las opciones disponibles.

...

2.1.1 Descripción general del mando a distancia



5 Botón de navegación

Para desplazarse hacia arriba, abajo, izquierda o derecha.

6 Botón OK

- Para abrir la lista de canales.
- Para activar una selección.

7 Back ⮌ P/P

- Para volver al menú anterior del menú en pantalla.
- Para volver al canal anterior (únicamente en Reino Unido: no es compatible con los canales MHEG).

8 Info ⓘ

Para mostrar información de programas o canales, si está disponible.

...

2.1.1 Descripción general del mando a distancia

9 Botones de audio y vídeo ◀◀, ▶II, ▶▶, ■, ●

Para reproducir archivos multimedia (desde un dispositivo USB). Además, se utiliza para controlar los dispositivos EasyLink HDMI-CEC compatibles.

10 Volumen ◿

Para ajustar el volumen.

11 Silencio 🔇

Para silenciar el sonido o restaurarlo.

12 Avance y retroceso de canal / programa

• Para cambiar al canal anterior o siguiente de la lista de canales.

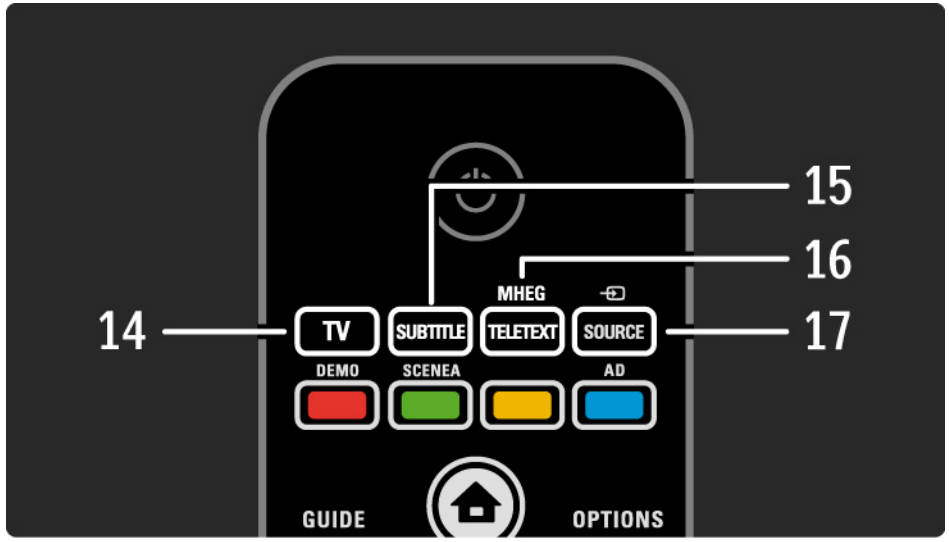
• Para cambiar a la página anterior o siguiente del teletexto.

13 Format ⊡

Para seleccionar un formato de pantalla.

...

2.1.1 Descripción general del mando a distancia



14 Botón TV

Para volver a la fuente de la antena.

15 Subtitle

Para activar o desactivar los subtítulos.

16 MHEG / Teletext

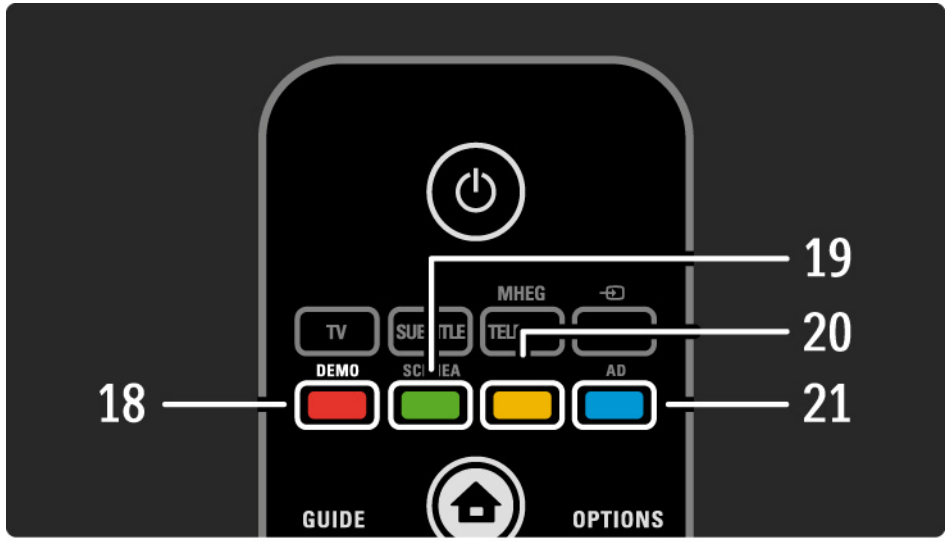
Para abrir o cerrar el servicio de texto digital (MHEG) o el teletexto.

17 Source

Para seleccionar un dispositivo conectado de la lista de fuentes.

...

2.1.1 Descripción general del mando a distancia



18 Botón rojo/Demo

• Para abrir o cerrar el menú Demo.

• Para seleccionar fácilmente páginas del teletexto.

19 Botón verde / SCENEA

• Para seleccionar fácilmente páginas del teletexto.

• Scenea transforma el televisor en un marco digital personalizado. No es compatible con todos los modelos.

20 Botón amarillo / 🕮

• Para abrir o cerrar el Manual de usuario

• Para seleccionar fácilmente páginas del teletexto.

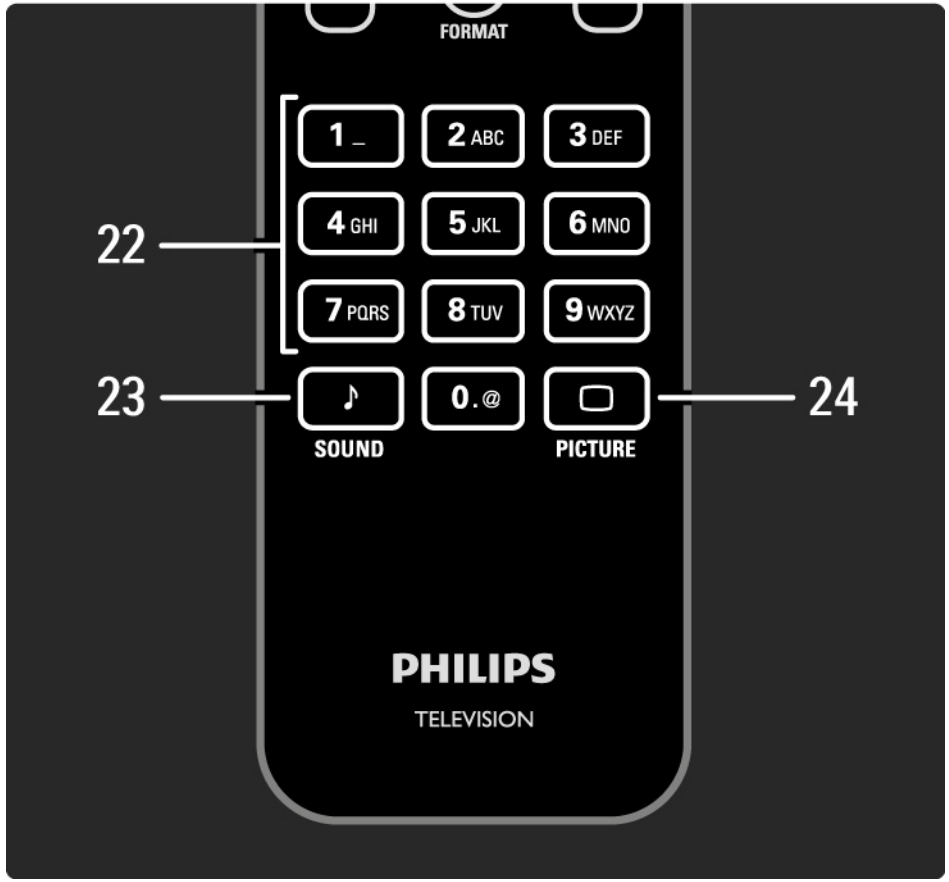
21 Botón azul / Audidescriptor

• Para seleccionar fácilmente páginas del teletexto.

• El AD (Audiodescriptor) permite los comentarios de audio para los discapacitados visuales. No es compatible con todos los modelos.

...

2.1.1 Descripción general del mando a distancia



22 Botones numéricos

Para seleccionar un canal de televisión o introducir texto y dígitos.

23 Sound ♪

Para abrir o cerrar el menú Sonido.

24 Picture ▭

Para abrir o cerrar el menú Imagen.

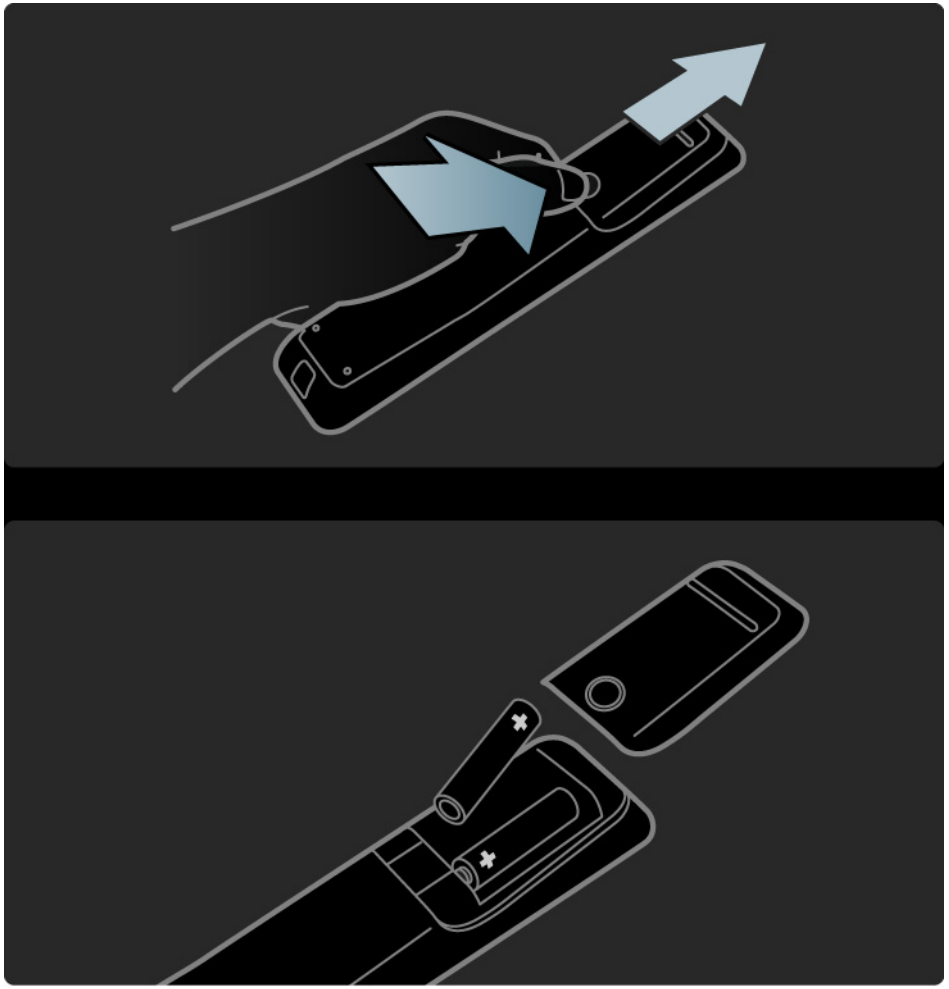
2.1.2 Pilas

Abra la tapa del compartimento de las pilas situado en la parte posterior del mando a distancia para insertar las 2 pilas incluidas (Tipo AAA-LR03-1,5 V).

Asegúrese de que los polos + y - de las pilas se alinean correctamente (dentro del compartimento hay marcas + y -).

Si no va a utilizar el mando a distancia durante un largo período de tiempo, quite las pilas.

Deseche las pilas de acuerdo con las instrucciones referentes al fin de la vida útil. Consulte Introducción > Importante > Fin de la vida útil.



2.2.1 Lista de canales

Mientras ve la televisión, pulse OK para abrir la lista de canales. Esta lista muestra los canales de televisión y las posibles emisoras de radio instaladas en su televisor.

Desplácese a un canal o emisora con los botones ▲, ▼, ◄ o ►. Pulse OK para ver o escuchar el canal o la emisora seleccionados.

Pulse Back ⮌ para salir de la lista de canales sin cambiar de canal.

Con la lista de canales en pantalla, puede pulsar Options ⊟ para acceder a las siguientes funciones:

Selec. lista

Seleccione los canales que aparecerán en la lista de canales. Cuando seleccione los canales de la lista de canales, mientras ve la televisión, pulse P+/- para desplazarse por los canales de la lista filtrada.

Marcar como favorito

Cuando un canal esté resaltado en la lista de canales, puede marcarlo como favorito.

Consulte Más información… > Canales favoritos.

…

2.2.1 Lista de canales

Reordenar

Puede recolocar los canales de la lista.

1 Seleccione Reordenar en el menú Options ⊟ para comenzar a reordenar los canales.

2 Resalte un canal y pulse OK.

3 Vuelva a situar el canal donde desee con los botones de navegación.

4 Pulse OK para confirmar la posición.

Puede resaltar otro canal y hacer lo mismo.

Para detener la reordenación, pulse Options ⊟ y seleccione Salir.

Renombrar

Puede renombrar un canal.

1 En la lista de canales, desplácese al canal al que desee cambiar el nombre.

2 Seleccione Renombrar en el menú Options ⊟.

3 Pulse Back ⮌ para eliminar un carácter. Use los botones numéricos del mando a distancia de igual forma que cuando escribe un SMS/mensaje de texto para desplazarse hasta el carácter que le interese. Use el botón numérico 0 para introducir un carácter especial. Pulse OK para finalizar la introducción de texto.

4 Seleccione Hecho y pulse OK para detener el proceso.

...

Mostrar canales ocultos

Puede mostrar todos los canales, incluso todos los que estén ocultos. Puede mostrar u ocultar canales.

1 Seleccione Mostrar canales ocultos en el menú Options ⊟.

2 Desplácese a un canal.

3 Pulse Options ⊟ y seleccione Ocultar o Mostrar canal.

Puede desplazarse a otro canal y hacer lo mismo.

Para salir de la vista Mostrar canales ocultos, seleccione Salir de canales ocultos en el menú Options. La lista se adaptará cuando vuelva a abrirla.

Ocultar canal

Seleccione esta opción si desea ocultar un canal en la lista de canales. Cuando oculte un canal, no aparecerá la próxima vez que abra la lista de canales.

Para ver canales ocultos, seleccione Mostrar canales ocultos en el menú Options ⊟.

2.2.2 Inicio

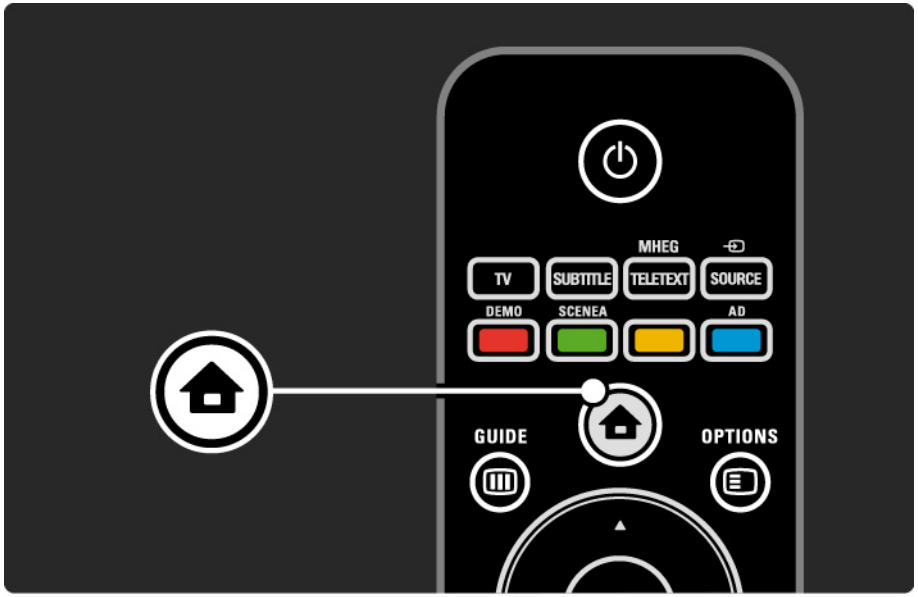
El menú de inicio incluye una lista de las actividades que se pueden realizar con el televisor.

Pulse para abrir el menú de inicio.

Para iniciar una actividad, resáltela con los botones de navegación y pulse OK.

Puede añadir una actividad, vinculada siempre a un dispositivo, mediante la opción Añadir dispositivos.

Para salir del menú de inicio, vuelva a pulsar .



2.2.3 Añadir dispositivos

Si ha conectado un dispositivo al televisor, añádalo siempre como un elemento en el menú de inicio. Una vez que tenga dicho elemento en el menú de inicio, podrá cambiar fácilmente el televisor a ese dispositivo.

En el menú de inicio, seleccione Añadir dispositivos y pulse OK. Siga las instrucciones en pantalla.

El televisor le pedirá que seleccione el dispositivo, así como el conector al que está conectado.

A partir de entonces, se habrá añadido el dispositivo al menú de inicio.

Para eliminar un dispositivo del menú de inicio, selecciónelo, pulse Options y seleccione Quitar este dispositivo en la lista. Pulse OK.

2.2.4 Configuración

El elemento Configuración del menú de inicio incluye la mayoría de los ajustes del televisor.

Desde el menú Configuración, podrá:

- configurar los ajustes de imagen o sonido
- ajustar algunas opciones especiales
- actualizar canales de televisión o volver a instalarlos
- actualizar el software del televisor
- ...

En el menú de inicio, seleccione Configuración y pulse OK.

Seleccione un elemento con los botones ◄ o ►, ▲ o ▼ y pulse OK.

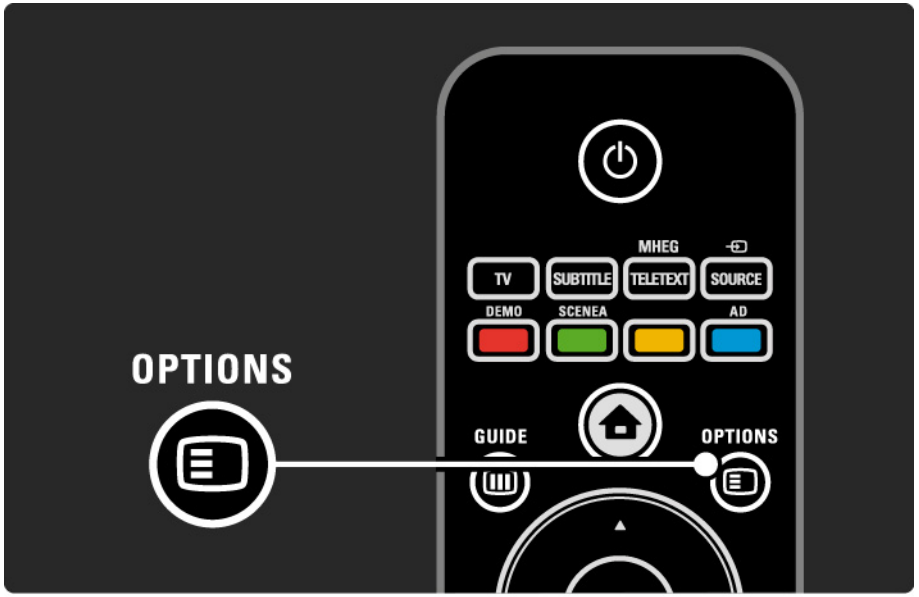
Para salir del menú Configuración, pulse Back ⮌.

2.2.5 Opciones

El menú Options ofrece ajustes pertinentes relacionados con lo que hay en pantalla.

Pulse Options en cualquier circunstancia para ver las opciones que hay disponibles.

Para salir, vuelva a pulsar Options.



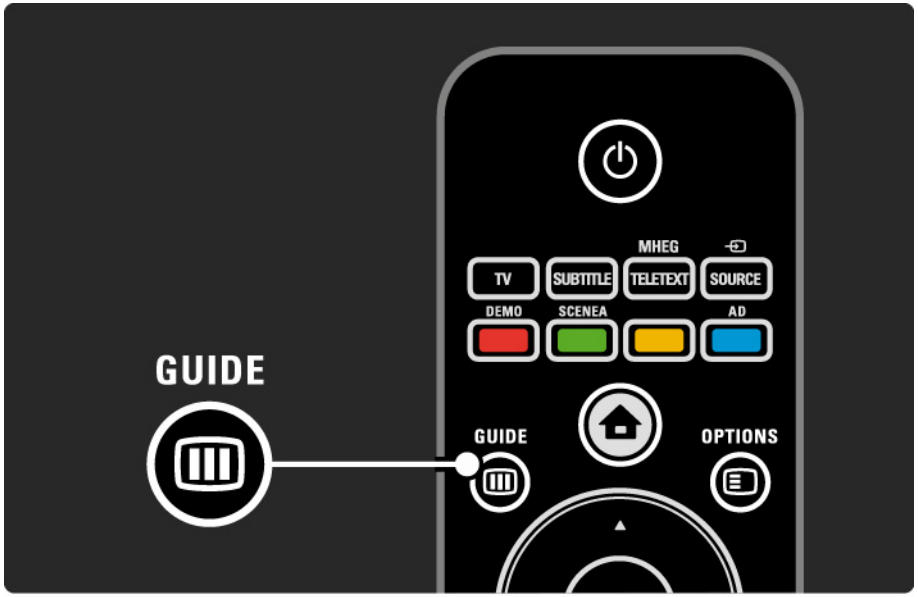
2.2.6 Guía de programación electrónica

Puede ver una lista de los programas de televisión programados con la Guía de programación electrónica (sólo para emisiones digitales de algunos países). Utilice también el botón Guide para ver la lista de sus fotografías, música o vídeos desde un dispositivo de memoria USB conectado.

Mientras ve la televisión, pulse Guide para abrir la Guía de programación electrónica, si está disponible dicha información.

Cuando explore el dispositivo de memoria USB, pulse Guide para mostrar el contenido.

Consulte Más información... > Guía de programa o Más información ... > Multimedia.



2.3.1 Cómo cambiar de canal

Para cambiar de canal, pulse P + o — en el mando a distancia. Puede utilizar los botones numéricos si conoce el número de canal.

Para volver al canal visualizado anteriormente,

pulse Back ⮌.

Si hay emisoras digitales disponibles, se instalarán las emisoras de radio digitales durante la instalación. Cambie los canales de radio del mismo modo que lo hace con los canales de televisión. Las emisoras de radio suelen comenzar a partir del número de canal 400.

Lista de canales

Mientras ve la televisión, pulse OK para abrir la lista de canales. Seleccione el canal con los botones de navegación y pulse OK para cambiar a dicho canal.

Pulse Back ⮌ para salir de la lista de canales sin cambiar de canal.

2.3.2 Información de programa

Mientras se ve un canal de televisión digital, hay información disponible sobre el programa en curso y sobre el siguiente.

Mientras ve la televisión, pulse Info [i] para abrir la información de programa en el canal que está viendo.

Para cerrar la información de programa, pulse de nuevo Info [i].

Opciones [≡]

Mientras la información de programa está en pantalla, pulse Options [≡] para acceder a la información sobre la calidad del canal digital que esté viendo.

2.3.3 Cambio a modo de espera

Si el televisor está encendido, pulse ⏻ en el mando a distancia para pasar al modo de espera.

El indicador rojo del botón de modo de espera se enciende.

Aunque el televisor consume muy poca energía cuando está en el modo de espera, se sigue consumiendo energía.

Cuando no se utilice el televisor durante un amplio período de tiempo, le aconsejamos que lo apague con el botón ⏻ del televisor y que desenchufe el cable de la toma de corriente.

Si no encuentra el mando a distancia y desea poner el televisor en modo de espera, pulse ⏻ en el lateral del televisor. De esta forma se apaga el televisor.

Para volver a encender el televisor, pulse de nuevo ⏻.

2.3.4 Ajustes inteligentes

Puede establecer el televisor en uno de los ajustes predefinidos que mejor le vaya a lo que está viendo en ese momento. Cada ajuste combina imagen y sonido.

Mientras ve la televisión, pulse Options y seleccione Imagen y sonido. Pulse OK.

Seleccione Ajustes inteligentes y pulse OK.

Seleccione un ajuste de la lista y pulse OK.

- Personal: configura el televisor según sus preferencias personales en los menús Imagen y Sonido.
- Vivo: ajustes ricos y dinámicos, idóneos para el uso con luz diurna.
- Natural: un ajuste de imagen natural
- Cine: ajustes idóneos para ver películas.
- Juego: ajustes idóneos para jugar.
- Estándar: ajustes más respetuosos con el ahorro de energía. Ajustes de fábrica.

2.3.5 Formato de pantalla

Si aparecen franjas negras en la pantalla, ajuste el formato de la imagen. Lo idóneo sería cambiar el formato de la imagen de forma que ésta ocupe toda la pantalla.

Mientras ve la televisión, pulse Format para activar el menú Formato de pantalla, seleccione un formato de imagen disponible y pulse OK.

Si los subtítulos de un programa quedan ocultos, pulse ▲ para subir la imagen.

Puede seleccionar los siguientes ajustes de formato de imagen ...

Formato automático

Aumenta la imagen de forma automática para que ocupe toda la pantalla. Mínima distorsión de la imagen, los subtítulos se mantienen visibles.

No apto para PC.

En el menú Configuración > Imagen > Modo de formato automático, puede seleccionar dos ajustes de formato automático ...

• Relleno automático: para rellenar la pantalla en la mayor medida posible.

• Zoom automático: para mantener el formato original de la imagen, pueden aparecer franjas negras.

...

2.3.5 Formato de pantalla

Super zoom

Elimina las franjas negras a los lados de las emisiones 4:3. La imagen se ajusta al tamaño de la pantalla.

Formato 4:3

Muestra el programa en el formato 4:3.

Ampliación de película 16:9

Aumenta el formato a 16:9.

Pantalla panorámica

Amplía el formato a 16:9.

Sin escala

Realce máximo. Puede aparecer distorsión en los bordes. Pueden aparecer franjas negras en imágenes del PC. Sólo para alta definición y PC.

2.4 Ver una película en DVD

Para ver una película en DVD desde el reproductor de DVD, encienda el reproductor de DVD, introduzca un disco y pulse el botón de reproducción en el reproductor. La imagen del DVD aparecerá automáticamente en la pantalla si el reproductor de DVD está conectado por HDMI y es compatible con EasyLink HDMI-CEC.

Si no aparece la imagen del DVD, pulse ⌂ en el mando a distancia y seleccione Repr. DVD. Pulse OK.

Espere unos segundos hasta que aparezca la imagen del DVD.

Si el reproductor de DVD no se ha incluido aún en el menú de inicio, consulte Uso del televisor > Menús > Añadir dispositivos.

2.5 Ver la señal de un receptor digital en el televisor

Para ver la televisión usando un receptor digital, con una suscripción a un operador de señal por cable o satélite, conecte el receptor y añádalo al menú de inicio.

Para añadir el receptor al menú de inicio, consulte Uso del televisor > Menús > Añadir dispositivos.

Para ver el programa del receptor, encienda el mismo. Si el programa del receptor no aparece automáticamente, pulse ⌂ y seleccione el receptor en el menú de inicio. Pulse OK.

Utilice el mando a distancia del receptor digital para seleccionar los canales de televisión.

2.6 Ver la televisión desde un dispositivo conectado

Si ha añadido un dispositivo conectado como elemento al menú de inicio, podrá seleccionarlo de manera fácil y directa para ver un programa.

Para añadir el receptor al menú de inicio, consulte Uso del televisor > Menús > Añadir dispositivos.

Para ver la televisión desde un dispositivo conectado, pulse ⌂ y seleccione el dispositivo en el menú de inicio. Pulse OK.

Si el dispositivo no aparece en el menú de inicio, seleccione el dispositivo conectado en el menú Source.

Pulse ⇥ Source en el mando a distancia o en el lateral del televisor para abrir la lista de fuentes.

Seleccione el dispositivo o su conector y pulse OK.

3.1.1 Seleccionar una página de teletexto

La mayoría de los canales de televisión emiten información a través de teletexto.

Mientras ve la televisión, pulse MHEG / Teletext.

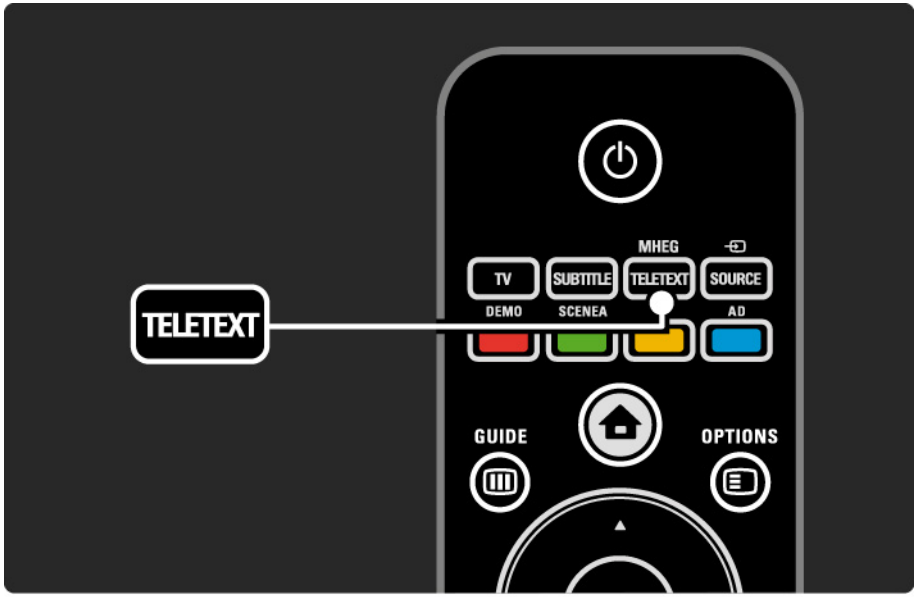
Para salir del teletexto, pulse de nuevo MHEG / Teletext.

Para seleccionar una página:

• Introduzca el número de página con los botones numéricos.

• Pulse P +/- o ▲ o ▼ o ⮌ para ver la página siguiente o la anterior.

• Pulse un botón de color para seleccionar uno de los elementos codificados por colores que figuran en la parte inferior de la pantalla.



3.1.2 Seleccionar un idioma de teletexto

Algunas emisoras de televisión digitales tienen disponibles varios idiomas de teletexto. Puede establecer un idioma preferido y otro alternativo.

Pulse ⌂ > Configuración > Instalación > Idiomas > Teletexto de idioma preferido o alternativo y seleccione los idiomas de teletexto que prefiera.

3.1.3 Seleccionar subpáginas de teletexto

Un número de página del teletexto puede incluir varias subpáginas.

Las páginas se muestran en una barra, al lado del número de la página principal.

Utilice ◄ o ► para seleccionar las subpáginas, en su caso, de una página de teletexto.

3.1.4 Seleccionar emisiones de teletexto T.O.P.

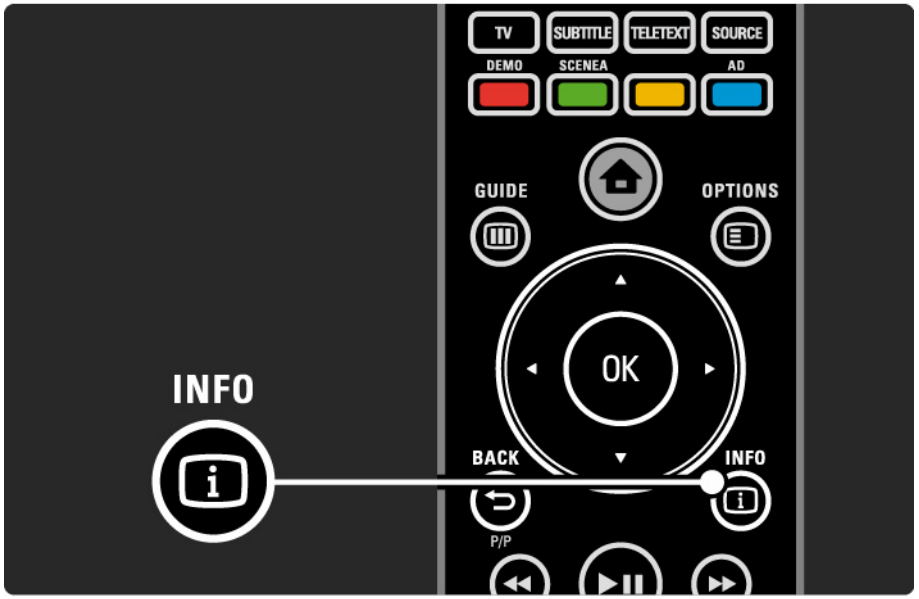
Con las emisiones de teletexto T.O.P., podrá pasar fácilmente de un elemento a otro sin usar los números de página.

No todas las emisoras transmiten teletexto T.O.P.

Pulse Info [i] cuando el teletexto esté activado.

Aparece el resumen T.O.P.

Seleccione un asunto y pulse OK para ver la página.



3.1.5 Búsqueda en el teletexto

En el teletexto, puede pasar rápidamente a un tema vinculado a una serie de números de página. También puede buscar palabras específicas en las páginas del teletexto.

Active el teletexto y pulse OK. Aparecerá resaltada la primera palabra o el primer número del índice de la página que esté en pantalla.

Pase a la siguiente palabra o número de la página con ◄ o ►, ▲ o ▼.

Pulse OK para buscar una página que incluya la palabra o el número resaltados.

Cada vez que pulse OK, se mostrará la siguiente página que contenga la palabra o número resaltados.

Para salir de Buscar, pulse MHEG / Teletext.

3.1.6 Opciones del teletexto

Mientras está en el teletexto, pulse Options en el mando a distancia para ver información oculta, dejar que las subpáginas pasen de forma automática, cambiar la configuración de caracteres, congelar una página del teletexto, ver el canal de televisión y teletexto de manera simultánea o volver a ver una página del teletexto a pantalla completa.

Congelar página

Detiene la rotación automática de las subpáginas o pare el contador de páginas cuando haya introducido un número de página incorrecto o cuando la página no se encuentre disponible.

Pantalla dual / Pantalla completa

No disponible para canales con servicios de texto digital.

Seleccione Pantalla dual para ver el canal de televisión y el teletexto uno al lado de otro.

Seleccione la opción Pantalla completa para volver a ver el teletexto a pantalla completa.

Mostrar

Oculta o muestra información oculta de una página, como las soluciones a adivinanzas o rompecabezas.

...

3.1.6 Opciones del teletexto

Recorrer subpáginas

Si la página seleccionada dispone de subpáginas, podrá recorrerlas de forma automática.

Language (Idioma)

Algunos idiomas utilizan un conjunto diferente de caracteres. Cambie al otro grupo de caracteres para ver el texto correctamente.

Ampliar una página de teletexto

Puede ampliar la página de teletexto para leer de forma más cómoda.

En el teletexto, pulse para ampliar la parte superior de la página y de nuevo para ver la parte inferior ampliada de la página. Con ▲ o ▼, podrá desplazarse por la página ampliada.

Pulse de nuevo para volver al tamaño de página normal.

3.1.7 MHEG (texto digital; sólo Reino Unido)

Algunas emisoras de televisión digital ofrecen servicios interactivos o de texto digital exclusivos en sus canales de televisión digital (por ejemplo, BBC1). Dichos servicios funcionan como un teletexto normal con los botones de desplazamiento, de color y de número para seleccionar y desplazarse.

Mientras ve la televisión, pulse MHEG / Teletext y muévase para seleccionar o resaltar elementos.

Utilice los botones de colores para seleccionar una opción y pulse OK para confirmar o para activar.

Pulse de nuevo MHEG / Teletext para cancelar los servicios interactivos o de texto digital.

Los servicios de texto digital se bloquean cuando se emiten subtítulos y en el menú Opciones, Subtítulo está configurado como Encendido.

Consulte Subtítulos e idiomas > Subtítulos.

3.1.8 Teletexto 2.5

Cuando el canal de televisión dispone del mismo, el Teletexto 2.5 ofrece más colores y mejores gráficos.

Teletexto 2.5 está activado como ajuste de fábrica estándar.

Para desactivarlo, seleccione ⌂ > Configuración > Instalación > Preferencias > Teletexto 2.5.

3.2 Canales favoritos

Una vez que haya terminado la instalación, se añadirán a la lista de canales todos los canales de televisión y radio.

En esta lista, podrá marcar canales como favoritos y configurar la lista de canales para que muestre sólo dichos favoritos.

Mientras ve la televisión, pulse OK para abrir la lista de canales. Con un canal resaltado, pulse Options ☰. Seleccione Marcar como favorito para convertir el canal resaltado en un favorito. Los canales favoritos aparecen marcados con una ★. Desmarque el canal como favorito mediante Desmarcar como favorito.

Selec. lista

Con la opción Selec. lista de la lista de canales, puede configurar la lista para que muestre sólo sus canales favoritos.

Consulte Introducción > Menús > Lista de canales.

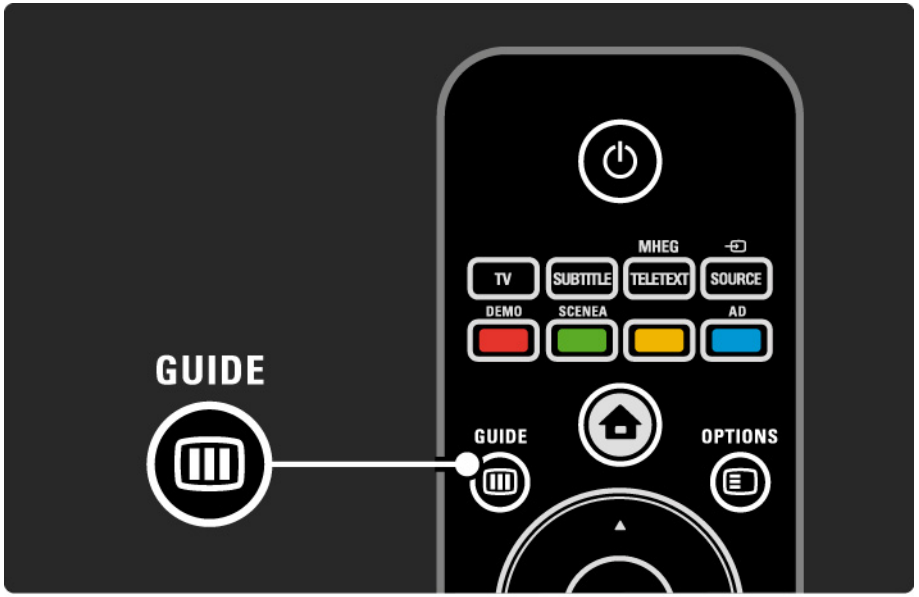
3.3.1 Guía de programación electrónica

La Guía de programación electrónica (EPG) es una guía en pantalla de los programas de televisión programados*. Dicha guía es proporcionada por las emisoras. Puede definir un recordatorio para que aparezca un mensaje cuando comience un programa o seleccionar programas por género.

Mientras ve la televisión, pulse Guide para abrir la EPG. Si se encuentra disponible, aparece una lista de los programas de televisión actuales. Es posible que esta información tarde algún tiempo en cargarse.

Para salir de la EPG, pulse Guide.

* La EPG no está disponible en todos los países. Si lo está, recibirá la EPG actual/siguiente o de 8 días.



...

Desplácese por la lista para seleccionar un programa.

Información

Para abrir los datos del programa y un resumen del mismo, pulse Info.

Para que aparezca un mensaje en pantalla cuando comience el programa, seleccione Establecer recordatorio y pulse OK. El programa se marcará con . Para cancelar el mensaje, seleccione Borrar recordatorio y pulse OK. Para cambiar al canal de televisión del programa directamente, seleccione Ver canal y pulse OK.

Opciones

En la lista de la EPG, pulse Options para seleccionar lo siguiente:

• Establecer recordatorio

Si se ha establecido un recordatorio, estará disponible la opción Memoriz. programadas con una lista de todos los recordatorios.

• Cambiar día

Ver los programas del día anterior o siguiente.

• Más información

Abre la pantalla de información con datos del programa y un resumen del mismo.

...

• Buscar por género

Ver todos los programas por género. Seleccione un programa y pulse Info [i] para obtener más datos o para establecer un recordatorio.

• Lista de programas preferidos

Defina los canales que aparecerán en la lista de la EPG (máx. 50 canales).

3.4.1 Temporizador

Con el temporizador, puede hacer que el televisor se encienda o pase al modo de espera a una hora especificada.

Cierre el manual de usuario y pulse ⌂ > Configuración > Opciones > Temporizador.

En la barra deslizante del temporizador, puede establecer el tiempo (hasta 180 minutos en intervalos de 5 minutos).

Si se ajusta en 0 minutos, el temporizador se apagará.

Siempre podrá apagar el televisor antes o restablecer el tiempo durante la cuenta atrás.

3.4.2 Bloqueo infantil

Para evitar que los niños vean la televisión, puede bloquear el televisor o bloquear programas para ciertas edades.

Establecer un código personal

Antes de configurar el bloqueo infantil para bloquear el televisor o establecer una clasificación de edad, determine su código de bloqueo personal en ⌂ > Configuración > Opciones > Determinar código.

Introduzca el código de cuatro dígitos con los botones numéricos.

Si fuese necesario, siempre puede cambiar el código.

Bloqueo infantil

Seleccione Bloqueo como ajuste de Bloqueo infantil, para bloquear todos los canales de televisión y los programas de los dispositivos.

Cuando se haya establecido el bloqueo, tendrá que introducir el código personal para desbloquear el televisor.

El bloqueo se activa en cuanto cierra el menú en pantalla o se pone en modo de espera el televisor.

...

3.4.2 Bloqueo infantil

Control de padres *

Seleccione Control de padres como ajuste de Bloqueo infantil, para poder definir una edad en la lista de edades del Control de padres. Indique la edad de su hijo. Se bloquearán los programas con una clasificación superior.

Para establecer una clasificación por edades, consulte Más información... > Temporizadores y bloqueos > Clasificación por edades.

* El Control de padres no está disponible en todos los países.

¿Ha olvidado su código?

Seleccione Cambiar código, pulse ▸ e introduzca el código de anulación 8888.

Introduzca un nuevo código personal y confirme.

El código anterior se borra y el nuevo se guarda.

3.4.3 Clasificación por edades

Algunas emisoras digitales clasifican sus programas (dependiendo del país).

Si la clasificación es superior a la que usted ha establecido para la edad de su hijo, el programa se bloqueará.

Para establecer una clasificación por edades, pulse ⌂ > Configuración > Opciones > Bloqueo infantil y seleccione Control de padres.

Tras haber seleccionado Control de padres en Bloqueo infantil, vaya a ⌂ > Configuración > Opciones > Control de padres y seleccione la clasificación por edades para programas que permitirá que se vean.

Se bloqueará cualquier programa con una clasificación por edades superior y el televisor le pedirá el código de bloqueo para desbloquearlo.

La clasificación por edades se activa en cuanto se cierra el menú en pantalla o se pone en modo de espera el televisor.

Consulte Más información... > Temporizadores y bloqueos > Bloqueo infantil.

3.5.1 Subtítulos

Se bloquearán los programas con una clasificación superior. Puede configurarlos para que aparezcan de forma permanente. Dependiendo del canal (analógico o digital), se utilizará un método diferente para establecer subtítulos permanentes.

En el caso de los canales digitales, se puede establecer un idioma preferido para los subtítulos.

Para canales analógicos

Para activar los subtítulos de forma permanente, seleccione un canal de televisión analógico y pulse MHEG / Teletext para encender el teletexto.

Introduzca el número de tres dígitos de la página de subtítulos, normalmente 888, y pulse de nuevo MHEG / Teletext para desactivar el teletexto. Aparecerán los subtítulos si están disponibles.

Es necesario configurar cada canal analógico por separado.

...

3.5.1 Subtítulos

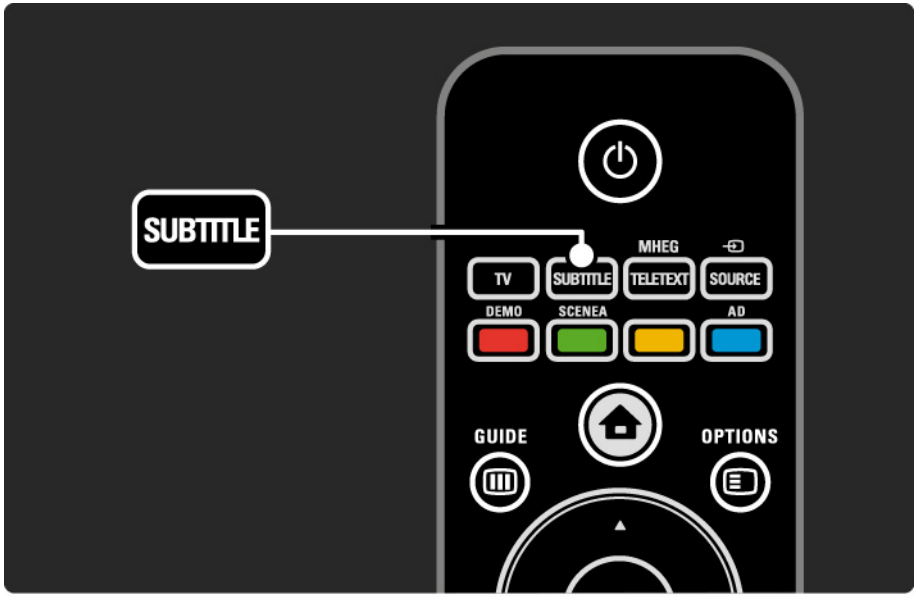
Para canales digitales

Para activar los subtítulos de forma permanente, pulse Subtitle.

Seleccione Apagado, Encendido o Encendido si no hay sonido.

Con la opción Encendido si no hay sonido, el televisor mostrará los subtítulos sólo cuando se haya eliminado el sonido mediante 🔇.

...



3.5.1 Subtítulos

Idiomas de subtítulos de canales digitales

Si está disponible la emisión de subtítulos con canales digitales, puede seleccionar el idioma de subtítulos que prefiera de la lista de idiomas emitidos.

Consulte ⌂ > Configuración > Opciones > Idioma de subtítulos.

Seleccione un idioma de subtítulos de la lista de idiomas disponibles y pulse OK.

Los idiomas de subtítulos preferidos establecidos en el menú Instalación se anulan temporalmente.

3.5.2 Idiomas de audio

Los canales de televisión digitales pueden emitir varios idiomas de audio asociados con el programa. Podrá definir los idiomas que prefiera para cambiar a ellos cuando estén disponibles dichos idiomas de audio.

Para determinar sus idiomas de audio preferidos, pulse ⌂ > Configuración > Instalación > Idiomas > Audio de idioma preferido. También puede definir un idioma alternativo en el mismo menú de Idiomas.

El televisor cambiará automáticamente a los idiomas que haya definido, si se emite dicho idioma.

Para comprobar si un idioma de audio está disponible, pulse Options ▤ y seleccione Idioma de audio. Puede seleccionar otro idioma de audio de la lista.

Algunos canales de televisión digitales emiten subtítulos y audio especiales adaptados para las personas con deficiencias auditivas u visuales. Consulte Más información ... > Acceso universal.

3.5.2 Idioma de menú

Cuando encendió el televisor por primera vez, seleccionó un idioma de menú.

Para cambiar el idioma de menú, pulse ⌂ > Configuración > Instalación > Idiomas > Idioma de menú.

El televisor cambiará automáticamente al idioma de menú que haya definido.

3.6.1 Explorar USB

Vea fotografías o reproduzca música y vídeos en el televisor desde un dispositivo de memoria USB.

Inserte un dispositivo o cable USB en el conector USB situado en el lateral izquierdo del televisor, mientras el televisor está encendido.

El televisor detecta el dispositivo y abre una lista con el contenido del mismo en pantalla.

En caso de que no aparezca el contenido, pulse ⌂ > Explorar USB y después OK.

Con la lista de contenido de USB en pantalla, seleccione el archivo que quiere reproducir y pulse OK o el botón de reproducción ▶II.

Comenzará a reproducirse una canción, una secuencia de fotografías o un vídeo.

Para poner en pausa la reproducción, pulse ▶II de nuevo.

Para saltar al siguiente archivo, pulse ▶ o P +.

Para saltar al archivo anterior, pulse ◀ o P -.

Para avanzar rápido en un archivo de música, pulse ▶▶.

Pulse Options ☰ para Reproducir una vez, Repetir, Reproducción aleatoria, Girar y muchas otras opciones.

...

3.6.1 Explorar USB

Ver vídeos

Seleccione un vídeo del menú Guide y pulse el botón de reproducción ▶II.

Para hacer una pausa en el vídeo, pulse pausa ▶II.

Para avanzar, pulse ▶▶ una vez para ir despacio y dos veces para ir rápido. Para que la velocidad sea normal, vuelva a pulsarlo.

Pulse Options ☰ para cambiar a Pantalla completa, Pant. pequeña, Reproducir una vez, etc.

Para salir de Explorar USB, pulse ⌂ y seleccione otra actividad o desconecte el dispositivo de memoria USB.

3.7.1 Deficiente auditivo

Algunos canales de televisión digitales emiten subtítulos y audio especiales adaptados para las personas con deficiencias auditivas.

Para activar los subtítulos y audio para personas con deficiencias auditivas, pulse ⌂ > Configuración > Instalación > Idiomas > Deficiente auditivo. Seleccione Encendido y pulse OK.

El televisor pasará a los subtítulos y el audio para deficientes auditivos, si se encuentran disponibles.

Para verificar si hay un idioma de audio disponible para deficientes auditivos, pulse Options ☰, seleccione Idioma de audio y busque un idioma de audio con un icono en forma de oreja.

3.7.2 Deficientes visuales

Algunos canales de televisión digitales emiten audio especial adaptado para personas con deficiencias visuales. El audio normal se mezcla con comentarios adicionales.

Para activar el audio para deficientes visuales, pulse Options mientras ve el canal de televisión digital y seleccione Deficientes visuales. Seleccione Encendido y pulse OK.

El televisor pasará al audio para deficientes visuales, si se encuentra disponible.

En el menú Options, podrá ajustar el audio para deficientes visuales de manera que se escuche por los Altavoces o los Auriculares solamente o por ambos, Altavoces y auriculares.

También en el menú Options, seleccione Volumen - Deficientes visuales para cambiar el volumen del comentario adicional.

Para verificar si hay un idioma de audio para deficientes visuales disponible, pulse Options, seleccione Idioma de audio y busque un idioma de audio con un icono en forma de ojo.

4.1.1 Ajustes inteligentes

Puede establecer el televisor en uno de los ajustes predefinidos que mejor le vaya a lo que está viendo en ese momento. Cada ajuste combina imagen y sonido.

Mientras ve la televisión, pulse Options y seleccione Imagen y sonido. Pulse OK.

Seleccione Ajustes inteligentes y pulse OK.

Seleccione un ajuste de la lista y pulse OK.

- Personal: configura el televisor según sus preferencias personales en los menús Imagen y Sonido de la sección Configuración.
- Vivo: ajustes ricos y dinámicos, idóneos para el uso con luz diurna.
- Natural: un ajuste de imagen natural
- Cine: ajustes idóneos para ver películas.
- Juego: ajustes idóneos para jugar.
- Estándar: ajustes más respetuosos con el ahorro de energía. Ajustes de fábrica.

4.1.2 Imágenes

En el menú Imagen, puede ajustar todas las opciones de imagen de forma individual.

Cierre este manual de usuario y pulse ⌂ > Configuración > Imagen.

Use ◄ o ►, ▲ o ▼ para seleccionar y ajustar una opción.

Pulse OK para activar un ajuste.

• Asistente de configuración

Utilice el Asistente de ajustes para tener una orientación mientras realiza ajustes básicos de imagen de forma fácil.

Siga las instrucciones en pantalla.

• Contraste

Cambia el nivel de brillo de la imagen pero mantiene sin cambios las partes oscuras.

• Brillo

Cambia la intensidad de luz de la imagen.

• Color

Cambia el nivel de saturación.

...

• Matiz

Si se sintoniza NTSC, este nivel compensa las variaciones del color.

• Nitidez

Cambia el nivel de realce de los detalles finos.

• Reducción de ruido

Filtra y reduce el ruido de la imagen. Ajuste los niveles a Mínimo, Medio, Máximo o Desactivado.

• Matiz

Establece los colores como Normal, Cálido (rojizo) o Frío (azulado). Seleccione Personalizado para crear un ajuste propio en el menú Personalizado.

• Tono personalizado

Utilice una barra deslizante para cambiar la fase del color de la imagen.

- R-WP punto blanco rojo
- G-WP punto blanco verde
- B-WP punto blanco azul
- R-BL nivel negro rojo
- G-BL nivel negro verde

...

• Pixel Plus/Pixel Precise HD

Controla los ajustes avanzados de Pixel Plus/Pixel Precise HD.

- HD Natural Motion

Elimina la vibración del movimiento y reproduce éste de manera fluida, sobre todo en las películas. Este ajuste no está disponible en todos los modelos.

- 100 Hz LCD (LCD a 100 Hz)

Ofrece un rápido tiempo de respuesta de píxeles para lograr un extraordinario realce del movimiento tanto en las películas como en los deportes. Este ajuste no está disponible en todos los modelos.

- Contr. dinámico

Establece el nivel al que el televisor realza automáticamente los detalles de las zonas oscuras, intermedias y claras de la imagen.

- Retroiluminación dinámica

Establece el nivel al que se puede reducir el consumo de energía atenuando la intensidad de brillo de la pantalla. Elija las opciones necesarias para un mejor consumo de energía o para ver la imagen con la mejor intensidad de brillo.

...

- Artefacto de reducción MPEG

Suaviza las transiciones digitales de la imagen.

- Realce del color

Hace los colores más vivos y mejora la resolución de los detalles en colores claros

• Modo PC

Configura el televisor con el ajuste idóneo predefinido del ordenador en el caso de que se haya conectado uno.

• Sensor de luz

Ajusta la configuración de imagen automáticamente según las condiciones de iluminación de la habitación. Active o desactive el Sensor de luz.

• Formato de pantalla / Modo de formato automático

Consulte Uso del televisor > Ver televisión > Ajuste del formato de imagen

• Desplazamiento de imagen

Permite mover la imagen verticalmente por la pantalla con los botones de navegación.

4.1.3 Sonido

En el menú Sonido, puede ajustar todas las opciones de sonido de forma individual.

Cierre este manual de usuario y pulse ⌂ > Configuración > Sonido.

Use ◄ o ►, ▲ o ▼ para seleccionar y ajustar una opción.

Pulse OK para activar un ajuste.

• Graves

Cambia los tonos bajos del sonido. Seleccione cada barra para cambiar el ajuste.

• Agudos

Cambia los tonos altos del sonido. Seleccione cada barra deslizante para cambiar el ajuste.

• Volumen

Cambia el volumen.

Si no quiere que aparezca la barra de volumen, pulse ⌂ > Configuración > Instalación > Preferencias > Barra de volumen. Seleccione Apagado y pulse OK.

...

• Idioma de audio

Muestra la lista de idiomas emitidos de los canales de televisión digitales.

Puede establecer el idioma de audio que prefiera en ⌂ > Configuración > Instalación > Idiomas > Audio de idioma preferido.

• Dual I/II

Si se sintonizan, puede elegir entre dos idiomas diferentes.

• Mono/Estéreo

Si se encuentra disponible la emisión en estéreo, podrá seleccionar Mono o Estéreo para cada canal de televisión.

• Altavoces del televisor

Si ha conectado un sistema de audio al televisor, puede apagar los altavoces de éste.

Si el sistema de audio admite EasyLink, consulte Conexiones > Easylink.

Seleccione Automático (EasyLink) para que el sistema de audio reproduzca automáticamente el sonido del televisor.

...

• Surround

Cambia el televisor de forma automática al mejor tipo de sonido Surround de la emisión. Seleccione Encendido o Apagado para activarlo o desactivarlo.

• Volumen auricular

Cambia el volumen de los auriculares.

Puede silenciar los altavoces del televisor con el botón 🔇.

• Volumen Delta

Equilibra las diferencias de volumen entre los canales

o dispositivos conectados. Primero, cambie al canal o dispositivo que desee para nivelar la diferencia de volumen.

• Balance

Ajusta el balance de los altavoces izquierdo y derecho para ajustarse del mejor modo a la posición de escucha.

• Nivelador automát. de volumen

Reduce las diferencias repentinas de volumen, como al principio de los anuncios o cuando se cambia de un canal a otro. Seleccione Encendido o Apagado para activarlo o desactivarlo.

4.1.4 Ajustes de fábrica

Puede volver a los ajustes de fábrica originales.

Sólo se volverán a configurar los ajustes de imagen y sonido.

Cierre el manual de usuario y pulse ⌂ > Configuración > Instalación > Reajuste de fábrica y pulse OK.

4.2.1 Reordenar y renombrar

Tras la primera instalación, puede reordenar los canales instalados y cambiarles el nombre. Organice los canales de televisión en la lista de canales según sus propias preferencias o asígneles un nombre reconocible.

Mientras ve la televisión, pulse OK para abrir la lista de canales. Esta lista muestra los canales de televisión y las posibles emisoras de radio instaladas en su televisor.

Para reordenar o renombrar, pulse Options y seleccione lo que quiere hacer.

Reordenar

Puede recolocar los canales de la lista.

1 Seleccione Reordenar en el menú Options para comenzar a reordenar los canales.

2 Resalte un canal y pulse OK.

3 Vuelva a situar el canal donde desee con los botones de navegación.

4 Pulse OK para confirmar la posición.

Puede resaltar otro canal y hacer lo mismo.

Para detener la reordenación, pulse Options y seleccione Salir.

...

4.2.1 Reordenar y renombrar

Renombrar

Puede renombrar un canal.

1 En la lista de canales, desplácese al canal al que desee cambiar el nombre.

2 Seleccione Renombrar en el menú Options ⊟.

3 Pulse Back ⮌ para eliminar un carácter. Use los botones numéricos del mando a distancia de igual forma que cuando escribe un SMS/mensaje de texto para desplazarse hasta el carácter que le interese. Use el botón numérico 0 para introducir un carácter especial. Pulse OK para finalizar la introducción de texto.

4 Seleccione Hecho y pulse OK para detener el proceso.

4.2.2 Actualizar canales

Cuando se enciende el televisor por primera vez, se lleva a cabo una instalación completa de los canales.

Puede configurar el televisor para añadir o eliminar canales de forma automática. También podrá realizar la actualización de canales de forma manual.

Actualización automática

Para configurar el televisor de manera que actualice los canales de televisión digitales automáticamente, deje el televisor en modo de espera. Una vez al día el televisor actualizará los canales encontrados con anterioridad y guardará nuevos canales. Los canales vacíos serán eliminados de la lista de canales.

...

4.2.2 Actualizar canales

Si se realiza una actualización de canales, aparecerá un mensaje al encender el televisor. Si no quiere que aparezca este mensaje, seleccione No en ⌂ > Configuración > Instalación > Instalación de canales > Mensaje de actualización de canales.

Para desactivar las actualizaciones automáticas, seleccione Apagado en ⌂ > Configuración > Instalación > Instalación de canales > Actualiz. canal en modo espera.

Actualización manual

Para actualizar los canales usted mismo en cualquier momento, pulse ⌂ > Configuración > Instalación > Instalación de canales > Instalación automática y pulse OK.

Inicie la actualización y seleccione Actualizar canales.

La actualización puede tardar unos minutos.

4.2.3 Nueva instalación de canales

Cuando se enciende el televisor por primera vez, se lleva a cabo una instalación completa de los canales.

Puede rehacer esta instalación completa desde cero para establecer el idioma y el país e instalar todos los canales de televisión disponibles.

Instalación completa

Para volver a realizar la instalación en el televisor, pulse 🏠 > Configuración > Instalación > Instalación de canales > Instalación automática y pulse OK.

Comience la instalación y seleccione Reinstalar canales.

La actualización puede tardar unos minutos.

Para reordenar los canales encontrados o cambiarles el nombre, consulte Configuración > Instalación de canales > Reordenar y renombrar.

4.2.4 Calidad de recepción digital

Si recibe televisión digital a través de su propia antena (TDT) o utiliza el sintonizador de televisión para recibir canales digitales por cable (TDC), podrá verificar la calidad y la fuerza de la señal de un canal.

Si la recepción es débil, puede recolocar la antena para tratar de mejorar la recepción. Para lograr los mejores resultados, póngase en contacto con un instalador de antenas especializado.

Para verificar la calidad de recepción de dicho canal digital, seleccione el canal, pulse ⌂ > Configuración > Instalación > Instalación de canales > Digital: prueba de recepción > Buscar y pulse OK.

Aparecerá la frecuencia digital correspondiente a dicho canal.

Si la recepción es débil, puede recolocar la antena. Seleccione Buscar y pulse OK para volver a verificar la calidad de la señal de dicha frecuencia.

...

4.2.4 Calidad de recepción digital

Podrá introducir una frecuencia digital específica usted mismo.

Seleccione la frecuencia, coloque las flechas sobre un número mediante ▶ y ◀ y cambie el número con ▲ y ▼. Pulse Buscar para verificar esta frecuencia.

Si recibe el canal mediante TDC, aparecerán las opciones Modo de nivel de símbolo y Nivel de símb.

Para Modo de nivel de símbolo, seleccione Automático a menos que su operador de cable le haya suministrado un valor de nivel de símbolo específico.Puede introducir el valor suministrado en Nivel de símb. con los botones numéricos.

4.2.5 Instalación manual de canales analógicos

Los canales de televisión analógicos se pueden sintonizar uno a uno manualmente.

Para comenzar la instalación manual de canales analógicos, pulse 🏠 > Configuración > Instalación > Instalación de canales > Analógico: instalación manual.

Siga todos los pasos de este menú.

Puede repetir estos pasos hasta tener todos los canales de televisión analógicos disponibles.

1 Sistema: si tiene su propia antena, tiene que seleccionar el país o parte del mundo del que proceden los canales de televisión. Si recibe canales de televisión de un sistema de cable, sólo tiene que seleccionar el país o parte del mundo una vez.

2 Buscar canal: busca un canal de televisión analógico. La búsqueda se inicia automáticamente pero puede introducir una frecuencia de forma manual. Si la recepción del canal es débil, seleccione Buscar para volver a buscar. Pulse Hecho y OK si desea almacenar este canal de televisión.

...

4.2.5 Instalación manual de canales analógicos

3 Sintonía fina: sintonice de forma precisa el canal encontrado con ▲ y ▼. Pulse Hecho una vez haya sintonizado el canal.

4 Memorizar: se puede memorizar un canal encontrado en el número de canal actual con Guardar canal actual o con un número de canal nuevo mediante Almacenar como canal nuevo.

4.2.6 Sintonización precisa de canales analógicos

Si la recepción de un canal de televisión analógico es débil, puede probar a sintonizar de forma precisa el canal de televisión.

Para sintonizar de forma precisa canales analógicos, pulse 🏠 > Configuración > Instalación > Instalación de canales > Analógico: instalación manual > Sintonía fina.

Sintonice de forma precisa el canal con ▲ y ▼. Pulse Hecho si se ha sintonizado el canal.

Puede memorizar el canal sintonizado en el número de canal actual con Guardar canal actual o con un número de canal nuevo mediante Almacenar como canal nuevo.

4.2.7 TDT/TDT Lite o TDC

Si dispone tanto de recepción TDT/TDT Lite como TDC en su país, y este televisor es compatible, tendrá que seleccionar TDT/TDT Lite o TDC antes de instalar canales de televisión.

Para seleccionar la recepción TDT/TDT Lite o TDC, pulse ⌂ > Configuración > Instalación > Instalación de canales > TV dig. cable/antena.

Seleccione Antena para la instalación de TDT/TDT Lite

Seleccione Cable para la instalación de TDC.

Instalación de canales TDC

Todos los ajustes de TDC del televisor están establecidos en modo automático pero la red TDC podría necesitar algunos parámetros suministrados por el operador de cable. Introduzca dichos parámetros o valores cuando el televisor se los pida.

Puede configurar el televisor para recibir TDT/TDT Lite y TDC. En dicho caso, tendrá que realizar dos instalaciones de canales. En primer lugar, realice una instalación seleccionando Antena y después la otra, seleccionando Cable. A continuación, la lista de canales mostrará tanto canales de televisión de TDT/TDT Lite como de TDC.

4.2.8 Ajustes del reloj

La televisión digital terrestre de algunos países no transmite información de coordinación de hora universal (UTC). Por lo tanto, podrían ignorarse los cambios de hora de invierno y de verano. Para corregirlo, puede emplear los ajustes del reloj.

Si el televisor muestra la hora de forma incorrecta, pulse 🏠 > Configuración > Instalación > Reloj > Modo reloj automático y seleccione Manual.

En el menú Horario de verano, seleccione Hora estándar (invierno) u Horario de verano (verano) de acuerdo con su hora local.

4.3.1 Con un dispositivo de memoria USB

En algunos casos, puede que sea necesario actualizar el software del televisor. Inicie la actualización de software en el televisor. Después, descargue el software del televisor desde Internet en su PC. Utilice un dispositivo de memoria USB para cargar el software desde su PC al televisor.

Preparación

Necesitará un PC con una conexión a Internet de alta velocidad. Necesita un dispositivo de memoria USB con 256 MB de espacio libre y asegúrese de que esté desactivada la protección contra escritura. Puede que algunos dispositivos de memoria USB no funcionen con este televisor.

...

4.3.1 Con un dispositivo de memoria USB

1 Identificación

Cierre este manual de usuario y pulse ⌂ > Configuración > Actualización de software > Actual. ahora y pulse OK.

Seleccione USB y pulse OK.

Siga las instrucciones en pantalla.

El televisor le pedirá que introduzca el dispositivo USB en el conector USB situado en el lateral izquierdo del televisor.

2 Descarga de PC a USB

Una vez que el archivo de identificación del televisor se ha escrito en el dispositivo USB, inserte el USB en el PC conectado a Internet. En el dispositivo USB, localice el archivo 'update.htm' y haga doble clic en él. Haga clic en Enviar ID. Si hay nuevo software disponible, se descargará en el dispositivo USB.

...

4.3.1 Con un dispositivo de memoria USB

3 Descarga de USB a TV

Vuelva a introducir el dispositivo de memoria USB en el televisor.

Siga las instrucciones en pantalla para iniciar la actualización del nuevo software del televisor. El televisor se apagará durante unos 10 segundos y volverá a encenderse de forma automática.

No

• utilice el mando a distancia ni

• extraiga el dispositivo de memoria USB del televisor durante la actualización del software.

Si se produce un corte de energía durante la actualización, no extraiga el dispositivo de memoria USB del televisor. Cuando se recupere la energía, el televisor proseguirá con la actualización.

Al final de la actualización, aparecerá en pantalla el mensaje Operation succesful (La operación se ha realizado correctamente). Extraiga el dispositivo y pulse ⏻ en el mando a distancia.

No

• pulse ⏻ dos veces

• utilice el interruptor ⏻ del televisor

El televisor se apagará durante unos 10 segundos y volverá a encenderse de forma automática. Espere.

Entonces, habrá terminado la actualización del nuevo software del televisor.

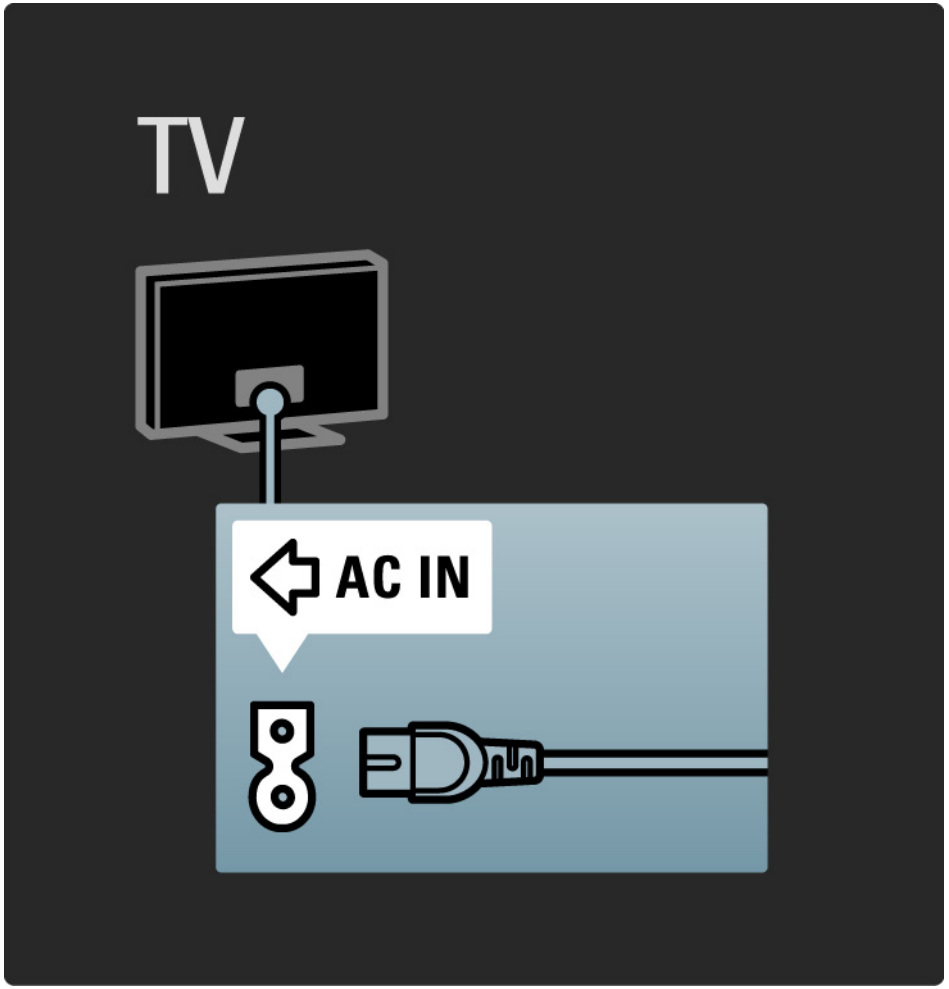
Ya puede utilizar el televisor de nuevo.

5.1.1 Cable de alimentación

Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien insertado en el televisor. Asegúrese de mantener el enchufe del cable de alimentación accesible en todo momento.

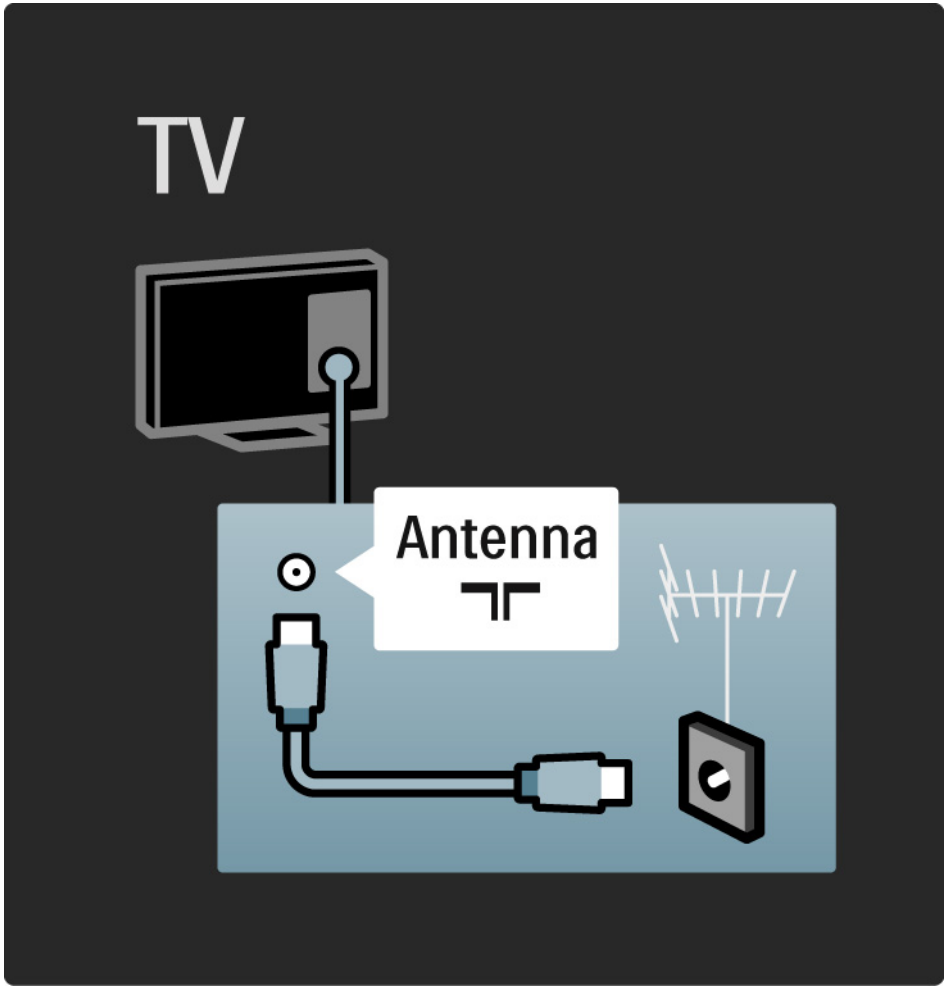
Al desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.

Aunque este televisor tiene un consumo de energía muy bajo en el modo de espera, se debe desenchufar el enchufe del cable de alimentación si no se usa el televisor durante un largo período de tiempo para ahorrar energía.



5.1.2 Cable de antena

Localice la conexión de la antena en la parte posterior del televisor. Inserte el cable de antena con firmeza en la toma de antena ┬╥.



5.2.1 Calidad del cable

Antes de conectar cualquier dispositivo al televisor, compruebe qué conectores hay disponibles en el dispositivo. Conecte el dispositivo al televisor con la conexión de mayor calidad disponible. Los cables de buena calidad garantizan una correcta transmisión de la imagen y el sonido.

Las conexiones que aparecen en este manual de usuario son recomendaciones de los casos más utilizados. Son posibles otras soluciones.

Obtenga más información sobre tipos de cable específicos y conexiones disponibles en Sobre los cables > HDMI ... etc.

Añadir dispositivos

Si ha conectado un dispositivo al televisor, añádalo siempre como un elemento en el menú de inicio. Una vez que tenga dicho elemento en el menú de inicio, podrá cambiar fácilmente el televisor a ese dispositivo.

Para añadir un dispositivo nuevo, pulse ⌂ > Añadir dispositivos. Siga las instrucciones en pantalla.

5.2.2 HDMI

Una conexión HDMI posee la mejor calidad de imagen y sonido.

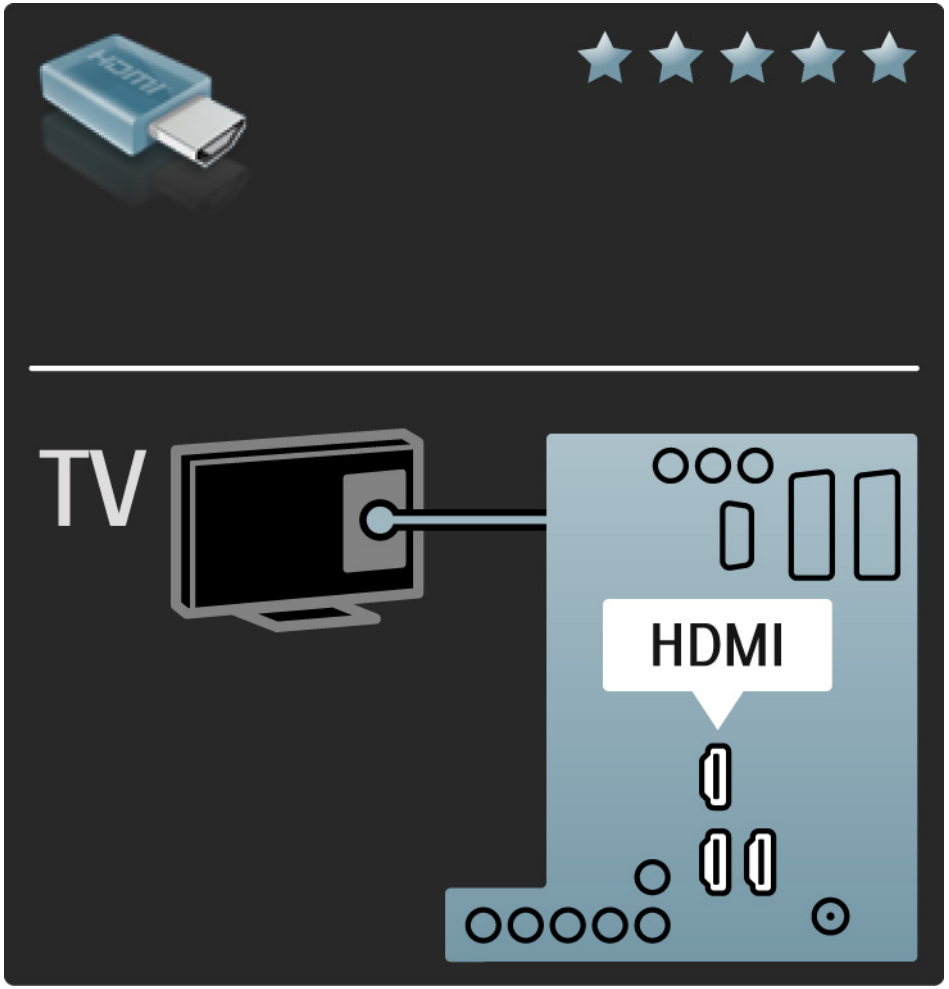
Un cable HDMI combina las señales de vídeo y audio.

Utilice HDMI para señales de televisión de alta definición.

Un cable HDMI transmite señales de imagen y sonido en una sola dirección, al contrario que un cable euroconector.

No utilice un cable HDMI de más de 5 m.

...



5.2.2 HDMI

La interfaz HDMI admite la protección de contenido digital de ancho de banda alto o HDCP (del inglés High-bandwidth Digital Contents Protection). HDCP es una señal de protección contra copia con contenido HD (disco DVD o Blu-ray).

DVI a HDMI

Use un adaptador de DVI a HDMI si su dispositivo tiene sólo una conexión DVI. Utilice uno de los conectores HDMI y, para el sonido, conecte un cable Audio L/R al miniconector Audio In Left/Right, HDMI/DVI de la parte posterior del televisor.

EasyLink

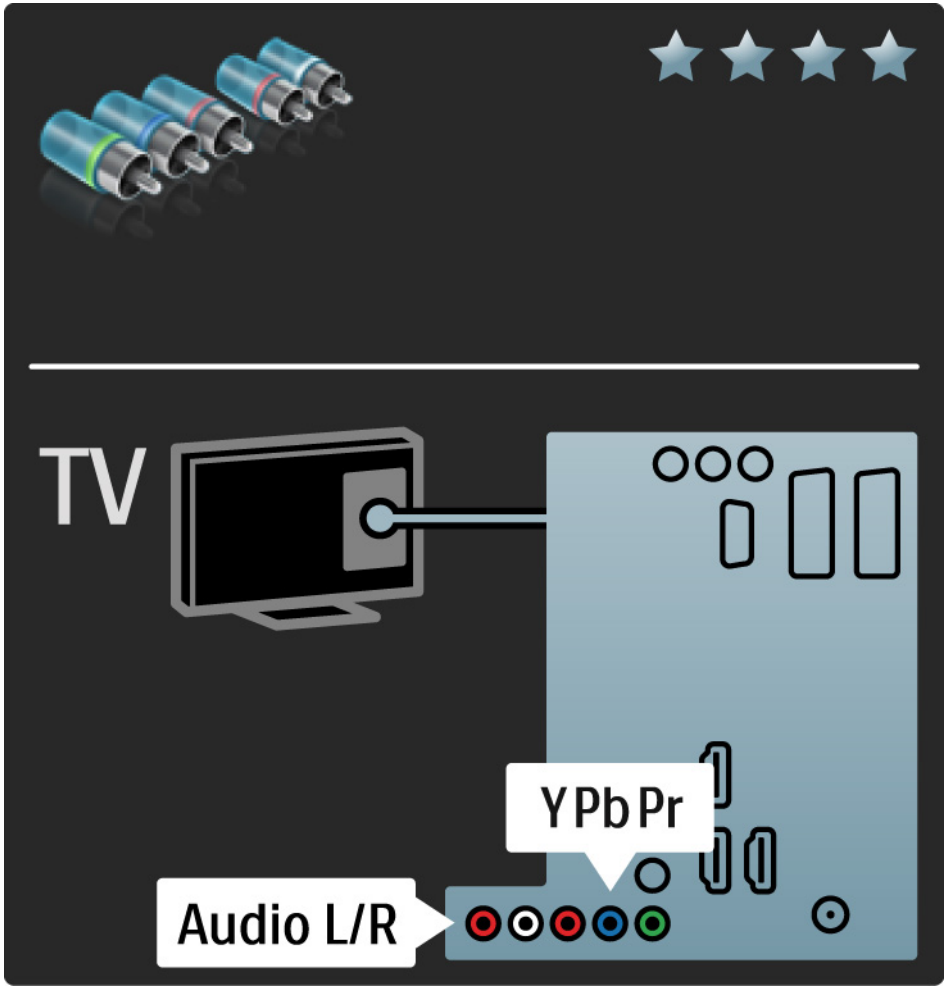
HDMI con EasyLink ofrece un fácil funcionamiento de los dispositivos conectados cuando éstos cuentan con el estándar HDMI CEC.

Consulte Conexiones > EasyLink HDMI-CEC.

5.2.3 YPbPr: vídeo por componentes

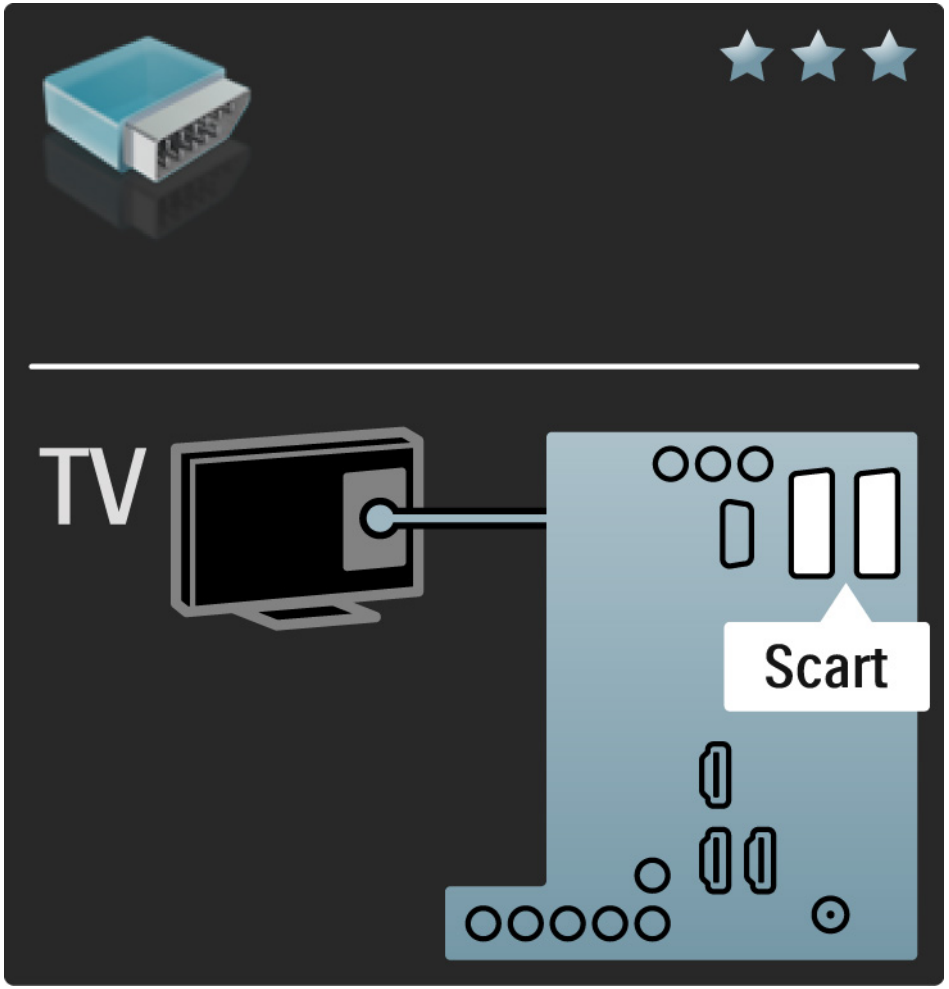
Utilice la conexión YPbPr de vídeo por componentes junto con una conexión de audio izquierda y derecha para el sonido.

Cuando realice la conexión, haga coincidir los colores del conector YPbPr con los enchufes. YPbPr puede manejar señales de televisión de alta definición.



5.2.4 Euroconector

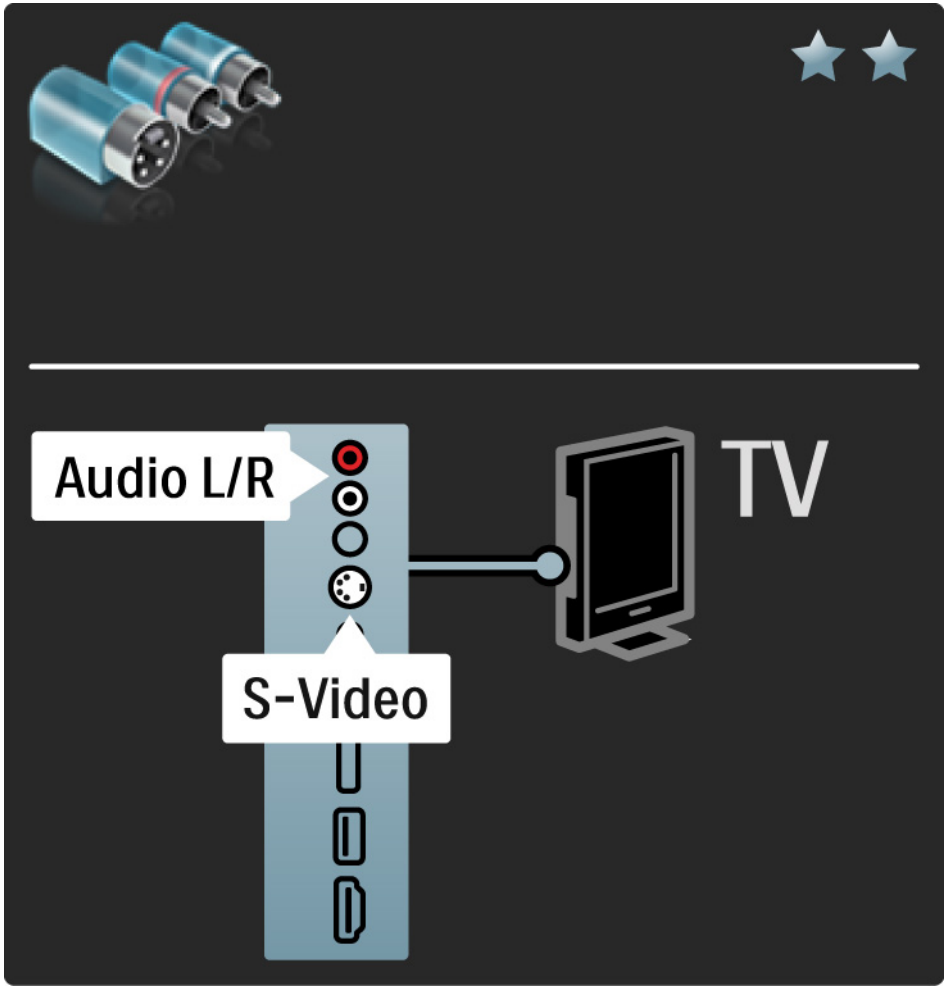
Un cable euroconector combina las señales de vídeo y audio. Los euroconectores pueden admitir vídeo RGB pero no señales de televisión de alta definición.



5.2.5 S-Vídeo

Utilice el cable de S-vídeo junto con el cable de audio derecha e izquierda (cinch).

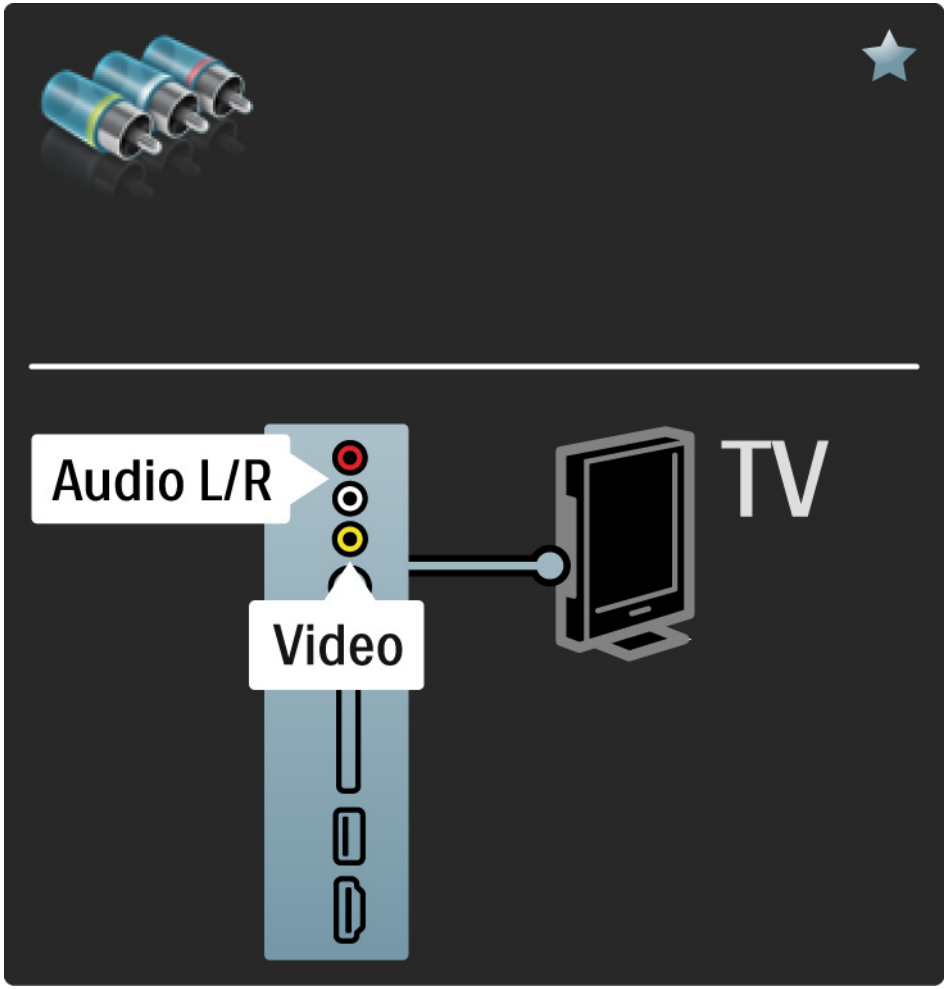
Cuando realice la conexión, haga coincidir los colores de los conectores de audio con los enchufes del cable.



5.2.6 Vídeo

Utilice un cable de vídeo (cinch) junto con un cable de audio derecha e izquierda (cinch).

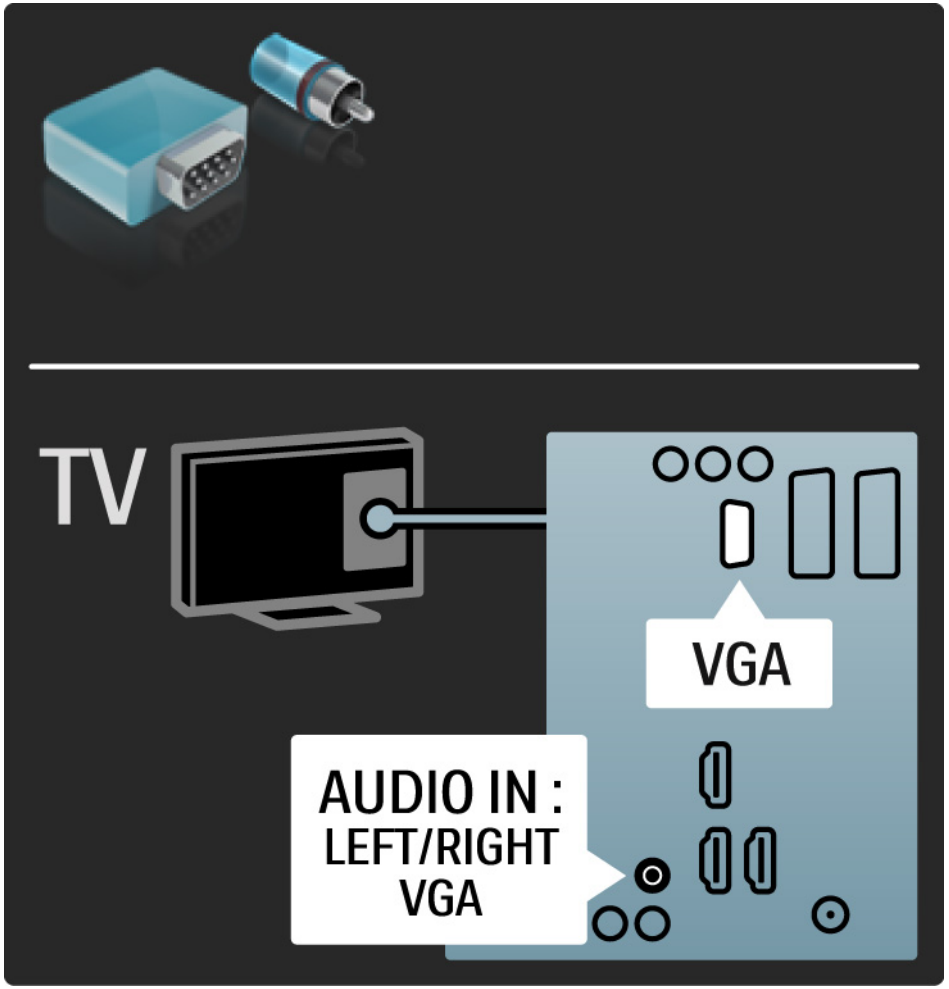
Cuando realice la conexión, haga coincidir los colores de los conectores de audio con los enchufes del cable.



5.2.7 VGA

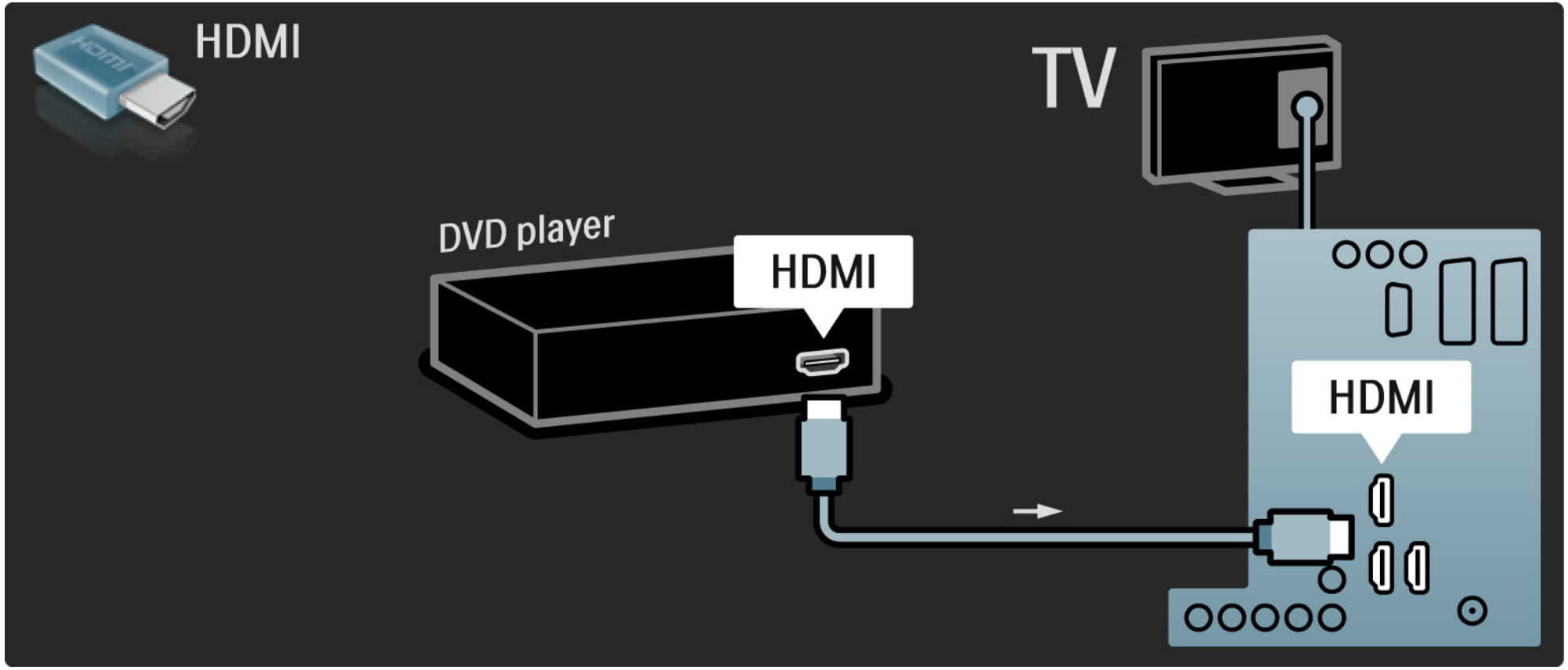
Utilice un cable VGA (conector DE15) para conectar un ordenador al televisor. Con esta conexión, utilizará el televisor como un monitor de ordenador. Puede añadir un cable de audio derecha e izquierda para el sonido.

Consulte Conexiones > Más dispositivos > Televisor como monitor de PC.



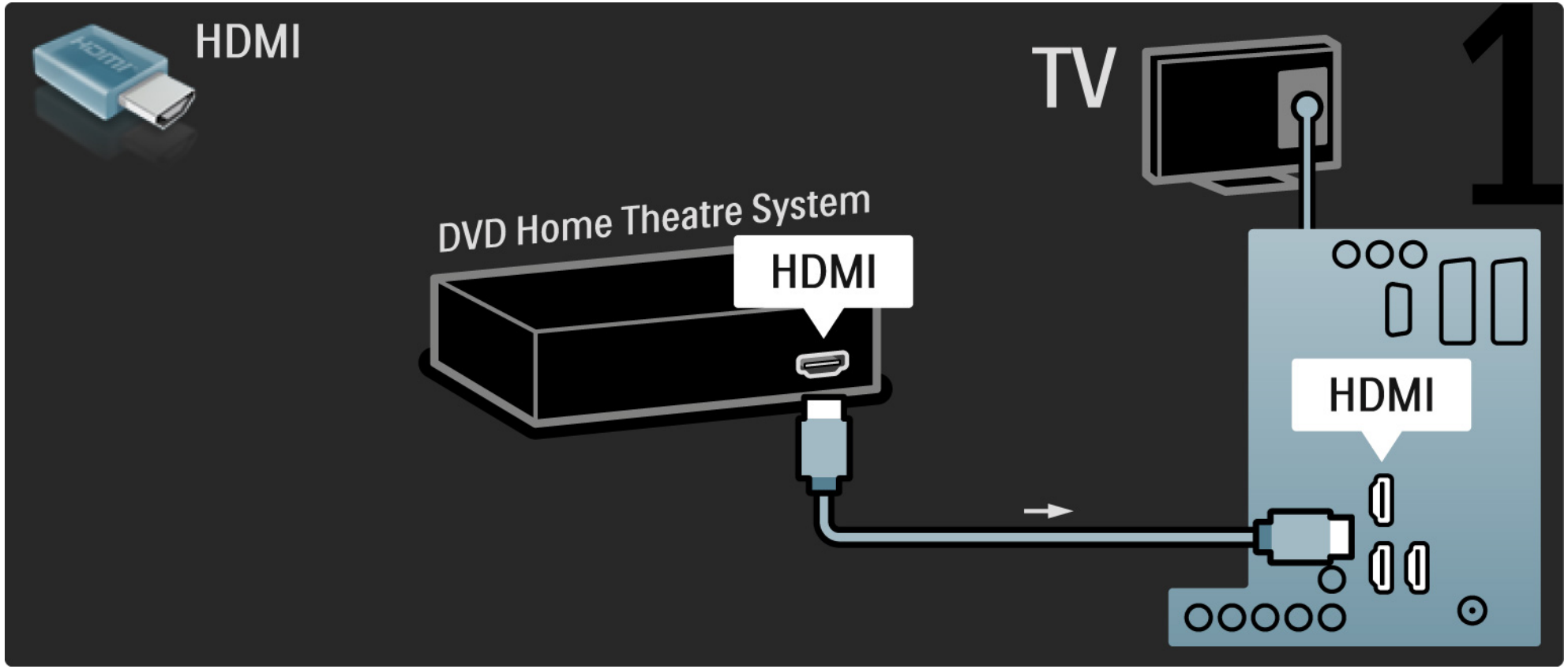
5.3.1 Reproductor de DVD

Utilice un cable HDMI para conectar el reproductor de DVD a un conector HDMI de la parte posterior del televisor.



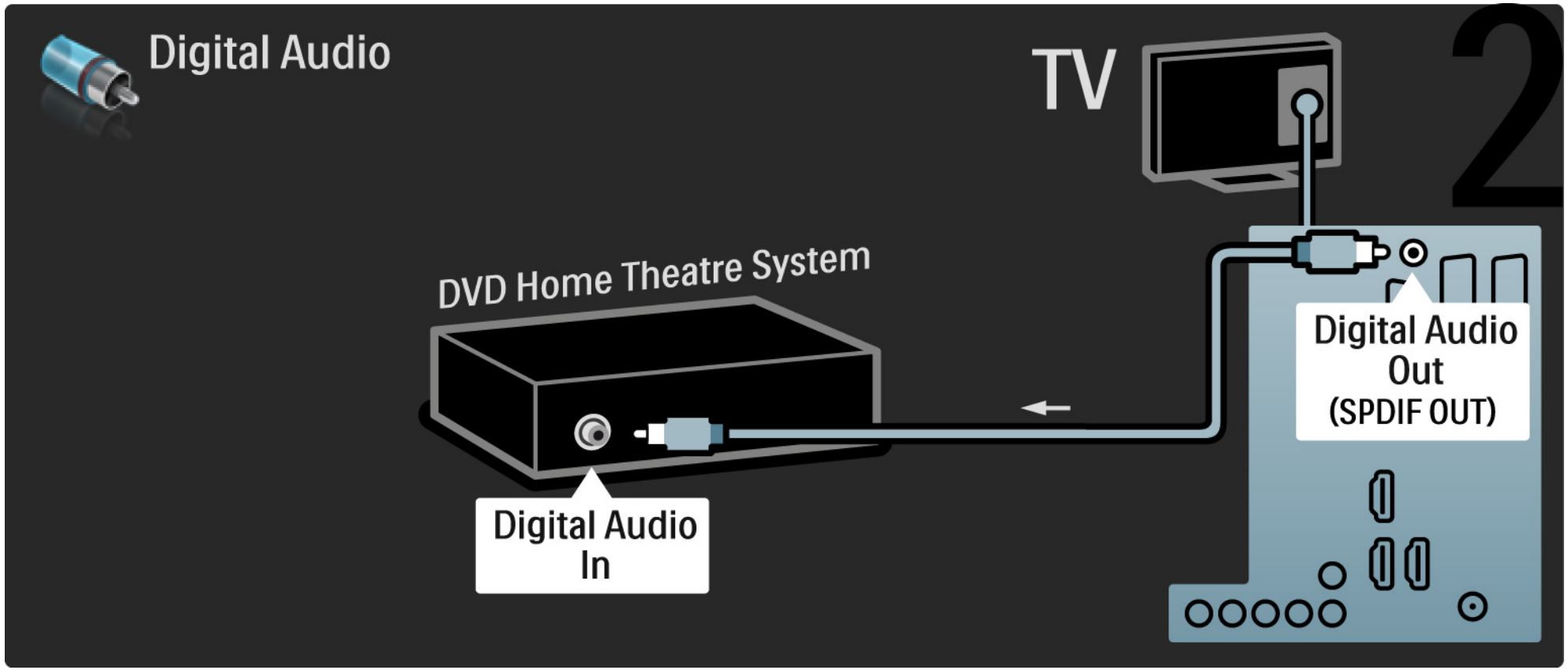
5.3.2 Sistema de cine en casa con DVD

Primero utilice un cable HDMI para conectar el dispositivo al televisor.



5.3.2 Sistema de cine en casa con DVD

Para finalizar, utilice un cable cinch de audio digital para realizar la conexión o, como alternativa, utilice la salida de Audio Out L/R analógica para conectar el dispositivo al televisor.



Audio Out L/R

Si el sistema de cine en casa no dispone de salida de audio digital, puede utilizar la conexión Audio Out L/R analógica del televisor.

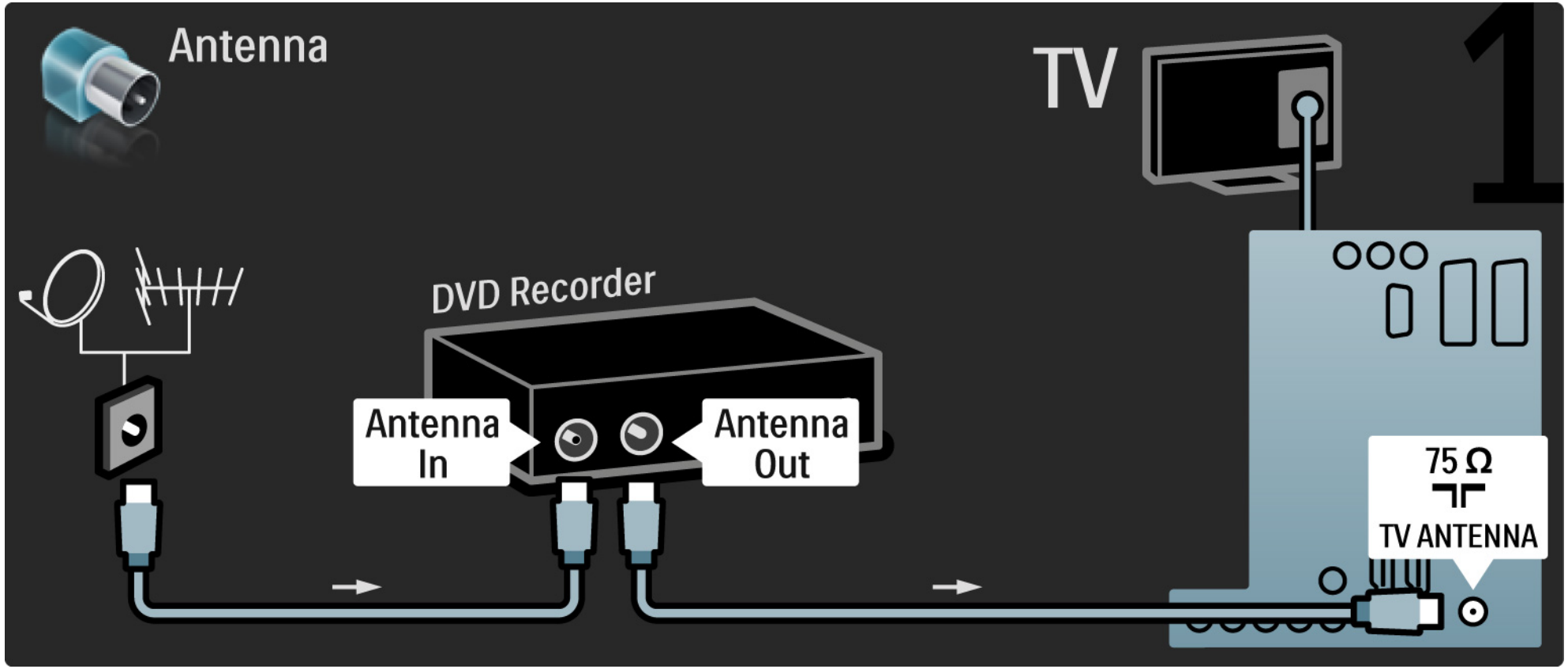
Sincronización de audio y vídeo (sync)

Si el sonido no se corresponde con la imagen en pantalla, puede establecer un retardo en la mayoría de los sistemas de cine en casa con DVD para corregirlo.

No conecte la señal de audio de un reproductor de DVD u otro dispositivo directamente al sistema de cine en casa. Primero, dirija siempre el sonido a través del televisor.

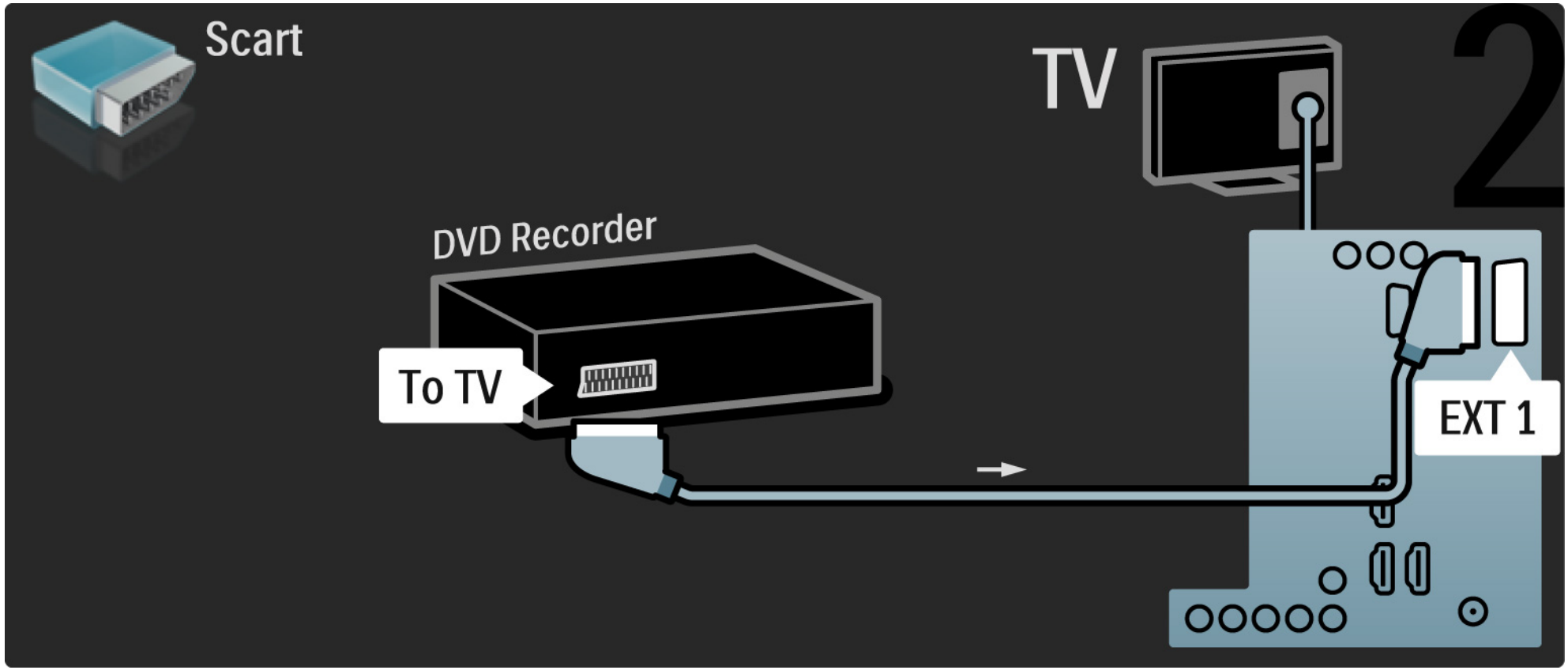
5.3.3 Grabador de DVD

En primer lugar, utilice 2 cables de antena para conectar la antena al grabador de DVD y al televisor.



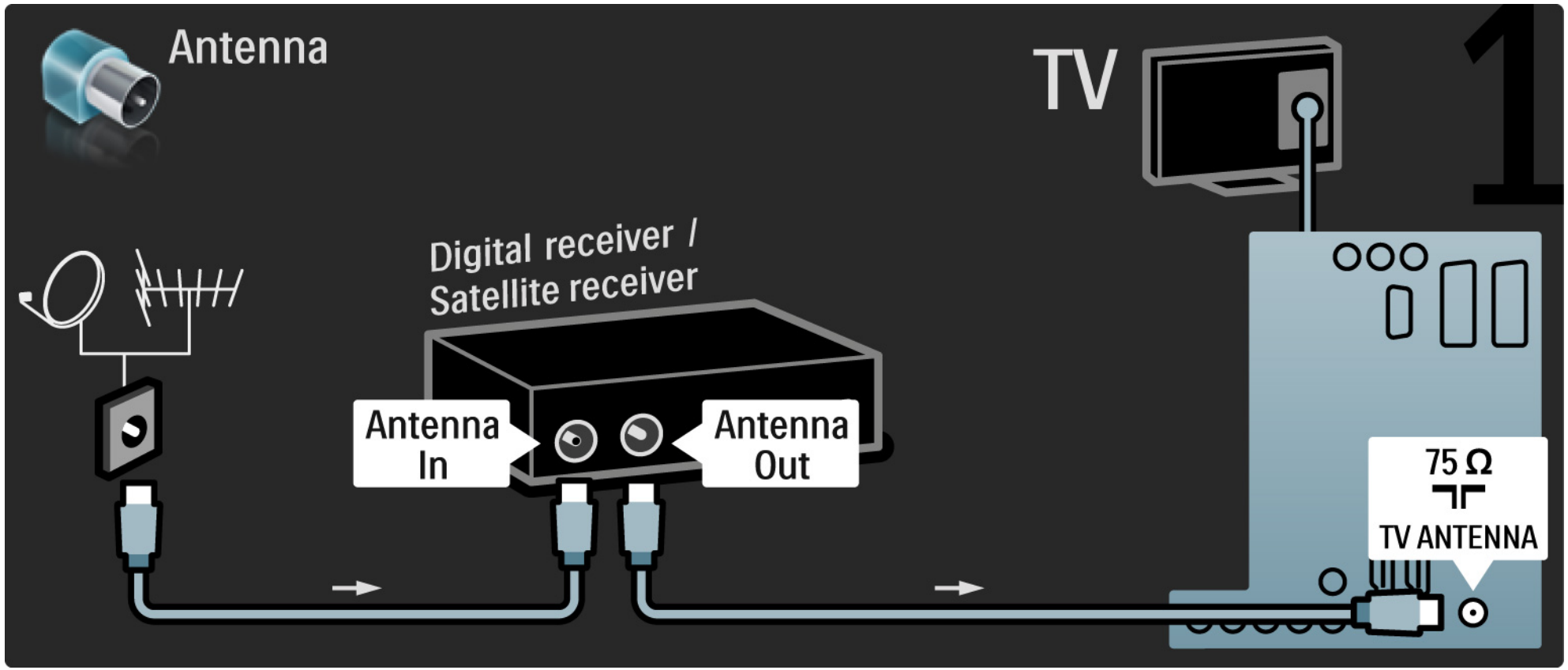
5.3.3 Grabador de DVD

Para finalizar, utilice un cable euroconector para conectar el grabador de DVD a una entrada de euroconector, en la parte posterior del televisor.



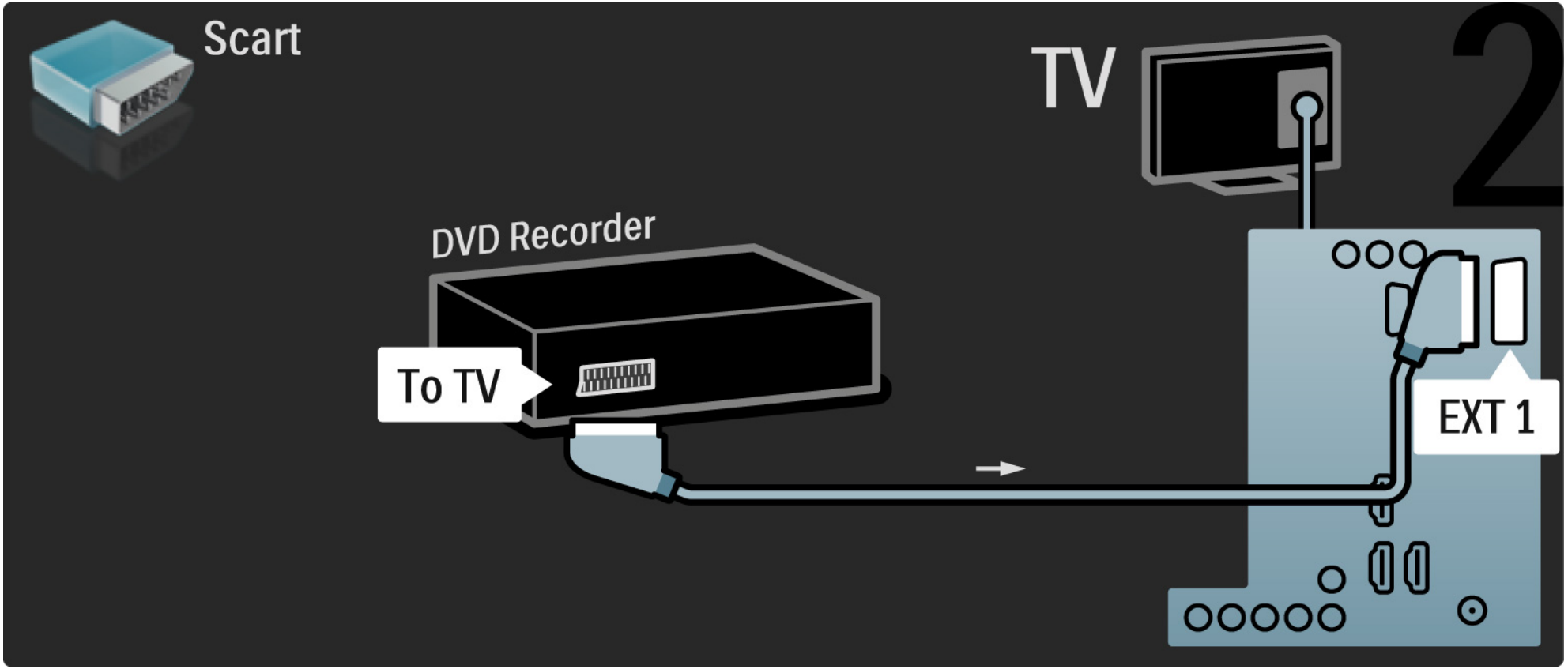
5.3.4 Receptor de satélite o digital

En primer lugar, utilice 2 cables de antena para conectar la antena al receptor y al televisor.



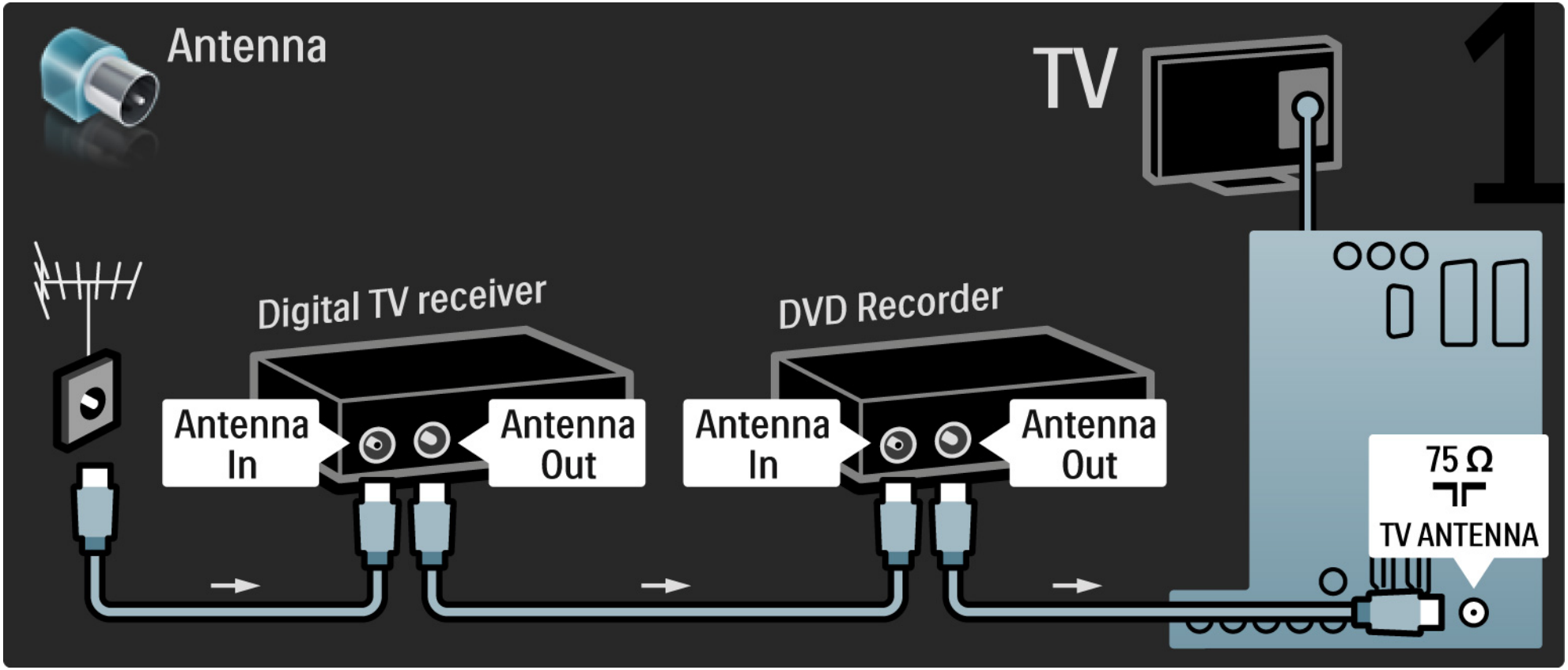
5.3.4 Receptor de satélite o digital

Para finalizar, utilice un cable euroconector para conectar el receptor en la parte posterior del televisor.



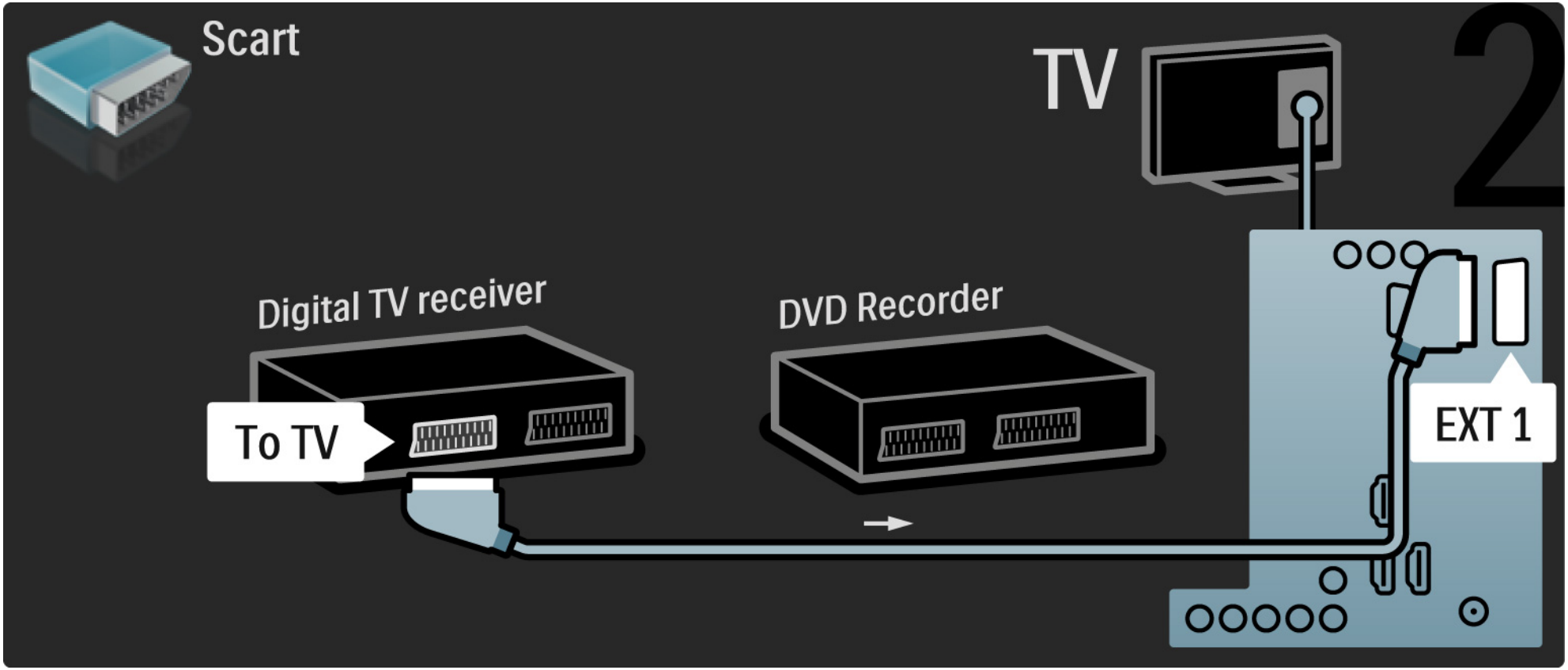
5.3.5 Grabador y receptor de DVD digital

En primer lugar, utilice 3 cables de antena para conectar el receptor digital y el grabador de DVD al televisor.



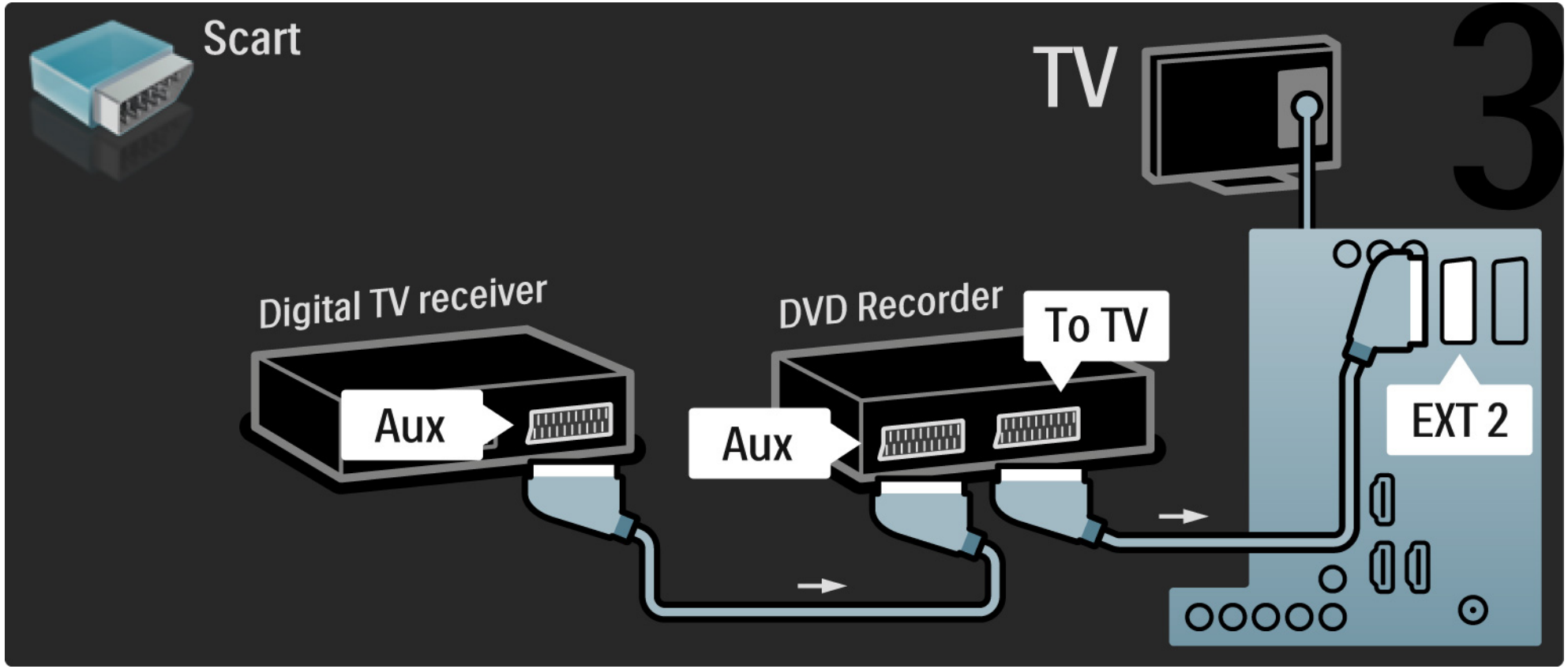
5.3.5 Grabador y receptor de DVD digital

Después, utilice un cable euroconector para conectar el receptor digital al televisor.



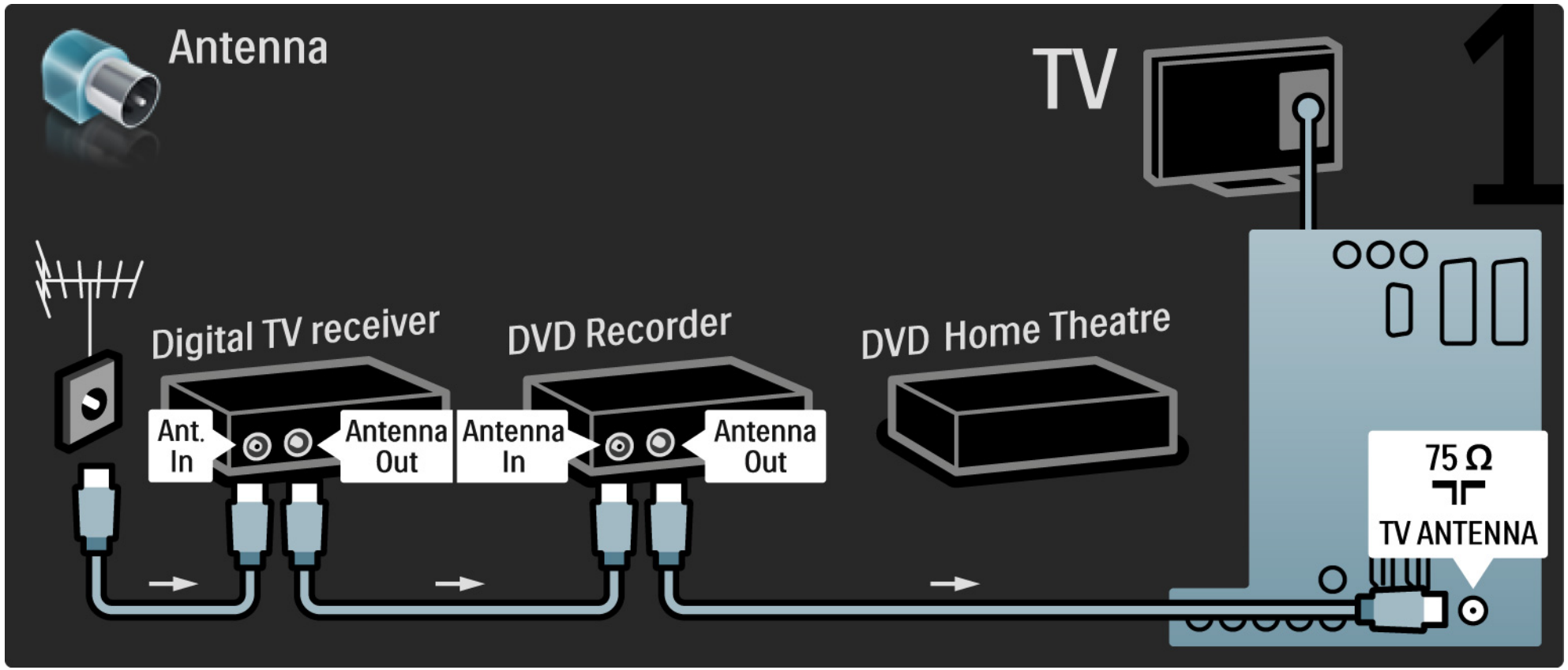
5.3.5 Grabador y receptor de DVD digital

Para finalizar, utilice 2 cables euroconectores para conectar los 2 dispositivos y el televisor.



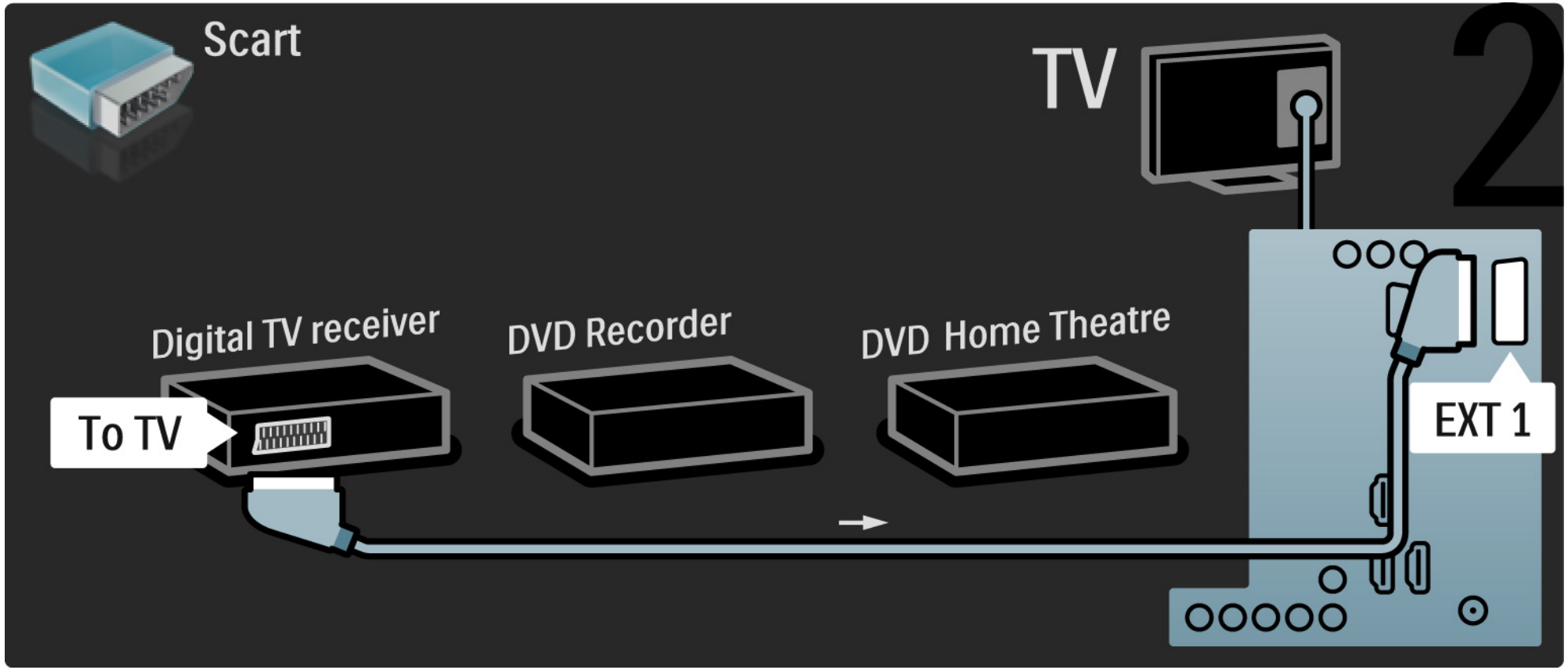
5.3.6 Receptor digital, grabador de DVD y sistema de cine en casa

En primer lugar, utilice 3 cables de antena para conectar los 2 dispositivos y el televisor.



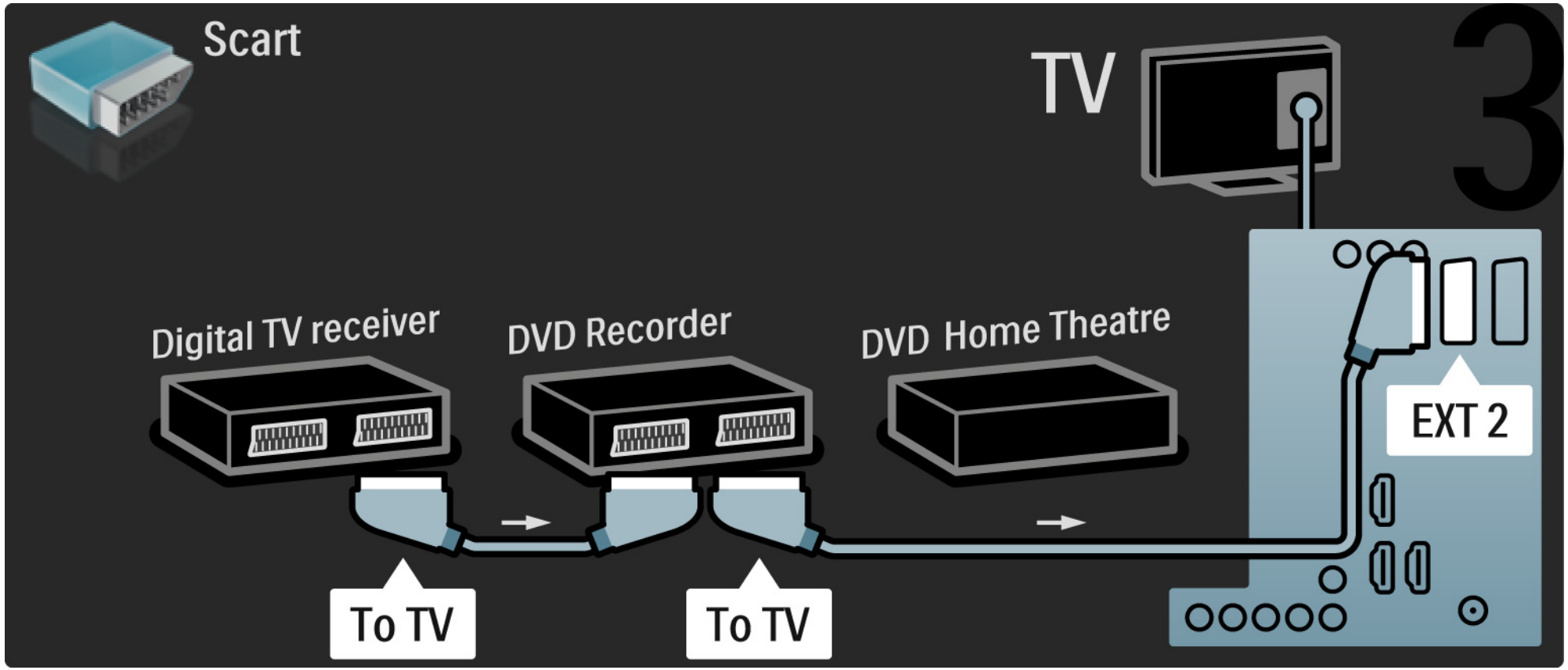
5.3.6 Receptor digital, grabador de DVD y sistema de cine en casa

Después, utilice un cable euroconector para conectar el receptor digital al televisor.



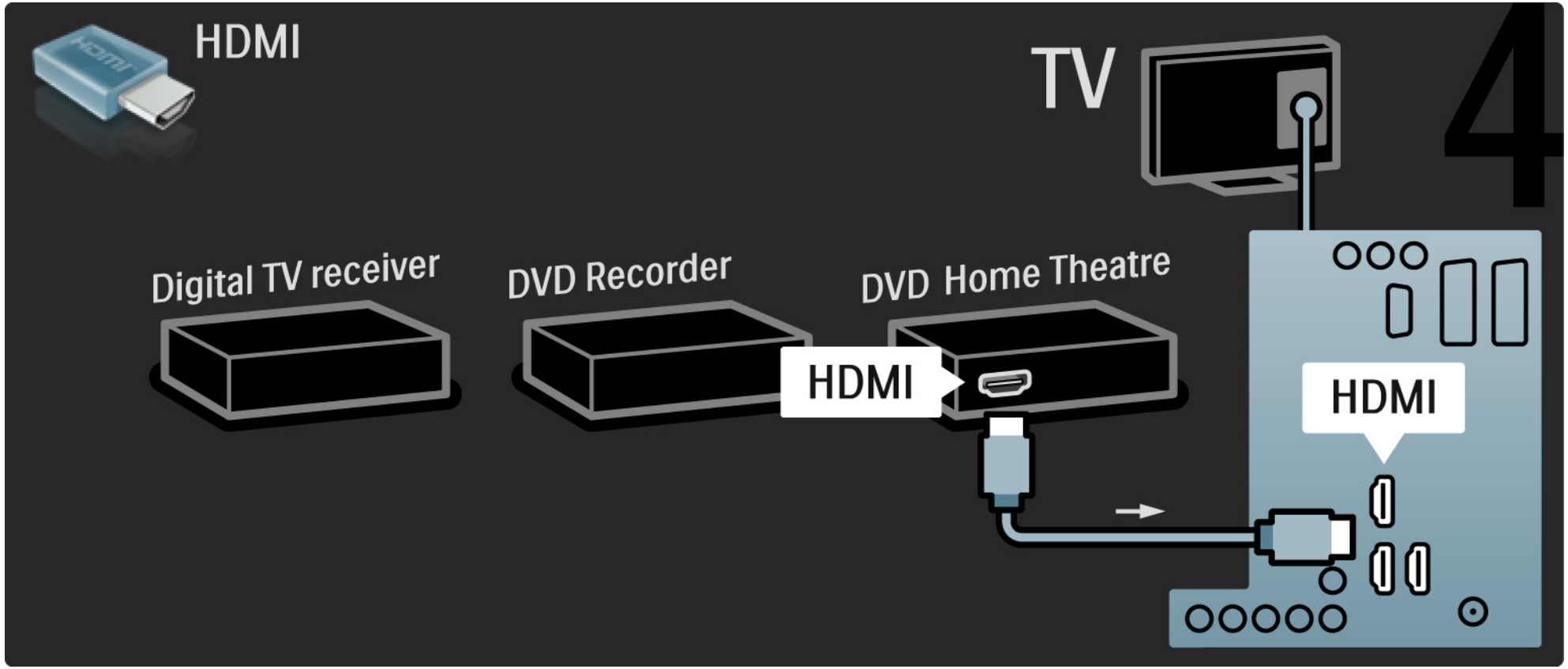
5.3.6 Receptor digital, grabador de DVD y sistema de cine en casa

A continuación, utilice 2 cables euroconectores para conectar el receptor digital al grabador de DVD y el grabador de DVD al televisor.



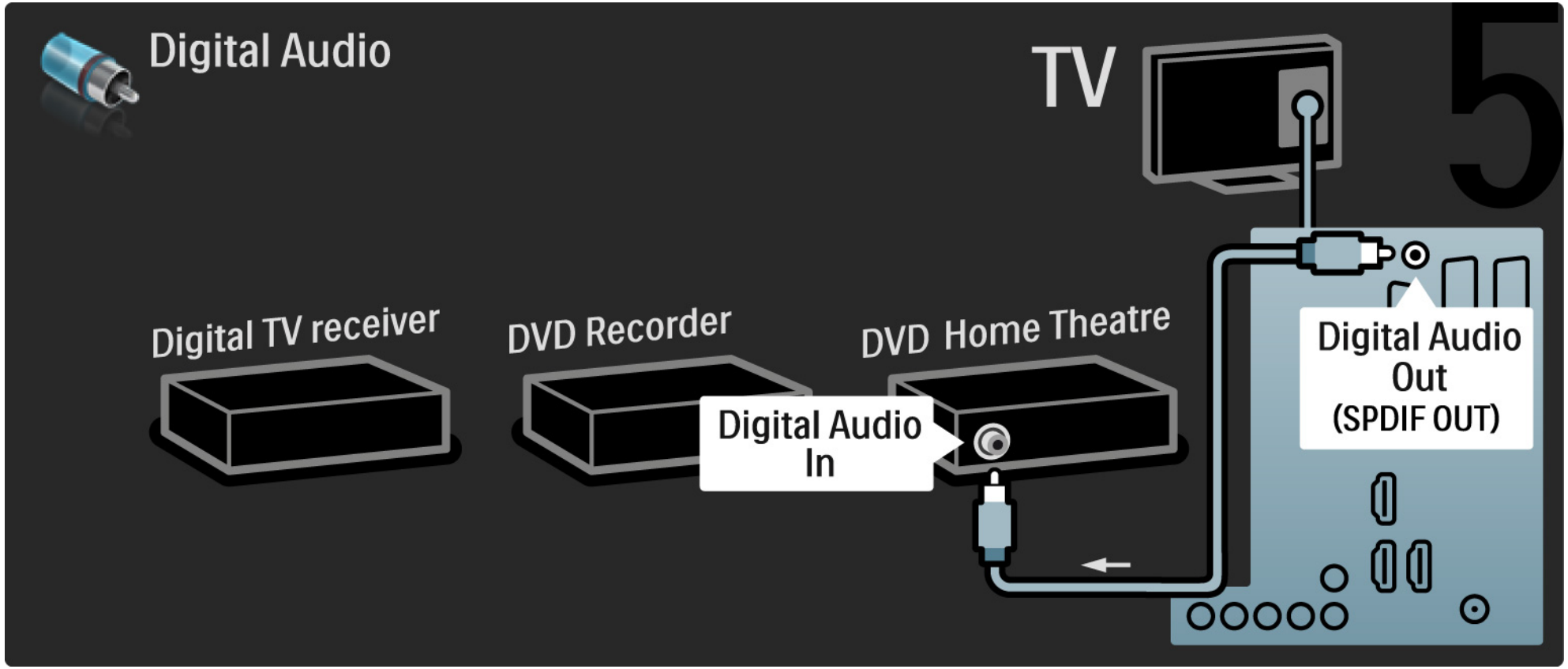
5.3.6 Receptor digital, grabador de DVD y sistema de cine en casa

Después, utilice un cable HDMI para conectar el sistema de cine en casa al televisor.



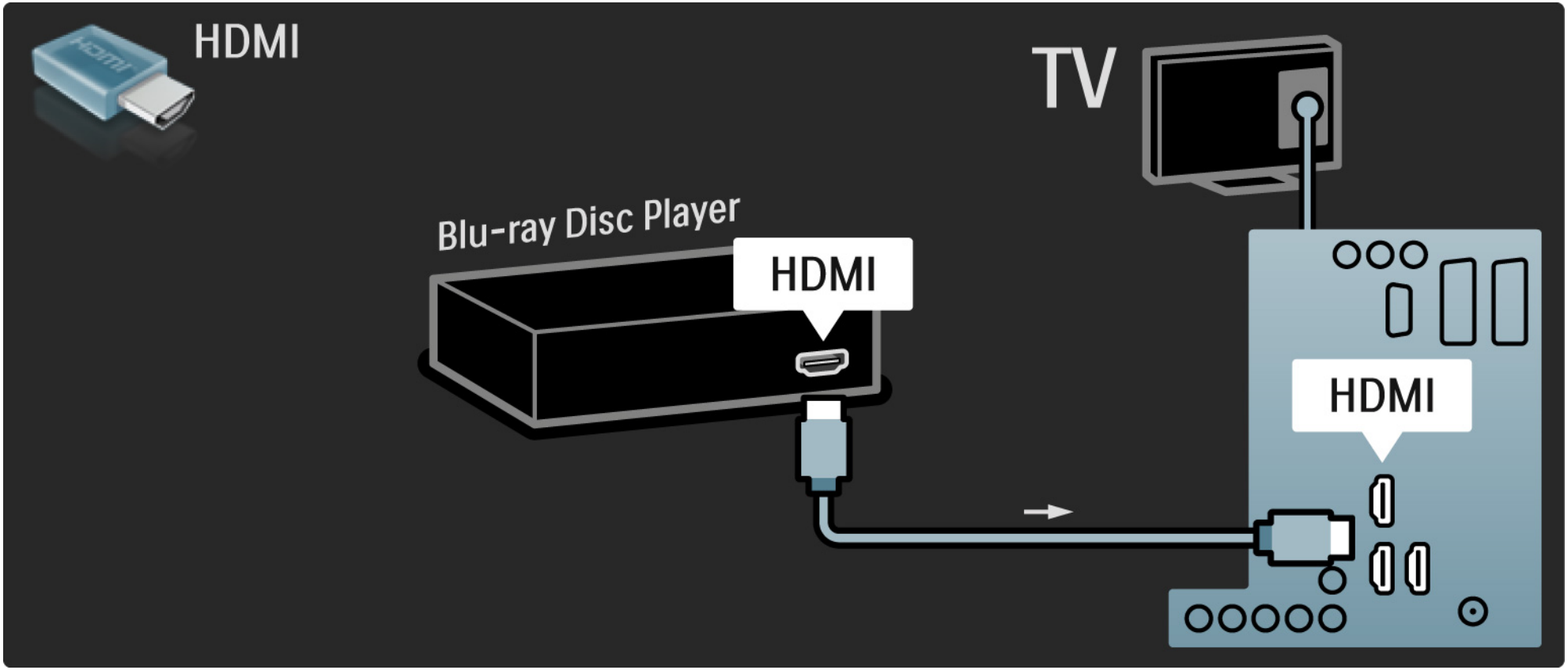
5.3.6 Receptor digital, grabador de DVD y sistema de cine en casa

Para finalizar, utilice un cable cinch de audio digital para conectar el sistema de cine en casa al televisor.



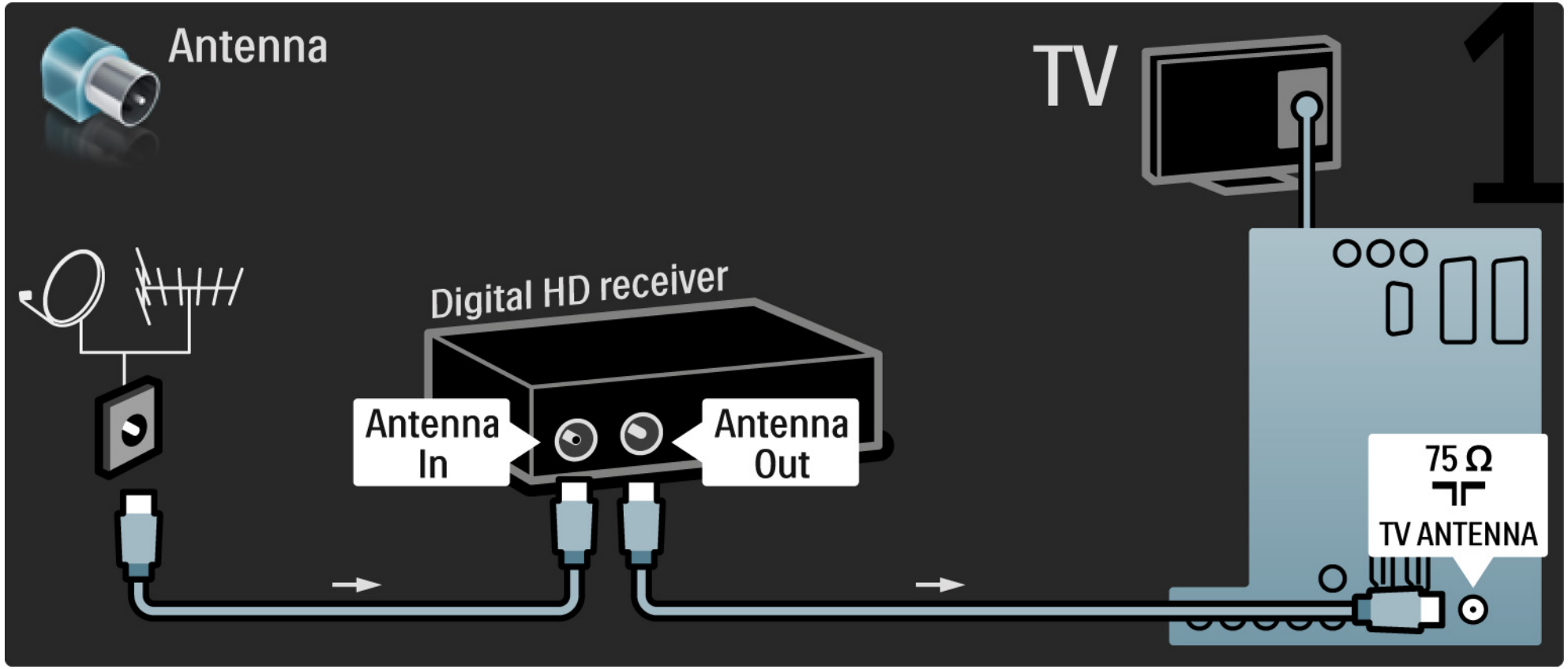
5.3.7 Reproductor de Blu-ray Disc

Utilice un cable HDMI para conectar el reproductor de Blu-ray Disc a un conector HDMI de la parte posterior del televisor.



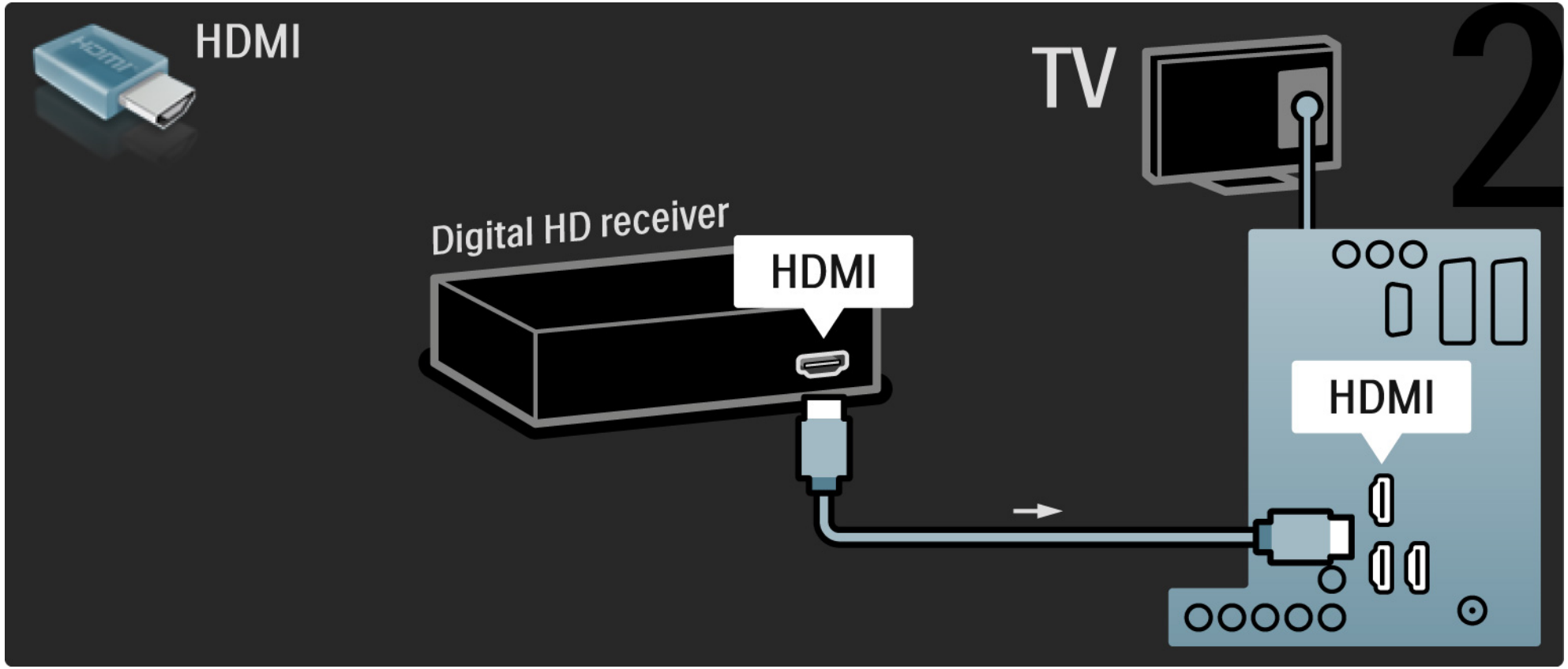
5.3.8 Receptor de HD digital

En primer lugar, utilice 2 cables de antena para conectar el receptor de HD digital al televisor.



5.3.8 Receptor de HD digital

Utilice un cable HDMI para conectar el receptor de HD digital al televisor.



5.4.1 Videoconsola

La conexión más práctica para una consola de juegos es la que se encuentra en el lateral del televisor. Puede emplear una conexión de HDMI, S-vídeo o Vídeo pero no conectar nunca S-vídeo y Vídeo al mismo tiempo.

Si utiliza una conexión HDMI o YPbPr, puede emplear los conectores de la parte posterior del televisor.

Consulte las páginas siguientes para obtener instrucciones sobre cómo conectar su consola de juegos.

Retardo de la imagen

Para evitar el retardo de la imagen, establezca el televisor en modo Juego.

Cierre este manual de usuario, pulse Options y seleccione Imagen y sonido. Pulse OK.

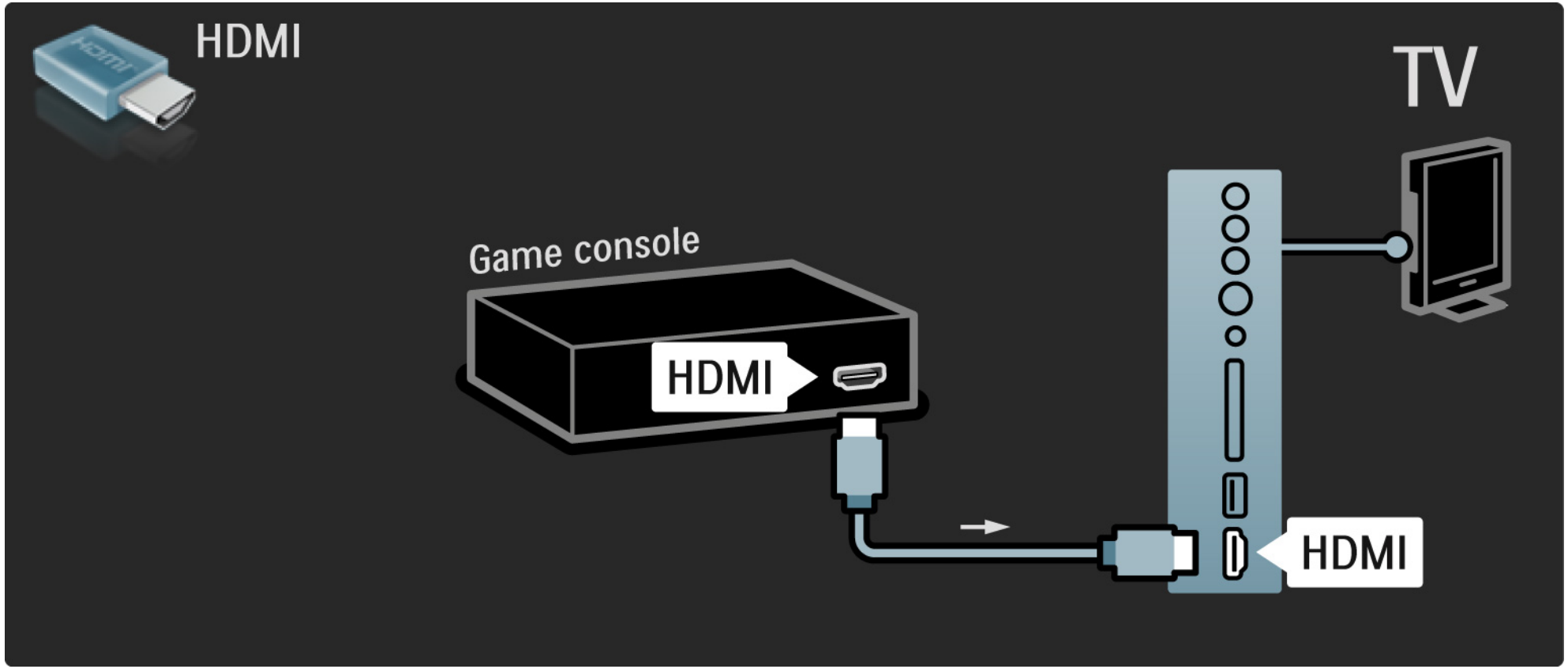
Seleccione Ajustes inteligentes y pulse OK.

Seleccione Juego y pulse OK.

...

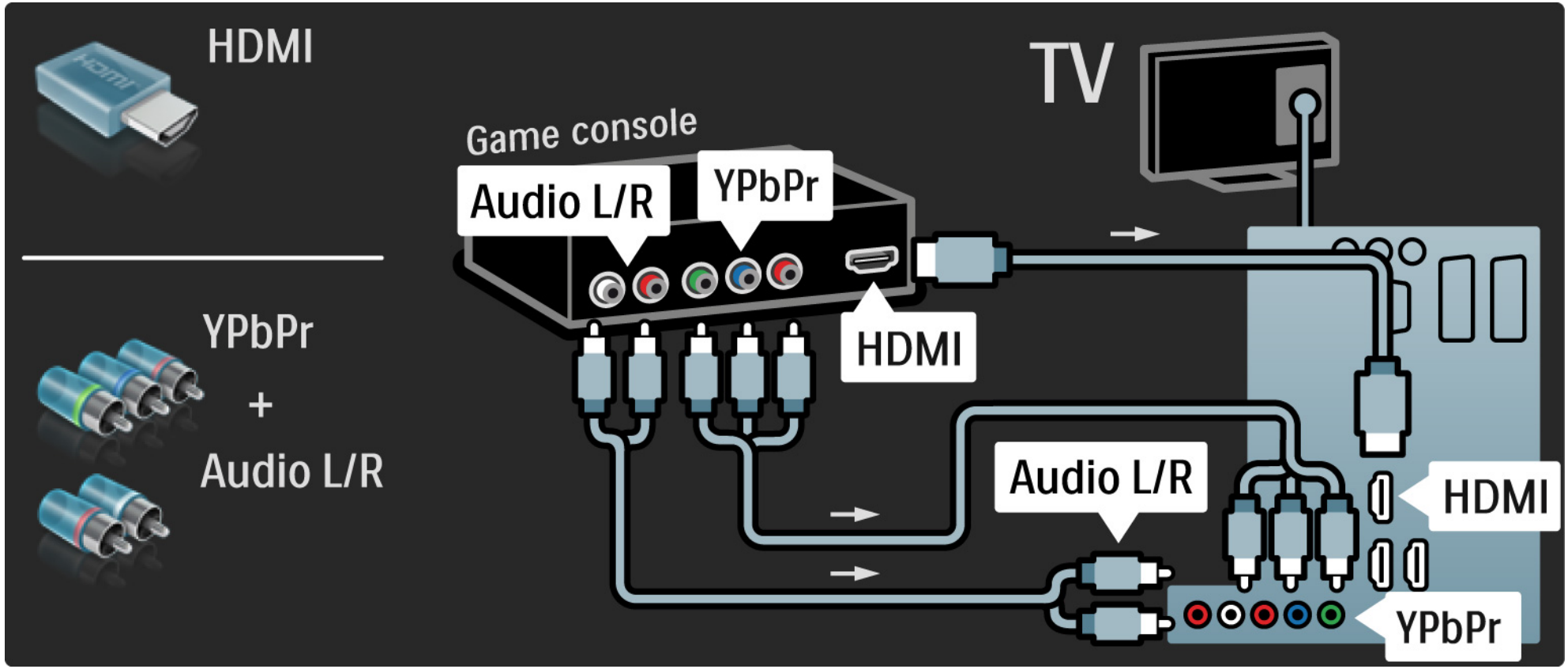
5.4.1 Videoconsola

La conexión más práctica para una consola de juegos es la que se encuentra en el lateral del televisor.



5.4.1 Videoconsola

Utilice un cable HDMI o EXT3 (YPbPr y Audio L/R) para conectar la consola de juegos en la parte posterior del televisor.



5.4.2 Consola de juegos de alta definición

Utilice un cable HDMI o cables YPbPr para conectar una consola de juegos de alta definición al televisor.

Consulte también Conexiones > Más dispositivos > Juego.

5.4.3 Videocámara

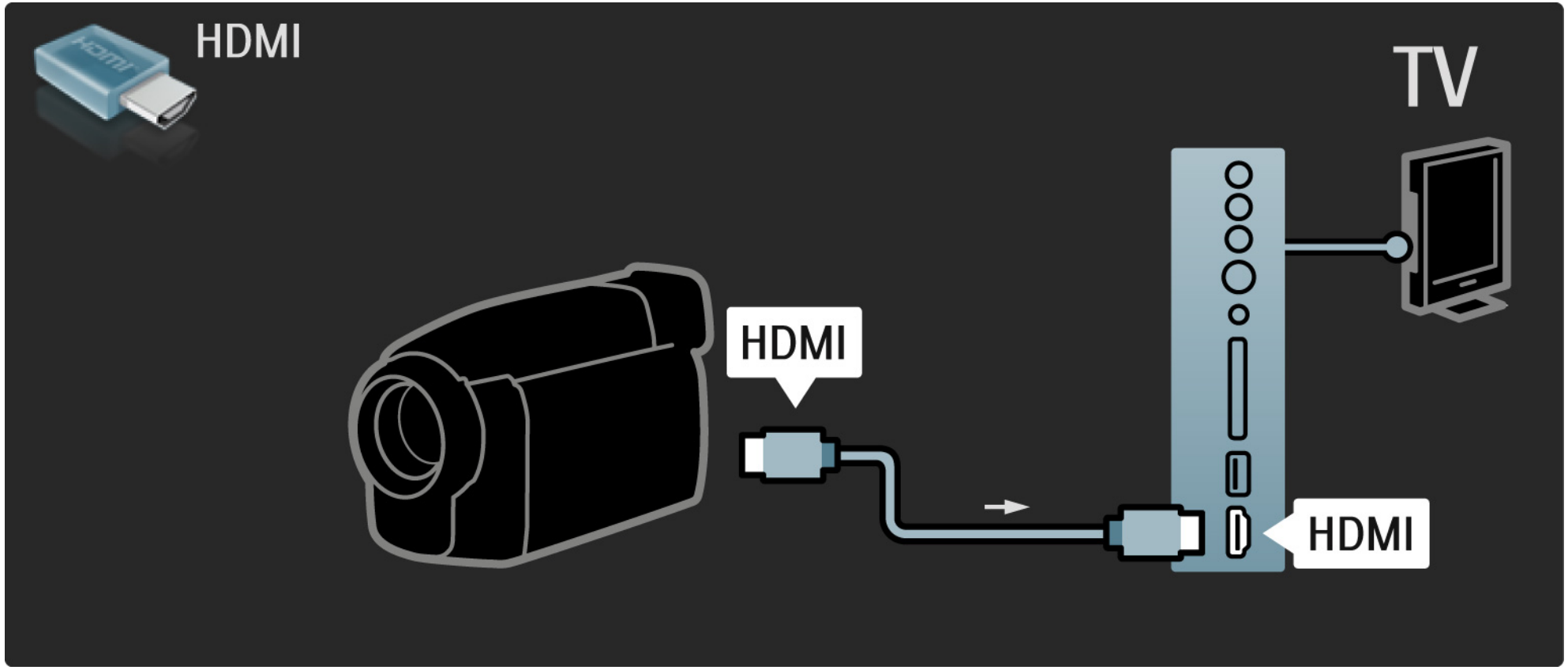
La conexión más práctica para una videocámara es la que se encuentra en el lateral del televisor. Puede emplear una conexión de HDMI, S-vídeo o Vídeo pero no conectar nunca S-vídeo y Vídeo al mismo tiempo.

Consulte las páginas siguientes para obtener instrucciones sobre cómo conectar su videocámara.

...

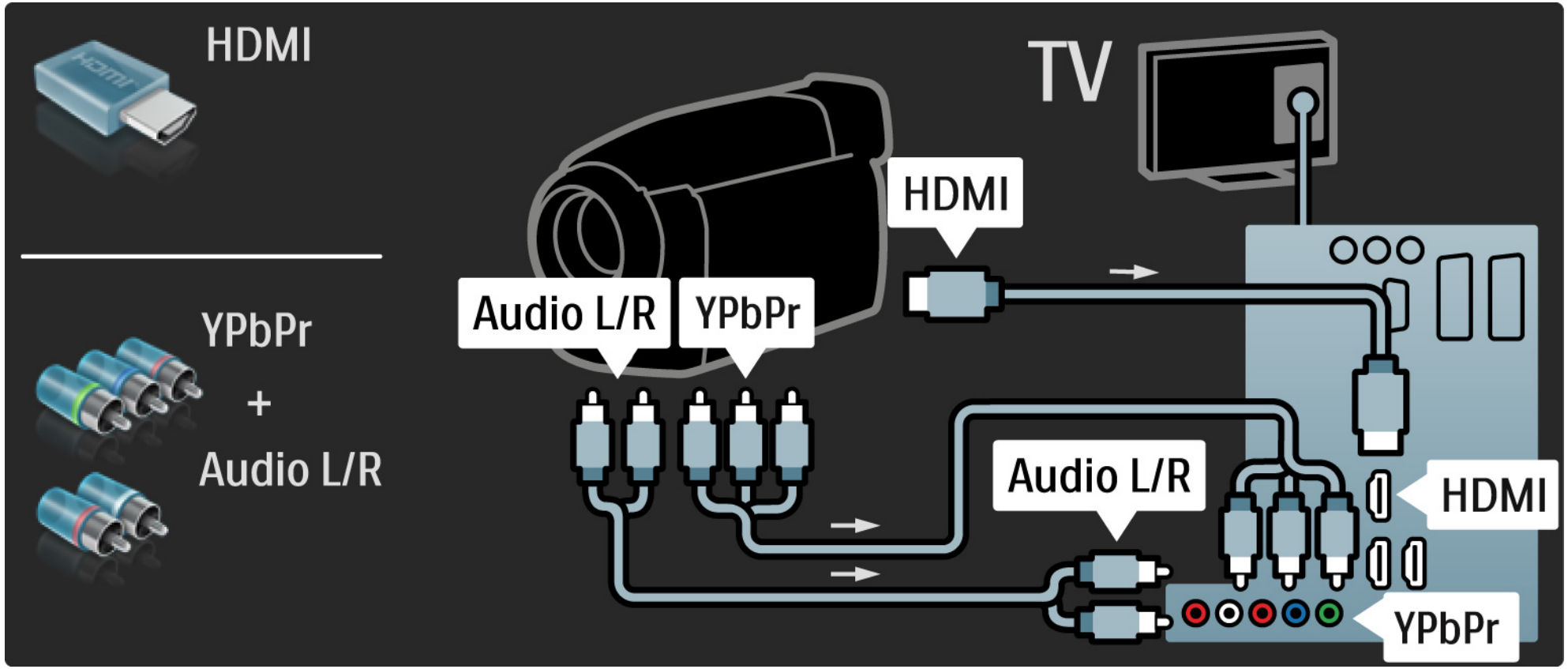
5.4.3 Videocámara

La conexión más práctica para una videocámara es la que se encuentra en el lateral del televisor.



5.4.3 Videocámara

Utilice un cable HDMI o EXT3 (YPbPr y Audio L/R) para conectar la videocámara en la parte posterior del televisor.



5.4.4 Televisor como monitor de PC

Puede conectar el televisor como un monitor de PC a su ordenador.

Antes de realizar la conexión con el PC, configure el monitor del mismo con una frecuencia de actualización de 60 Hz.

Puede conectar el PC en el lateral o, como alternativa, en la parte posterior del televisor. Consulte las páginas siguientes para obtener más información sobre cómo conectar su ordenador.

Configuración idónea del televisor

Configure el formato de pantalla del televisor en "Sin escala" para obtener un realce máximo de la imagen. Mientras ve la televisión, pulse Options, seleccione Formato de pantalla y seleccione Sin escala.

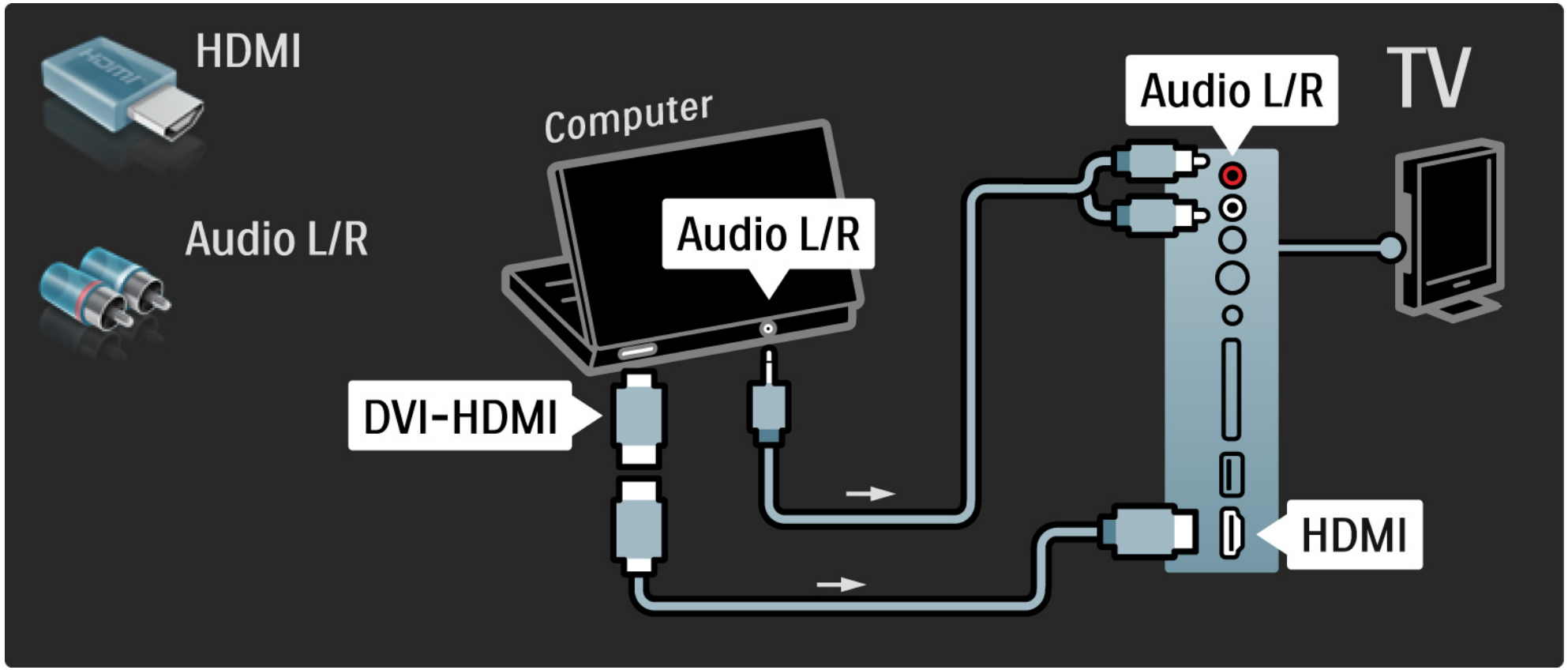
Resoluciones de PC admitidas

Para obtener la lista de resoluciones admitidas, consulte Datos técnicos > Resoluciones de pantalla.

...

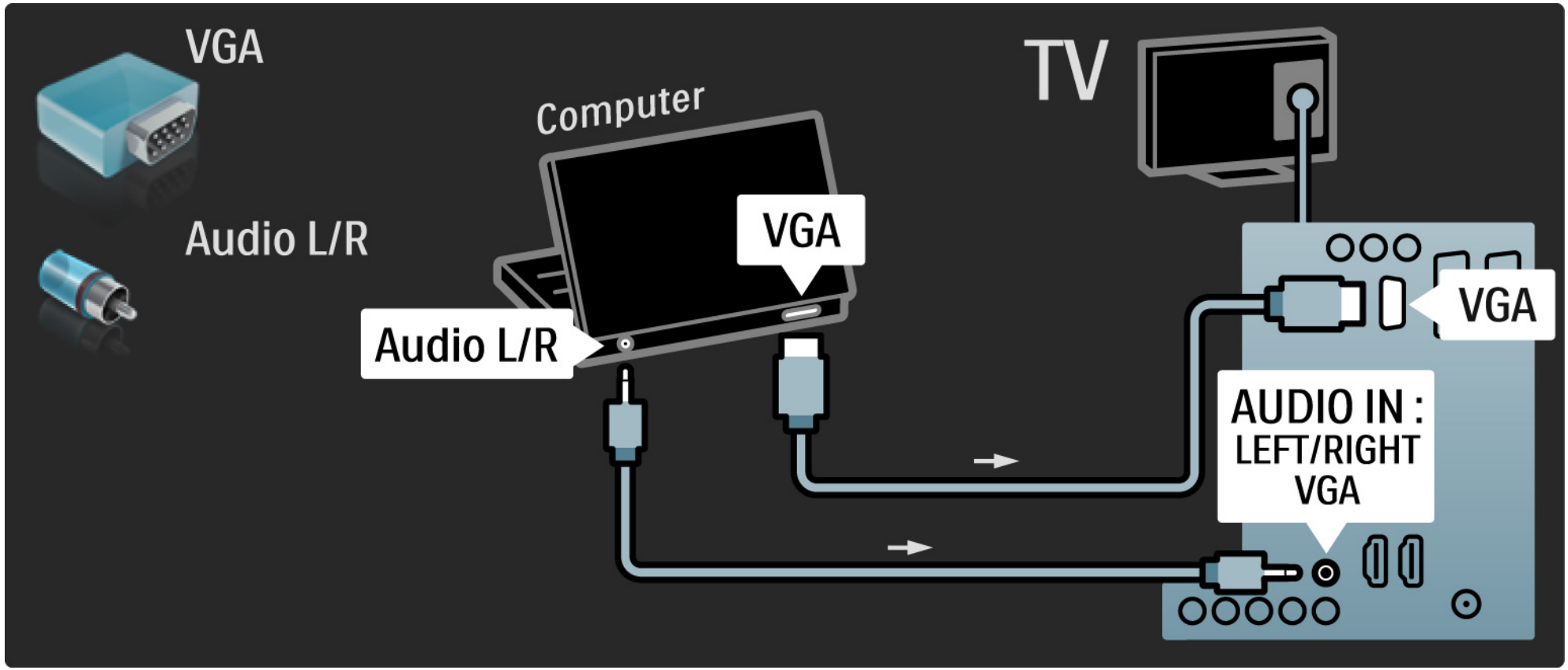
5.4.4 Televisor como monitor de PC

Utilice un adaptador de DVI a HDMI para conectar el PC a HDMI y un cable de audio L/R para conectar a la toma Audio L/R situada en el lateral del televisor.



5.4.4 Televisor como monitor de PC

Utilice un cable VGA para conectar el PC al conector VGA y un cable de audio L/R para conectar a la toma VGA Audio L/R situada en el lateral del televisor.



5.4.5 Decodificador

Utilice un cable euroconector para conectar un decodificador para canales de antena analógicos. Utilice las conexiones EXT1 o EXT2 de la parte posterior del televisor.

Tiene que asignar el canal de televisión como canal para decodificar. A continuación, asigne la conexión donde se ha conectado el decodificador.

Cierre este manual de usuario y pulse ⌂ > Configuración > Instalación > Decodificador. Seleccione Canal para establecer el canal que desea decodificar. Seleccione Estado para determinar la conexión que utilizará para el decodificador.

5.5.1 EasyLink

Si un dispositivo está equipado con el estándar HDMI-CEC, el dispositivo y el televisor pueden funcionar juntos.

Conecte el televisor al dispositivo mediante un cable HDMI. El televisor tiene la función EasyLink encendida. Para apagar EasyLink, pulse ⌂ > Configuración > Instalación > Preferencias > EasyLink.

Con EasyLink, estarán disponibles las siguientes funciones:

• Reproducción con una sola pulsación

Inserte un disco y pulse el botón de reproducción en el dispositivo. El televisor se enciende desde el modo en espera y muestra automáticamente el programa del disco.

• Modo de espera del sistema

Pulse ⏻ durante 3 segundos en el mando a distancia del televisor para poner los dispositivos conectados en modo de espera.

...

• Control de audio del sistema

Si conecta un sistema de audio, puede escuchar el sonido del televisor a través del sistema de audio. Los altavoces del televisor se silenciarán automáticamente.

El televisor tiene establecido el parámetro EasyLink (Automático) para los altavoces. Para apagar los altavoces del televisor o para encenderlos de forma permanente, pulse ⌂ > Configuración > Sonido > Altavoces del televisor.

Asegúrese de que todos los ajustes HDMI-CEC del dispositivo se hayan configurado correctamente. EasyLink podría no funcionar con dispositivos de otras marcas.

Denominación de HDMI-CEC en otras marcas

La funcionalidad HDMI-CEC posee diferentes nombres con diferentes marcas. Algunos de sus nombres son: Anynet, Aquos Link, Bravia Theatre Sync, Kuro Link, Simplink, Viera Link, ...

No todas las marcas son totalmente compatibles con EasyLink.

5.5.2 Mando a distancia de EasyLink

Lea el apartado Conexiones > EasyLink, antes de proseguir con las instrucciones del mando a distancia de EasyLink.

Con el mando a distancia de EasyLink, los comandos del mando a distancia del televisor se envían directamente al dispositivo que esté viendo en el televisor. No necesitará seleccionar primero el dispositivo en el mando a distancia.

Precaución: Ésta es una opción avanzada. Compruebe que todos los dispositivos sean compatibles con este ajuste. Los dispositivos no aptos no reaccionarán. Pruebe primero esta función, antes de activar de forma permanente el Mando a distancia de EasyLink.

Para activar el Mando a distancia de EasyLink, pulse ⌂ > Configuración > Instalación > Preferencias > Mando a distancia de EasyLink.

Excepto en lo que se refiere al botón de inicio ⌂, todos los comandos del mando a distancia tratarán de accionar el dispositivo. Es posible que algunos comandos no funcionen con el dispositivo.

Para volver al modo normal de control del televisor, pulse ⌂ y seleccione Ver televisión.

Para controlar otro dispositivo, pulse ⌂ y seleccione otro dispositivo.

5.6 Módulo de acceso condicional (CAM)

Los canales de televisión digital codificados podrán decodificarse mediante un módulo de acceso condicional (CAM). Los operadores de servicios de televisión digital ofrecen el CAM con la suscripción a sus servicios. Póngase en contacto con el operador de servicios de televisión digital para obtener más información y conocer los términos.

Introduzca un CAM

Apague el televisor antes de insertar un CAM.

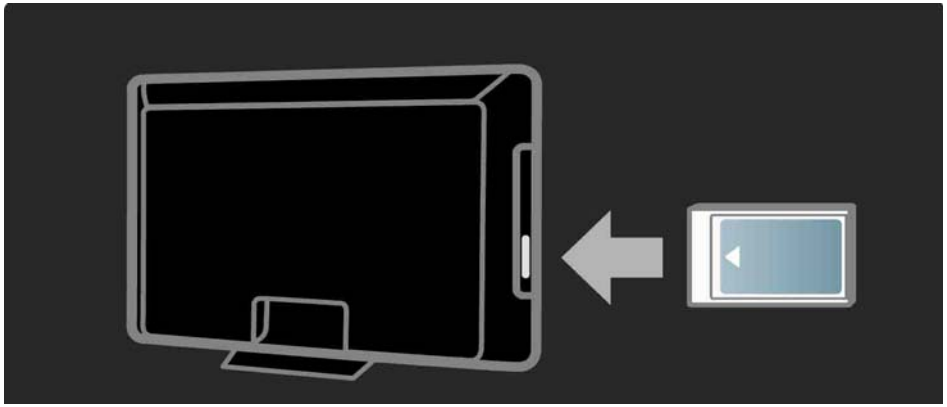
Fíjese en el CAM para realizar la inserción en la dirección correcta. Si la inserción fuese incorrecta, se podría dañar el CAM y el televisor.

Busque la ranura de interfaz común en el lateral del televisor. Inserte el CAM suavemente y déjelo en la ranura de manera permanente.

Es posible que transcurran unos minutos antes de que se active el CAM. La desinstalación del CAM desactivará el servicio en el televisor.

...

5.6 Módulo de acceso condicional



Ver un servicio en CAM

Si se ha insertado un CAM y se paga la cuota de suscripción, el televisor muestra el programa del proveedor de servicios de televisión digital. Las aplicaciones y su función, el contenido y los mensajes en pantalla procederán del servicio del CAM.

Ajustes CAM

Para definir contraseñas o códigos PIN para el servicio CAM, pulse ⌂ > Configuración > Opciones > Interfaz común. Seleccione el proveedor del CAM y pulse OK.

6.1 Información de contacto

Advertencia

Si el televisor se estropea, NUNCA trate de repararlo usted mismo.

Si los consejos y las sugerencias de Solución de problemas no le ayudan a resolver el problema, pruebe a apagar el televisor y volver a encenderlo.

Información de contacto: Servicio de atención al consumidor

Si el problema del televisor no se resuelve, puede llamar al servicio de atención al consumidor de Philips de su país. Encontrará el número de teléfono en la documentación impresa incluida con el televisor.

También puede consultar nuestro sitio Web www.philips.com/support

Número de serie y número de modelo del televisor

Podrá encontrar dichos números en la etiqueta de la caja o en la etiqueta de tipo situada en la parte posterior del televisor.

6.2 Mando a distancia del televisor

El televisor no se enciende

• Compruebe la conexión del cable de alimentación.

• Compruebe si las pilas del mando a distancia están agotadas o con poca carga. Compruebe la orientación de los polos + / -.

• Desconecte el cable de alimentación, espere un minuto y vuelva a conectarlo. Pruebe a encenderlo de nuevo.

• Puede utilizar los botones del televisor para encenderlo.

El televisor no reacciona al mando a distancia

• Compruebe si las pilas del mando a distancia están agotadas o con poca carga. Compruebe la orientación de los polos + / -.

• Limpie el mando a distancia y la lente del sensor del televisor.

• Compruebe que el mando a distancia de EasyLink esté desactivado.

• Durante el tiempo de calentamiento del televisor, que tarda aproximadamente dos minutos, es posible que el televisor y algunos dispositivos externos no reaccionen de inmediato a los comandos del mando a distancia. El dispositivo funciona correctamente y no está averiado.

...

6.2 Mando a distancia del televisor

El televisor se apaga y la luz roja parpadea

• Desconecte el cable de alimentación, espere un minuto y vuelva a conectarlo. Compruebe si hay suficiente espacio para la ventilación. Espere hasta que el televisor se haya enfriado.

Si el televisor no vuelve a funcionar desde el modo de espera y se produce de nuevo un parpadeo, llame a nuestro servicio de atención al cliente.

Ha olvidado el código para desbloquear el bloqueo infantil

• Consulte Temporizadores y bloqueos > Bloqueo infantil.

6.3 Canales de TV

Han desaparecido algunos canales de televisión

• Compruebe si se ha elegido el filtro de canal correcto para la lista de canales. Consulte Uso del televisor > Menús > Lista de canales.

• Podría haber un canal oculto en la lista de canales. Consulte Uso del televisor > Menús > Lista de canales.

No se ha encontrado ningún canal digital durante la instalación

• Compruebe si el televisor es compatible con la TDT, la TDT Lite o la TDC de su país. Consulte la etiqueta de tipo del televisor de compatibilidad de televisión digital por países "Digital TV Country Compatibility", situada en la parte posterior del televisor.

6.4 Imágenes

El indicador LED blanco está encendido pero no hay imagen

• Compruebe si la antena está conectada correctamente.

• Compruebe si está seleccionado el dispositivo correcto.

El sonido está encendido, pero no hay imagen

• Compruebe el ajuste de contraste o brillo en el menú.

La imagen del televisor es mala

• Compruebe si la antena está conectada correctamente.

• Los dispositivos de audio sin toma de tierra, las luces de neón, los edificios altos o las montañas pueden influir en la calidad de la imagen. Trate de mejorar la imagen cambiando la dirección de la antena o aleje los dispositivos del televisor.

• Compruebe si se ha elegido el sistema de televisión correcto en el menú Instalación manual.

• Si sólo se trata de una mala recepción de un determinado canal, intente ajustar la sintonización de dicho canal con el menú Sintonía fina. Consulte Configuración > Instalación > Analógico: instalación manual.

...

6.4 Imágenes

El color de la imagen es malo

• Compruebe el ajuste de color en el menú Imagen. Seleccione cualquiera de los Ajustes inteligentes del menú Configuración.

• Compruebe las conexiones y los cables de los dispositivos conectados.

La imagen se retarda cuando se conecta una consola de juegos

• Para evitar el retardo de la imagen, establezca el televisor en modo Juego. Seleccione Juego en los Ajustes inteligentes del menú Configuración.

El televisor no recuerda mis ajustes cuando vuelvo a encenderlo

• El televisor está en modo Tienda. Compruebe que el televisor esté en modo Casa en el menú de inicio > Configuración > Instalación > Preferencias > Ubicación. Es necesario que cambie el televisor al modo de espera para garantizar que el televisor sale completamente del modo Tienda.

...

Aparece en la pantalla del televisor un panel de etiqueta de tipo de producto.

• El televisor está en modo Tienda. Quite la etiqueta ajustando el televisor en modo Casa en el menú de inicio > Configuración > Instalación > Preferencias > Ubicación. Es necesario que cambie el televisor al modo de espera para garantizar que el televisor sale completamente del modo Tienda.

La imagen no encaja en la pantalla; es demasiado grande o demasiado pequeña:

• Pulse y seleccione un formato de imagen más ajustado en el menú Formato de pantalla.

La posición de la imagen en pantalla no es correcta

• Algunas señales de imagen de ciertos dispositivos no se ajustan correctamente a la pantalla. Puede cambiar la imagen con los botones de cursor del mando a distancia. Compruebe la salida de la señal del dispositivo.

6.5 Sonido

Hay imagen pero no sonido

• Compruebe que el volumen no esté ajustado a 0.

• Compruebe que no se haya silenciado el sonido con 🔇.

• Compruebe si todos los cables están correctamente conectados.

• Si no se detecta la señal, el televisor desactiva automáticamente el sonido. Éste es el funcionamiento correcto y no indica ninguna avería.

El sonido es malo

• Compruebe si el sonido está ajustado a Estéreo.

• Seleccione cualquiera de los Ajustes inteligentes del menú 🏠 > Configuración > Ajustes inteligentes.

El sonido procede sólo de un altavoz

• Compruebe que Balance no esté ajustado en el extremo derecho o izquierdo.

Hay un retardo en el sonido cuando se conecta un dispositivo de cine en casa con DVD

• Consulte el manual de usuario del dispositivo DVD para ajustar un retardo para la sincronía de audio. Si no puede establecer un retardo, desactive el ajuste HD Natural Motion en 🏠 > Configuración > Imagen > Pixel Plus/Pixel Precise HD.

6.6 Dispositivos

Conexiones HDMI

• El procedimiento HDMI - HDCP podría tardar unos segundos antes de que el televisor muestre la imagen de un dispositivo.

• Si el televisor no reconoce el dispositivo y la pantalla no muestra ninguna imagen, pruebe a cambiar de un dispositivo a otro y reinicie de nuevo el procedimiento HDCP.

• Si se producen interrupciones de sonido continuamente, consulte el manual de usuario del dispositivo para comprobar los ajustes de salida. Si esto no ayuda, conecte un cable de audio adicional.

• Si se utiliza un adaptador DVI a HDMI, compruebe si se ha realizado una conexión de audio adicional para completar la conexión de DVI.

HDMI con EasyLink

• Asegúrese de que el dispositivo conectado sea compatible con el estándar HDMI-CEC y que esté bien configurado. Consulte el manual de usuario incluido con el dispositivo.

• Compruebe si el cable HDMI está bien conectado.

• Compruebe si EasyLink está activado en ⌂ > Configuración > Instalación > Preferencias > EasyLink.

• Asegúrese de que el control de sonido del sistema de los dispositivos de audio HDMI-CEC esté bien configurado. Consulte el manual de usuario incluido con el dispositivo de audio.

Mando a distancia EasyLink

• Algunos dispositivos poseen una funcionalidad idéntica pero no admiten los comandos específicos del mando a distancia. Consulte Conexiones > EasyLink HDMI-CEC > Mando a distancia de EasyLink.

La pantalla del PC en el televisor no es estable o no está sincronizada (con el televisor como monitor de PC)

• Establezca la frecuencia de actualización del PC a 60 Hz.

• Compruebe si está seleccionado el modo de resolución correcto en el PC. Consulte Datos técnicos > Resoluciones de pantalla.

6.7 Multimedia

No se muestra el contenido del dispositivo USB

• Ajuste su dispositivo (cámara) para que sea compatible con la "clase de almacenamiento masivo".

• El dispositivo USB podría necesitar un software de controlador específico. Desafortunadamente, este software no se puede descargar al televisor.

• No se admiten todos los archivos de audio e imagen. Consulte Datos técnicos.

El contenido del dispositivo USB no se reproduce de forma fluida

• El rendimiento de transferencia del dispositivo USB limita la velocidad de transferencia.

7.1 Potencia y recepción

Las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.

Para obtener más datos sobre las especificaciones de este producto, visite

www.philips.com/support.

Alimentación

• Corriente de alimentación: CA 220-240 V (+/- 10%)

• Temperatura ambiente: 5 °C a 35 °C

• Consumo de energía en modo de espera y encendido: consulte las especificaciones técnicas en www.philips.com

Recepción

• Entrada de antena: coaxial de 75 ohmios (IEC75)

• Sistema de televisión: DVB COFDM 2K/8K

• Reproducción de vídeo: NTSC, SECAM, PAL

• Televisión digital : TDT - TDC 0151

(consulte los países seleccionados en la placa de tipo de televisor)

• Bandas de sintonización : VHF, UHF, S-Channel, Hyperband

7.2 Resoluciones de pantalla admitidas

Formatos de vídeo

Resolución: frecuencia de actualización

- 480i: 60 Hz
- 480p: 60 Hz
- 576i: 50 Hz
- 576p: 50 Hz
- 720p: 50 Hz, 60 Hz
- 1080i: 50 Hz, 60 Hz
- 1080p: 24 Hz, 25 Hz, 30 Hz
- 1080p: 50 Hz, 60 Hz

Formatos informáticos

Resolución: frecuencia de actualización

- 640 x 480: 60 Hz
- 800 x 600: 60 Hz
- 1024 x 768: 60 Hz
- 1280 x 1024: 60 Hz (sólo con Full HD)
- 1360 x 765: 60 Hz
- 1600 x 1200 — 60 Hz (Sólo con full HD)
- 1920 x 1080: 60 Hz

7.3 Multimedia

Conexiones

- USB

Formatos de dispositivos de memoria/USB admitidos

- FAT 16, FAT 32, NTFS

Formatos de archivos compatibles

- Imágenes : JPEG
- Audio : MP3, LPCM
- Vídeo : MPEG-1, MPEG-2, H.264/MPEG-4 AVC

7.4 Conectividad

Parte posterior

- EXT1 (euroconector): Audio L/R, entrada CVBS, RGB
- EXT2 (euroconector): Audio L/R, entrada CVBS, RGB
- EXT3: Y Pb Pr, Audio L/R
- VGA, Audio L/R (miniconector de 3,5 mm)
- Entrada HDMI 1 (HDMI 1.3a para todas las conexiones HDMI)
- Entrada HDMI 2*
- Entrada HDMI 3*
- Audio In L/R: DVI a HDMI (miniconector de 3,5 mm)
- Audio Out L/R: sincronizada con la imagen
- Salida Digital Audio (coaxial-cinch-S/PDIF): sincronizada con la imagen

Lateral

- Entrada lateral HDMI
- Entrada S-Video* (Y/C)
- Entrada de vídeo* (CVBS)
- Entrada I/D de audio*
- Auriculares (miniconector estéreo de 3,5 mm)
- USB
- Ranura de interfaz común

* La disponibilidad varía según el modelo de televisor.

Seguridad

Riesgo de descarga eléctrica o incendio.
• Nunca exponga el televisor a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del televisor. Si se derraman líquidos sobre el televisor, o dentro de él, desconéctelo inmediatamente de la toma de alimentación. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips para que se compruebe el televisor antes de su uso.
• Nunca coloque el televisor, el mando a distancia ni las pilas cerca de fuentes de llamas o calor, incluida la luz solar directa. Para evitar que se propague el fuego, mantenga alejadas las velas u otras llamas del televisor, el mando a distancia y las pilas en todo momento.

• Nunca inserte objetos en las ranuras de ventilación u otras aberturas del televisor.
• Al girar el televisor, asegúrese de que el cable de alimentación no esté tirante. Si el cable de alimentación está tirante, se puede desconectar y provocar arcos voltaicos.

Riesgo de cortocircuito o incendio.
• Nunca exponga el mando a distancia o las pilas a la lluvia, al agua o a un calor excesivo.
• Procure no forzar los enchufes. Los enchufes sueltos pueden provocar arcos voltaicos o un incendio.

Riesgo de lesiones o daños al televisor.
• Son necesarias dos personas para levantar y transportar un televisor que pesa más de 25 kilos.
• Si monta el televisor en un soporte, utilice sólo el soporte suministrado. Fije el soporte al televisor firmemente. Coloque el televisor sobre una superficie lisa y nivelada que sostenga el peso combinado del televisor y del soporte.
• Si monta el televisor en pared, utilice sólo un soporte de pared que sostenga el peso del televisor. Fije el soporte de pared en una pared que sostenga el peso combinado del televisor y del soporte. Koninklijke Philips Electronics N.V. no acepta ninguna responsabilidad por un montaje en pared inadecuado que pueda causar accidentes, lesiones o daños.
• Antes de conectar el televisor a la toma de alimentación, asegúrese de que la tensión de alimentación corresponda al valor impreso en la parte posterior del televisor. Nunca conecte el televisor a la toma de alimentación si la tensión es distinta.

Riesgo de lesiones a los niños.
Siga estas precauciones para evitar que el televisor se vuelque y provoque lesiones a los niños:
• Nunca coloque el televisor en una superficie cubierta con un paño u otro material que se pueda tirar de él.
• Asegúrese de que ninguna parte del televisor sobresalga por el borde de la superficie.
• Nunca coloque el televisor en un mueble alto (como una estantería) sin fijar tanto el mueble como el televisor a la pared o a un soporte adecuado.
• Enseñe a los niños los peligros que conlleva subirse al mueble para llegar al televisor.

Riesgo de sobrecalentamiento.
Nunca instale el televisor en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, en torno al televisor para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación del televisor nunca están cubiertas por cortinas u otros objetos.

Riesgo de lesiones, incendio o daños del cable de alimentación.
• Nunca coloque el televisor u otros objetos encima del cable de alimentación.
• Para desconectar fácilmente el cable de alimentación del televisor de la toma, asegúrese de poder acceder sin dificultad a él en todo momento.
• Al desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.
• Desconecte el televisor de la toma de alimentación y la antena antes de que se produzcan tormentas eléctricas. Durante este tipo de tormentas, nunca toque ninguna parte del televisor, del cable de alimentación ni del cable de antena.

Riesgo de daños auditivos.
Procure no usar los auriculares o cascos con un volumen alto o durante un período de tiempo prolongado.

Bajas temperaturas
Si el televisor se transporta a temperaturas inferiores a los 5 °C, desembale el televisor y espere a que la temperatura del televisor alcance la temperatura ambiente antes de conectar el televisor a la toma de alimentación.

Aviso

2009 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Todos los derechos reservados.
Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V o de sus respectivos propietarios. Philips se reserva el derecho a modificar los productos en cualquier momento sin tener la obligación de ajustar los suministros anteriores con arreglo a ello.

El material incluido en este manual se considera suficiente para el uso al que está destinado el sistema. Si el producto o sus módulos o procedimientos individuales se emplean para fines diferentes a los especificados en este documento, deberá obtenerse una confirmación de que son válidos y aptos para ellos. Philips garantiza que el material en sí no infringe ninguna patente de Estados Unidos. No se ofrece ninguna garantía adicional expresa ni implícita.

Garantía

• Riesgo de lesiones, de daños al televisor o de anular la garantía. Nunca intente reparar el televisor usted mismo.
• Utilice el televisor y los accesorios únicamente como los ha diseñado el fabricante.
• El signo de precaución impreso en la parte posterior del televisor indica riesgo de descarga eléctrica. Nunca extraiga la cubierta del televisor. Póngase siempre en contacto con el departamento de atención al cliente de Philips para efectuar el mantenimiento o las reparaciones.

• Cualquier operación prohibida de manera expresa en el presente manual o cualquier ajuste o procedimiento de montaje no recomendado o no autorizado en éste invalidarán la garantía.

Características de píxeles

Este producto LCD posee un elevado número de píxeles en color. Aunque posee píxeles efectivos en un 99,999% o más, podrían aparecer de forma constante en la pantalla puntos negros o claros (rojo, verde o azul). Se trata de una propiedad estructural de la pantalla (dentro de los estándares habituales de la industria) y no de un fallo.

Software de código fuente abierto

Este televisor incluye software de código fuente abierto. Philips ofrece por el presente la entrega o puesta a disposición, cuando se solicite, de una copia completa del código fuente correspondiente, que el equipo pueda leer, en un soporte utilizado de forma habitual para el intercambio de software, por un precio no superior al coste de realización de la distribución física del código fuente. Esta oferta será válida durante un período de 3 años a partir de la fecha de compra del producto. Para obtener el código fuente, escriba a:
Development Manager
Technology & Development
Philips Consumer Lifestyle
620A Lorong 1, Toa Payoh
TP1, Level 3
Singapore 319762

Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica y vende muchos productos dirigidos a consumidores que, al igual que cualquier aparato electrónico, tienen en general la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.
Uno de los principios empresariales más importantes de Philips es adoptar todas las medidas de salud y seguridad necesarias para que nuestros productos cumplan todos los requisitos legales aplicables y respeten ampliamente toda normativa aplicable sobre CEM en el momento en que se producen.
Philips está comprometida con el desarrollo, producción y comercialización de productos no perjudiciales para la salud. Philips confirma que si los productos se manipulan de forma correcta para el uso al que están destinados, según las pruebas científicas de las que se dispone actualmente, será seguro utilizarlos.
Philips desempeña una activa función en el desarrollo de normas de seguridad y sobre CEM internacionales, lo que le permite anticiparse a futuros avances en la estandarización para la pronta integración de sus productos.

Fusible de alimentación (sólo para Reino Unido)

Este televisor está equipado con un enchufe moldeado aprobado. Si fuese necesario sustituir el fusible de alimentación, deberá utilizarse un fusible del mismo valor que se indica en el enchufe (ejemplo 10 A).
1. Retire la tapa del fusible y el fusible.
2. El fusible de repuesto deberá ajustarse a BS 1362 y contar con la marca de aprobación ASTA. Si se pierde el fusible, póngase en contacto con su distribuidor para comprobar cuál es el tipo correcto.
3. Vuelva a colocar la tapa del fusible.
Para mantener la conformidad con la directiva de EMC, el enchufe del cable de alimentación no deberá desmontarse de este producto.

Copyright

VESA, FDMI y el logotipo de montaje compatible con VESA son marcas comerciales de Video Electronics Standards Association.
Windows Media es una marca registrada o marca comercial de Microsoft Corporation en EE.UU y/o en otros países.
® Kensington y MicroSaver son marcas comerciales estadounidenses de ACCO World Corporation con registros ya emitidos y solicitudes pendientes en otros países de todo el mundo.
Todas las demás marcas comerciales registradas y no registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

www.philips.com/tv

Non-contractual images. / Images non contractuelles. / Außervertragliche Bilder.

All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

Specifications are subject to change without notice
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners
2009 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved

www.philips.com